

SCRUTIN GENERAL AU CANADA

LE 22 MAI

28

LE REFLET

Journal Hebdomadaire Régional

OFFERT GRATUITEMENT AUX LECTEURS DES MUNICIPALITES SITUÉES DANS (PARTIE) DES COMTES DE LA PRAIRIE - CHATEAUGUAY - HUNTINGDON - ST-JEAN 1010 STE-ELIZABETH, LA PRAIRIE, J5R-1W6. TEL.: LA PRAIRIE 659-9146 659-8881.

VOL. XII-NO. 47 — MERCREDI 28 MARS 1979

LE REFLET DANS
MERCIER
ET NAPIERVILLE
LE 4 AVRIL

Construction d'un poste de mélange sur prescription à Ste-Martine

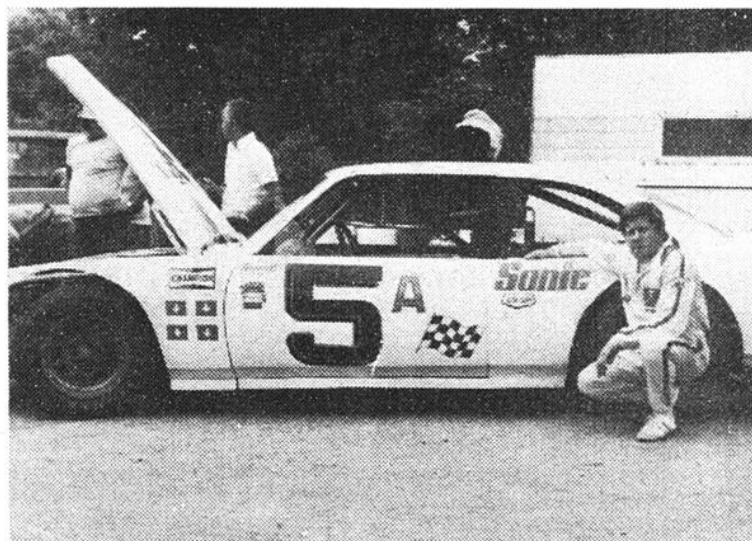


Photo prise lors de la cérémonie de levée de première pelletée de terre qui eut lieu vendredi le 23 mars à Ste-Martine. De gauche à droite: DENIS HAMELIN représentant des productions végétales division des Moulées et Fertilisants, JEAN-LOUIS DAGENAIS du bureau Régional Châteauguay, AIMÉ DUSSAULT, responsable de la construction, ALCIDE GENDRON directeur de la Co-Op, BERNARD LABERGE vice-président, GÉRALD LABERGE maire de St-Paul, ROBERT MALETTE représentant de la municipalité de Ste-Martine, CLAUDE VANIER directeur, GÉRALD THIBEAULT du bureau local de Ste-Martine, ROGER LATOUR directeur de la distribution des Engrais Chimiques de la C.F.Q., JEAN-MARC CE-CYRE directeur et HORMIDAS DELAND gérant de la Co-Op.

Voir articles page 29

St-Constant Tournoi intermédiaire

Jean-Paul Cabana de St-Constant
à la présidence d'honneur



Le populaire conducteur JEAN-PAUL CABANA a accepté la présidence d'honneur du 2e tournoi intermédiaire qui aura lieu au Centre du Portage à compter de samedi le 14 avril jusqu'au dimanche 29 avril inclusivement.

Le club de tennis Brossard
sera prêt dès septembre 1979

Autres informations dans nos pages

Championnat provincial
de handball Benjamin à Candiac
Les 20, 21, 22 avril 1979

Voir texte en page 33

BANTAM B DE ST-CONSTANT ELIMINE LES COBRAS DE CANDIAC 3 A 2

**AMEUBLEMENT
FLOYD**

18 ST-PIERRE
ST-CONSTANT
632-3952

STEREO
PIONEER
TELAUDIO INC.

 SX-590
RECEPTEUR STEREO
AM/FM
20W+20W
(8 OHMS, 20-20,000Hz)
29 St-Pierre St-Constant
632-2093

**BUFFET
DE L'AS**

Spécialités:
Buffet chaud
ou froid
632-7618

AVANT D'ACHETER
VENEZ NOUS VOIR!
10% DE RABAIS

 sur machine
à coudre
aspirateur,
calculatrice
dactylos
**Centre Singer
Librairie Guay**
CENTRE D'ACHAT ST-REMI
454-9802

**SUPER
DEPANNEUR
IRVING**

L. Dorais Inc.
Ouvert 7 jours
80 Boul. Taschereau
Face au Terrain
de Golf de
La Prairie

**CENTRE
D'INFORMATION**

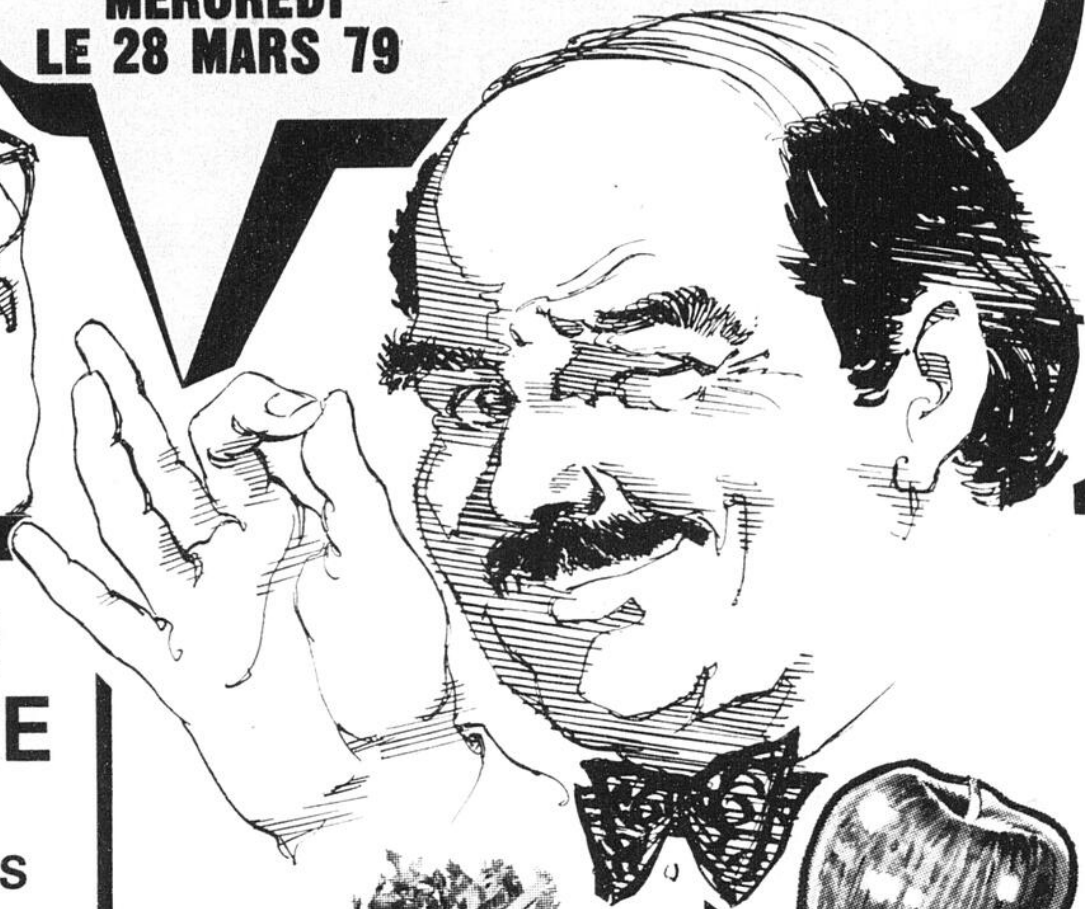
JACQUES
VASSEUR
Candidat
progressiste
conservateur
du Comté
de Laprairie
659-9773

28

28

RE-OUVERTURE

DU CULTIVATEUR DE ST-CONSTANT
MERCREDI
LE 28 MARS 79



SPECIAUX DE RE-OUVERTURE



RAISINS VERTS
 CHILI CANADA NO. 1

\$1.29
 LB



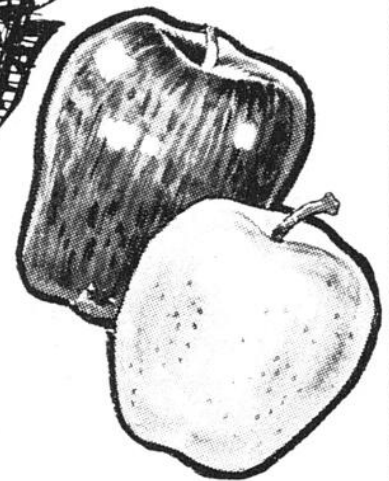
BROCOLI
 U.S.A. Canada No. 1

.69



CELERI
 U.S.A.
 CANADA NO. 1

.49

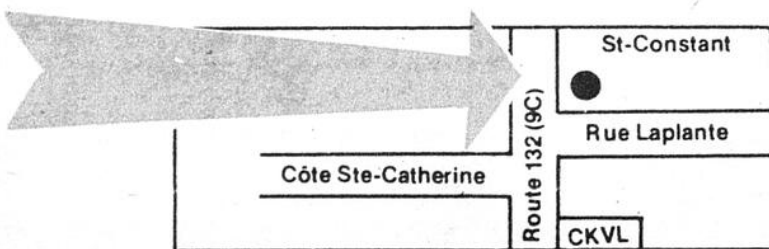


POMMES
 "Rome Beauty" U.S.A.
 Canada No. 1

Sac
 de 3 lb **.99**

**PAINS FRANCAIS,
 BRIOCHES ET CROISSANTS**
 FRAIS TOUS LES JOURS

LE CULTIVATEUR DE ST-CONSTANT



Quantités limitées

COIN LAPLANTE ET ROUTE 132

HEURES D'OUVERTURE
 LUN. MAR. MER. DIM.
 10h. à 19 h.
 JEU. VEN. SAM.
 10h. à 21h.





C.H.P. LOCATION LTÉE
ST-CONSTANT
632-8580

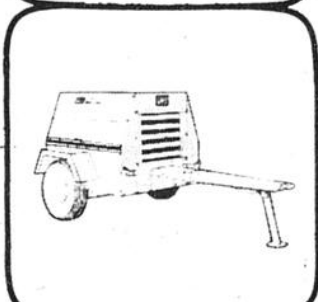
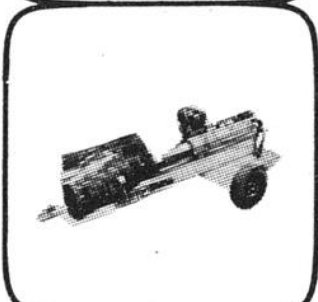
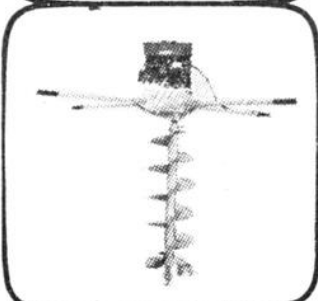
N.B. D'AVRIL A DECEMBRE OUVERT SAMEDI DE 8H. A 17H.

**VOUS VOULEZ LOUER
 UN OUTIL ?
 UN GROS OU UN PETIT ?
 NOUS L'AVONS**

UN RAPPEL...

*ON A DU
 BÉTON PRÉPARÉ*

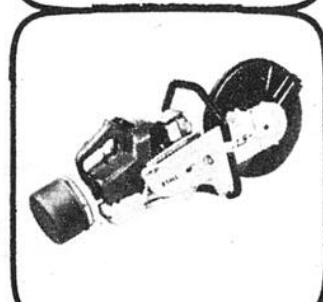
**Avec le système de Béton U-Cart,
 il ne faut pas remettre a demain
 ce qu'on peut faire aujourd'hui...**



VOS PROJETS DEVIENNENT
 VRAIMENT FACILES AVEC
 LE BETON

U-cart

ÉPARGNEZ \$\$\$
 C'EST TELLEMENT COMMODE!



UN TRAVAIL TROP PETIT? *On vend aussi peu qu'à d'une verge*
UN GROS TRAVAIL? *Prenez ce qu'il vous faut*
UN TRAVAIL INACCESSIBLE? *Notre petite remorque spéciale le rendra facile*
PRÊT À VERSER? *Mais oui, aucun mélange et c'est très propre*
DES PROBLÈMES DE TRANSPORT? *Absolument pas!*
Un additif spécial vous donne la flexibilité de deux heures de voyage



... SPECIAL ... SPECIAL...

ENGRAIS 7-7-7 pour pelouses, aide à prévenir la pousse du pissenlit. SACS DE 50 LB	\$6.50	ENGRAIS 6-12-12 Pour Jardins Sac de 50 lb	\$6.50
---	---------------	--	---------------

104 RUE ST-PIERRE ST-CONSTANT
VEUILLEZ NOTER NOTRE NOUVEAU NO. DE TELEPHONE 632-8580

LE REFLÈT — Mercredi, 28 mars 1979 — Page 3

28

28

28



Dans le comté fédéral de Laprairie, Le libéral Pierre Deniger est fin prêt pour l'élection du 22 mai



Les rumeurs d'élections fédérales viennent d'être confirmées par l'annonce lundi soir par le premier ministre Trudeau, d'un scrutin général le 22 mai au pays. Les libéraux du comté de Laprairie sont sur un pied de guerre. Depuis plusieurs semaines, les préparatifs vont bon train. Le quartier général de l'organisation est localisé au 2271, Lapinière, à Brossard, en face du mail Champlain.

Le candidat Pierre Deniger est à compléter les structures de son organisation. Les lignes téléphoniques sont installées. Le public et les bénévoles qui désirent participer active-

ment à la campagne que le premier ministre, Pierre-Elliott Trudeau, a désigné comme "la plus importante du siècle", peuvent téléphoner au comité central, au 462-0860. L'Association libérale fédérale du nouveau comté de Laprairie compte déjà plus de 2,000 membres en règle. Aussi, c'est fort de ces appuis que les libéraux se lancent dans la campagne qui vient de démarrer.

On peut obtenir des renseignements, en communiquant au comité central du candidat Pierre Deniger ou avec le coordonnateur, Gilles Houle, 2271, boulevard Lapinière, Brossard, au 462-0860.



Ian Watson candidat libéral dans Châteauguay.



Jacques Vasseur, candidat progressiste conservateur dans Laprairie.

Le club de tennis Brossard ouvrira en septembre prochain

"M. Richard Gauvin, président du Holding financier des Paladium, a le plaisir d'annoncer à la population de la Rive-Sud, la construction imminente d'un centre de tennis et racquetball des plus modernes.

Cet investissement de \$2,500,000.00 confirme la confiance des investisseurs dans l'essor fantastique que connaît la Rive-Sud et dotera le secteur ouest de facilités qui se faisaient depuis longtemps attendre".

Ce nouveau projet comprendra 10 courts de racketball, 2 courts de squash ainsi que piscine, gymnase bains saunas et tourbillons ainsi que plusieurs autres commodités. Le Club de tennis Brossard sera le centre le mieux aménagé de la Rive-Sud tant au point de vue service que qualité. Les côtés sociaux et sportifs feront l'objet d'un souci constant auprès du personnel et des dirigeants.

Abonnez-vous dès maintenant en signalant 656-9111.

Club Richelieu Candiac

Mercredi le 21 mars 1979 Mtre Jacques Gilbert, président et directeur général de la Commission de Transport de la Rive Sud de Montréal, était le conférencier invité au Club Richelieu Candiac.

Le jeune P.D.G. a expliqué les objectifs poursuivis par la CTRSM et les rouages administratifs en place pour atteindre ces objectifs. Il a été question du coût élevé en immobilisations requis pour remplir les besoins de la population de la Rive

Sud. Ces coûts élevés sont, selon Mtre Gilbert, dus au fait que la Belle Province a commencé à organiser le transport en commun dix ans en retard. En conséquence la capitalisation doit se faire rapidement pour faire face à la demande immédiate.

En réponse à une question touchant les frais d'opération Mtre Gilbert a expliqué que les contrôles administratifs et la budgétisation serrés sont des outils de gestion en usage à la CTRSM.

Toutefois, étant donné que l'objectif de la commission est de fournir un service à un coût abordable, il est bien évident que les revenus sont moindres que les dépenses.

Selon le conférencier, lorsque l'on parle de déficit de la CTRSM il faut considérer l'épargne des frais que le gouvernement n'a pas engagés, tel la construction de ponts, de routes additionnelles, d'aires de stationnement additionnelle etc. etc.



Ordre habituel, R / J. Marcel Daoust qui a présenté le conférencier, Jacques Gilbert, conférencier, R / Jean-Guy Hébert, président, R / Pierre Quobion, R / Jean-Marc Bard qui a remercié le conférencier. PHOTO PAUL BLACKBURN.

Campagne de financement

L'objectif de cette campagne est de porter le nombre de membres du P.L.O. de 125,000 à 200,000.

Quatre grandes opérations sont prévues:

- 1) Opération poll: Chaque poll d'un comté devrait compter au minimum dix membres. Sous la présidence de M. Jacques Lamoureux, tition et d'organisation, Pierre Bibeau.
- 2) Opération commission jeunesse: sous la présidence de Alain Samson, président de la Commission jeunesse du parti, des équipes de jeunes seront à l'oeuvre dans 76 institutions scolaires du Québec.
- 3) Opération groupes ethniques: sous la présidence de M. Frédéric Corneli, assisté de Rita C. Desantis, et d'un responsable
- 4) Opération sectorielle: recrutement chez les souscripteurs de la dernière campagne de financement qui ne seraient pas membres du parti et qui voudraient le devenir.

Le président de la campagne de recrutement est le député Fernand Lalonde, il sera assisté des députés John Ciaccia, Jean-Noël Lavoie, Michel Gratton, Thérèse Lavoie-Roux et Michel Pagé. Le coordonnateur de la Campagne est Christian Ouellet.

Association libérale de Châteauguay
73, Sunset Châteauguay
698 18 90

Invitation

Comité disco-spectacles. La Magdeleine organise une discothèque avec Disco-Isabe, vendredi le 30 mars à 8 hres. Admission \$2.00

LE REFLET

REGIONAL
DESERVANT LES COMTES DE
LAPRAIRIE CHATEAUGUAY
HUNTINGDON
1010 BOULEVARD STE-ELIZABETH
LAPRAIRIE
J5R 1W6 659-9146-9147 659-8881
Radios mobiles
Le Reflet XM-52-24865
C.P. DISTRIBUTION
670-0725

Paul Blackburn B.A. Directeur Général
Alain Brabant Directeur de la Publicité
Roger Lagloire Directeur des pages sportives
Sylvie St-Pierre Pages Femminines

PHOTOGRAPHES
Danny McKenzie Benoit Trudeau
Marcel Nadeau Alain Vanier

- LAPRAIRIE
- CANDIAC
- DELSON
- ST-CONSTANT
- ST-CATHERINE
- ST-PHILIPPE
- ST-MATHIEU
- ST-REMI
- ST-ISIDORE
- ST-MICHEL
- ST-EDOUARD
- SHERRINGTON
- STE-CLOTHILDE
- ST-URBAIN
- ST-CHRYSOSTOME
- RUSSELLTOWN
- AUBREY
- FRANKLIN CENTRE
- ST-ANTOINE ABBE
- STE-MARTINE

Livraison le mercredi
Jour et heure de tombée, lundi 17 hres
Imprimerie Delpro, Pointe Claire

Avis: des poursuites judiciaires seront prises contre tout plagiaire des textes, des photos et des réclames insérées dans ce journal.

Soirée de poésie: restaurant au vieux fort dans le vieux La Prairie



René Verne et Philippe Laferrière, résidents de La Prairie depuis de longues années, ont uni leur expérience et leur amour du théâtre pour offrir une magnifique soirée poétique dans le cadre unique et enchanteur du Restaurant Au Vieux Fort avantagementement situé dans le coeur du Vieux La Prairie.

En effet, après une première soirée privilégiée donnée vendredi soir dernier, ils ont résolu de continuer de donner leur récital à l'invitation des spectateurs présents

pendant les quelques vendredis à venir dans la splendide salle du second étage du Restaurant Au Vieux Fort à compter de 20h.30.

C'est donc un premier rendez-vous qui vous est offert de faire connaissance avec les Victor Hugo, Lamartine, Beaudelaire si intimement et si intensément livrés à vous par nos deux comédiens.

C'est UNE SOIREE DE POESIE, au restaurant AU VIEUX FORT, 120 chemin St-Jean dans le Vieux LA PRAIRIE, VENDREDI 30 MARS, à compter de 20h.30.

**LE PLUS GRAND CHOIX
DE JEANS
DE LA REGION**

LOIS...LEVIS...
G.W.G....WRANGLER...
LOVE...RAINBOW...
SANTANA...
LE CULOTTIER...
SUPER JEANS...
RETRO JEANS...ETC.

**RABAIS DE
\$ 2.00**

Sur toutes nos
marques de jeans
ou jeans de cou-
leur en magasin.

Venez voir nos nou-
veautés pour le prin-
temps dont nos
jeans à plis, chan-
dails, blouses,
chemises, aussi ju-
pe en jeans. etc...



**JEANS
PIERRE
INC.**

**115 St-Pierre
(Centre d'achats)
St-Constant
632-6693**



**JEANS EN
CORDUROY
\$ 14.95**

Découvrez notre
Roue à spéciaux.
Tous les jeans qui
y sont suspendus
sont en vente à:

\$ 15.00

**Aux citoyens de ville
de Ste-Catherine**

Suite aux représen-
tations de certains
citoyens de la ville
faites à la séance
régulière du conseil le
13 mars dernier, je
tiens personnel-
lement à apporter cer-
taines précisions:
- Le taux de la taxe
foncière pour l'année
1979 n'a pas augmen-
té par rapport à celui
de l'année dernière et
en fait, il n'y a eu
aucune augmentation
du taux de cette taxe
depuis 1976;
- Quant à la taxe
spéciale de secteur,
concernant l'aqueduc,
les égouts, l'éclairage,
le pavage des rues, etc...
il est évident que son
taux est plus élevé dans
les nouveaux secteurs
que dans les anciens
secteurs de la ville qui
bénéficient de ces
services depuis plu-
sieurs années. Cette

différence s'explique
par l'augmentation
des coûts de main-
d'oeuvre et de cons-
truction. Par contre,
la Loi réglemente
strictement toute la
procédure à suivre
pour l'exécution de
ces travaux et les
contrats doivent
nécessairement être
accordés à l'entrepre-
neur ayant la plus
basse soumission,
après des appels d'of-
fres publics;
- Le taux de la taxe
d'améliorations loca-
les dans les nouveaux
secteurs, se compare
avantageusement à
celui qui existe dans
n'importe quelle autre
municipalité pour des
travaux effectués à
une période
correspondante;
- Quant à la demande
formulée lors de la
dernière séance régu-
lière du conseil, de

reporter l'échéance
des comptes de taxes
de trois (3) mois sans
intérêt, malheureuse-
ment, la loi interdit au
conseil de faire
remise d'intérêt sur
les comptes de taxes;
En terminant, je
désire mentionner à
tous les citoyens, de
Ville de Ste-Catheri-
ne, que les finances
municipales se por-
tent très bien et je
tiens à leur assurer
que le conseil muni-
cipal actuel fait tout
en son pouvoir pour
maintenir et même
améliorer cet état de
faits.
Osant croire que
ces précisions répon-
dent aux demandes
formulées lors de la
dernière séance
régulière du conseil,
je demeure,
**Votre tout dévoué,
PIERRE PROULX,
MAIRE**

**Le comité des anniversaires de
mariage de ville Ste-Catherine**

Dans quelques
jours soit le 31 mars
ça sera la fête des
couples. Tout se
déroule à la Polyva-
lente de la Magde-
leine. A 7 h. messe
spéciale pour les cou-
ples. Seulement ceux
qui seront fêtés; suivi
d'un vin d'honneur of-
fert par la municipali-
té. Le corsage qu'on

vous remettra à l'en-
trée est une gra-
cieuseté du fleuriste
Michel Louvain. Il y
aura un tirage spécial
en plus d'un petit
souvenir. N'oubliez
pas votre faire-part
car c'est avec
présentation de celui-
ci qu'on vous remet
vos billets.
Vous êtes tous in-

vités, 18 ans et plus, à
la danse de 8:30 h.
sur la musique de
Disco B.I.C.
Il reste encore
quelques billets à
vendre à \$2.50.
Pour plus de ren-
seignement veuillez
communiquer avec
moi au numéro 632-
0432.
Noëlline Lanoue

*Le nouveau rendez-vous
de la Rive-Sud*
**CLUB DE TENNIS
BROSSARD**



ENTIEREMENT CLIMATISE...ADJACENT AU PALADIUM

COMPRENANT:
10 COURTS DE TENNIS
6 COURTS DE RACKET BALL
2 COURTS DE SQUASH
PISCINE INTERIEURE
GYMNASE

**SERVICES COMPLÉMENTAIRES
ET SOCIAUX**
BAINS SAUNAS
BAINS TOURBILLONS
SALLE DE JEUX
SALLE DE RÉCEPTION
BOUTIQUE SPORT
GARDERIE
BAR-RESTAURANT
VESTIAIRES

DE PLUS UN PERSONNEL DES PLUS
QUALIFIÉS VOUS ASSISTERA DANS
TOUTES VOS ACTIVITES.

La vocation de notre centre sera
dirigée par de vrais spécialistes qui
assureront que notre centre en
sera un pour tous, de tous les
niveaux.

**INFORMATION POUR LES ABONNEMENTS
PERMANENTS
656-9111**



LE REFLLET — Mercredi, 28 mars 1979 — Page 5

spectacles spectacles

L'oeuvre
des apôtres
de
Ste-Jeanne
D'Arc:
soirée

Samedi le 31 mars 1979 aura lieu une soirée Western organisée par l'Oeuvre des Apôtres de Ste-Jeanne D'Arc 55 rue de L'Eglise Notre-Dame de Fatima. Plusieurs prix de présences seront tirés ainsi que 3 trophées seront distribués au concours de danse pour plus de renseignements communiquez avec Garde Berger à 384-1057. L'Entrée est de \$5.00.

Jérôme
Lemay à la
Place des Arts

Il court, il court, Jérôme LEMAY! Et il nous donne envie de courir avec lui. C'est un homme pressé car il a beaucoup de pain sur la planche ce printemps. Le succès remporté par son microsillon "La deuxième partie de mon show", sous étiquette Capitol, lui a fait concevoir un tout nouveau spectacle, "Le Rideau s'ouvre". Ainsi, c'est au terme d'une brève tournée que Jérôme LEMAY s'installera sur la scène de la salle Maisonneuve de la Place des Arts, avec ce spectacle tout frais, du 28 au 31 mars prochains. La mise en scène sera l'affaire de Paul DIGNARD; Jérôme LEMAY sera accompagné de plusieurs musiciens et interprétera les chansons de son album, pour lesquelles il a travaillé avec Mark BRADLEY, Yves LAPIERRE et Daniel MERCURE. Mais la nouvelle et joyeuse énergie de Jérôme LEMAY s'exprimera aussi grâce à ses nombreux talents; dans ce one-man show, LEMAY danse, monologue, imite, pastiche, et s'en donne à coeur joie au violon et à la guitare... De plus, c'est un spectacle à surprises: il semble que de jeunes membres de la famille LEMAY seront aussi de la fête. C'est un "party" que Jérôme LEMAY nous invite du 28 mars au 31 mars prochains à la Place des Arts. Un bon conseil aux timorés: qu'ils ne manquent pas Jérôme LEMAY à l'émission "Vedettes en direct" le 23 mars.

Page 6 — LE REFLET — Mercredi, 28 mars 1979

A Delson

C'est un rendez-vous le 31 mars au chalet Municipal sur la 6e Avenue à Delson. Elvis Gardon présentera son dernier spectacle au chalet. Il y aura de 8 h. à 9 h. DISCO. 9 h. à 10 h.

SPECTACLE, 10 h. à 11 h. DISCO. Elvis Gardon fera tirer au hasard un souper avec quelques uns de ses amis et aussi 5 photos du King Elvis Gardon. Et il ne faut pas oublier que c'est la Fermeture

du Restaurant de la 6e Avenue. M. et Mme St-James nous laisseront après 1 an 1/2 pour cause de fatigue. Je les comprend. Le titre du spectacle est A LA MEMOIRE D'ELVIS... Bienvenue à tous.

BRASSERIE
Robar

VOUS INVITE A VENIR VOUS DIVERTIR AU ROBAR SALON

AU SON DE LA MUSIQUE AVEC
"LE GROUPE B"
CONCOURS D'ELVIS
Tous les vendredis soirs
Pour inscriptions: 632-7901

JOHNNY GRONDIN, ADMINISTRATEUR
OUVERT DU MARDI AU DIMANCHE
DE 5 HRES A 3 HRES A.M.
IL NOUS FAIT PLAISIR D'ACCUEILLIR
THERESE LA CAYOTTE

1220 UNION VILLE STE-CATHERINE

BOITE à CHANSONS

AU FRONTENAC
285 PRINCIPALE DELSON



Gerald Sylvestre

JEU-VEN-SAM
GUITARISTE-CHANTEUR

Venez chanter vos airs préférés et vous amuser en compagnie de nos chansonniers-animateurs qui vous feront passer une agréable soirée dans une ambiance québécoise.

L'endroit par excellence:
RESTAURANT CHATEAU ST-CONSTANT inc.
97 ST-PIERRE ST-CONSTANT POUR RESERVATIONS: 638-0157

SPECTACLE A L'ORGUE
DU MER AU SAM
à compter de 21 hres

SALLE A MANGER
SPECIALITES:
STEAK SUR CHARBON DE BOIS
FRUITS DE MER
CUISINE ITALIENNE
Diners d'hommes d'affaires
et menu spécial tous les jours
De 11h. à 14h.

BUFFET CHAUD
ROTIS DE BOEUF
4.95 (à volonté)
SPAGHETTI
(A volonté) 3.25

Claude Christian

Tous les dimanches soirs
à l'orgue:
BRIAN LEGAULT

SUPER-SPECTACLE A VOIR AU
RESTAURANT/BAR
LE DOUGLAS
15 ET 221 (SORTIE 21)
NAPIERVILLE 245-3363
PRESENTE

JAWS



JEU. VEN. SAM. DIM.
29 MARS 30 31 1 AVRIL

Tous les dimanches après-midi de 3 h. à 4 h. 30
"LES DECOUVERTES DE JEAN SIMON"

L'Auberge du Village

Située au Chalet du Club de Golf de Candiac, l'Auberge du Village vous propose un programme très original pour le Week-end les 14 & 15 avril prochain.

SAMEDI 14 AVRIL à 19h.

L'Auberge du Village à l'accent italien. Danser au son de la musique italienne.

MENU

Antipasto Misto	Cassata	\$32.00 par couple (+ taxe et service) Réservations recommandées
Linguine à la Siciliana	Café	
Triglie à la Calabrese	Inclus 1 bte de Soave blanc ou Valpolicella Bolla	
Farsu Magru		

Dimanche 15 avril de 11h. à 15h.

Brunch: Spécial de Pâques
Adultes \$4.95 Enfants: \$2.75

Souper de Pâques à 18h

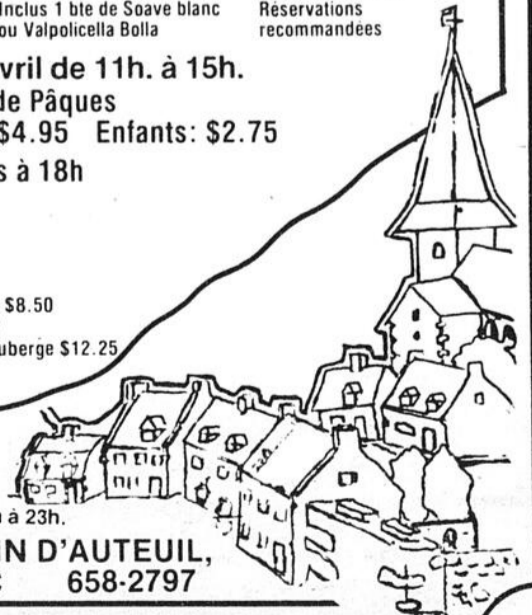
MENU

Oeufs de Pâques farcis
Consommé Célestine ou
Soupe à l'oignon gratinée
Gigot d'agneau Parisienne \$8.50
Rôti de boeuf au jus \$9.25
Gratin de fruits de mer l'Auberge \$12.25
Parfait d'érable
The - café

Facilités pour banquets
mariages et réceptions

Heures d'ouverture:
Tous les jours de 11h à 23h.

45 CHEMIN D'AUTEUIL,
CANDIAC 658-2797



spectacles spectacles

LES HAUTS ET LES BAS D'UN DONJON



Pièce de théâtre

Les hauts et les bas d'un donjon

Un rendez-vous à ne pas manquer les 30 et 31 mars et 1er avril à 20 hres "8 hres p.m." à l'école Jacques Leber de St-Constant la présentation de la pièce: Les Hauts et les Bas d'un Donjon.

DISTRIBUTION:

Denturella: Ghislaine Dumoulin, Dracula: Cristine Bédard, Mommy: Martine Lacharité, La Sorcière: Josée Lefebvre, Madeleine: Sylvie Leblanc, L.F.A.M.B.: Sylvie Robert, Martha Henri: Louise Coutlée, François Colombia: Richard Payeur, L'Homme invisible: Réjean Dubuc.

PARTICIPENT A LA PIÈCE

Lucie Fortin, Chantal Lalancette, René Champigny, Linda Francoeur, Mme Cusson, Pierre Bernard, Daniel Baumier, Alain Fyfe, Benoit Moquin, Danielle Cusson, Louise Bernard. Deux heures à Swinger et à Chanter, nous vous attendons en GRAND NOMBRE.

Ciné-conférence à Jean-de-la-Mennaie

Les grandes exigences

M. Louis Bélanger prononcera une conférence et présentera un film sur les sciences occultes, vendredi le 30 mars à l'école secondaire Jean-de-la-Mennaie 870 Che-

min de St-Jean, La Prairie. Billets en vente à la porte.

Admission: \$3.50 pour les adultes, \$2.00 pour les moins de 18 ans.

On peut réserver en s'adressant aux personnes suivantes:

Suzanne Gratton 659-2616, Lucille Lecour 632-5397, Beatrice Stordeur 632-4474, Lise Bibeau 659-5176, Huguette Roy 659-5928.

Café servi après la rencontre.

Committee of CHAMPLAIN ELEMENTARY SCHOOL is sponsoring a CARD PARTY (Court Whist) on SATURDAY, MARCH 31, 1979 at 8:00 p.m. (Early Bird Draw 7:45 p.m.) in the School Gymnasium at 148 Champlain Boulevard.

ADMISSION: \$2.00 per person Door Prizes --- Refreshments Bring your own cards

P.S. For Tickets or information please call, Mona Pierce 659-9419, Thelma Sullivan 659-5722, Doris Baryluk 632-5232, The School 632-0400.

Candiac

Le Comité de l'École élémentaire Champlain organisera une partie de cartes (court whist) samedi, le 31 mars, 1979 à 8:00 p.m. (surprise à 7:45 p.m.) au gymnase de l'école à

148 Boulevard Champlain Candiac.

ADMISSION: \$2.00 par personne Prix de présences --- rafraichissements, apportez vos propres jeux de cartes P.S. Pour les billets

ou renseignements, prière d'appeler: Mona Pierce - 659-9415, Doris Daryluk - 632-5232, The School - 632-0400. CANDIAC

The School

BAR SALON CIRCA-VIA

vous présente

SUPER! CLAUDE

AU PIANO BAR



DU MERCREDI AU DIMANCHE

171, ROUTE 132 VILLE STE-CATHERINE

"DU NOUVEAU A ST-CHRYSOSTOME"

La nouvelle administration de l'hôtel Bourdeau se fera un plaisir de vous accueillir à sa salle à manger - à son bar et à sa salle de réception.

AU BAR VEN. SAM. DIM. MUSIQUE DE DANSE CONTINUELLE

FRANCINE USEREAU PROP

826-9911

826-4943

SPECIAL

VENDREDI SAMEDI DIMANCHE LUNDI 30-31-1-2 AVRIL

Juste comme vous pensez pouvoir retourner à l'eau...

LES DENTS DE LA MER 2^e PARTIE

Nouveau

JAWS 2

LES PLANCHES AVANT. LES FILLES APRES

Cinema

CAPITOL

rue Perras St-Remi

SPECIAL - 1 SEMAINE

VEN. - SAM. - DIM. - LUN. - MAR. - MER. - JEUDI

18 ANS

Dans ce corps d'Homme qu'ELLE RENIE, vit intensément une vraie femme!!

"Je pense comme une femme et j'aime comme une femme"

JE VEUX ÊTRE FEMME

un film de VICENTE ARANDA avec VICTORIA ABRIL

Plus 2^e film

'DELUGE SUR LA VILLE' VF de FLOOD

TOUS LES SOIRS A 7.30 HRES

DIM. REPRESENTATION CONTINUELLE A PARTIR DE 1.30 P.M.

THEATRE ROYAL

286 chemin St-Jean, La Prairie

659-1081

CLUB MOTONEIGE LES MICHES ST.MICHEL

DANSE DE CLOTURE DU CLUB MOTONEIGE LES MICHES INC.

SAMEDI LE 31 MARS 1979

A LA SALLE COMMUNAUTAIRE DE ST-MICHEL

ORCHESTRE: R. O'DRISCOLL

ADMISSION \$3.00

PERMIS S.A.Q.

Rôtisserie St-Constant Inc.

115 St-Pierre • St-Constant

632-8127

RESTAURANT

LIVRAISON

SERVICE AU COMPTOIR

Nous desservons les municipalités de St-Constant, Delson, Ste-Catherine, Candiac, LaPrairie, St-Rémi, St-Mathieu, St-Isidore

Hrs d'affaires: Dim. au Mer: de 11h à minuit.

Jeudi: de 11 hres à 1 hres a.m.

Ven-Sam: de 11h à 3h. a.m.

Service de buffet disponible

Réservations pour réceptions de bureau

Service rapide

15% D'ESCOMPTE AU COMPTOIR

Piano-Bar

"LA MADELON"

Au sous-sol de L'Auberge Chez Delphis

6475 CHEMIN ST-JEAN LA PRAIRIE

RES.: 659-2891

Votre aimable barmaid

FRANCE

Vous invite du JEUDI AU DIMANCHE de 20hres30 à la fermeture.

A L'ORGUE

PIERRE

ATTENTION

Gens de KAMOURASKA et TIMISCOUATA, veuillez communiquer avec votre nouvelle association au numéro de téléphone suivant: 659-2891 Du plaisir pour tous.

LE REFLET - Mercredi, 28 mars 1979 - Page 7

28

28

28

LE SERVICE

SUPER PHARM

NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES

MARKÉ DÉPOSÉE

Les prix sont valides
au comptoir seulement
du 28 mars au 4 avril 1979

BUREAU DE
POSTE
DANS NOS
SUCCURSALES

CHARGE X

VISA



PAMPERS
NOUVEAUX NES
Couches jetables après usage

30's

Prix Superpharm **2¹⁷**

REACH
NOUVEAU!
Brosse à dent

Prix Superpharm **.63**

LIGHT & FRESH
Shampooing pour cheveux
toutes sortes

500 ml

Prix Superpharm **1⁴⁹**

STAYFREE
Mini serviettes

10's

Prix Superpharm **.64**

FEEN A MINT
Laxatif sous forme
de gomme à mâcher

24's

Prix Superpharm **.99**

ACNAVEEN
Savon médicamenteux
pour la peau

100 gr

Prix Superpharm **1¹⁹**

SNAP
Nettoyant pour la peau

6 on

Prix Superpharm **1¹⁹**

SHOWER TO SHOWER
Par Johnson
Poudre désodorisante
régulier ou herbal

8 on

Prix Superpharm **1³⁹**

VISACLEAN
Nettoyeur à lunette

13 gr

Prix Superpharm **1¹⁹**

ARTECHOL
Aide à une meilleure
digestion

50's

Prix Superpharm **2²⁹**

DOVE
Détergent liquide
pour la vaisselle

8 on

Prix Superpharm **.69**

BRIGHT SIDE
Shampooing pour cheveux
toutes sortes

450 ml

Prix Superpharm **1⁷⁹**

JOHNSON & JOHNSON
Lotion pour bébés

240 ml

Prix Superpharm **1⁴³**

LIPSAVER
Baume à lèvres

Prix Superpharm **.49**

FLINSTONE AVEC FER
Vitamines multiples

100's

Prix Superpharm **3⁷⁹**

ELASTOPLAST
Pansements de plastiques

40's

Prix Superpharm **.83**

CALGONITE
Détergent pour
lave vaisselle

50 on

Prix Superpharm **1⁸⁹**

DRISTAN
Décongestionnant nasal
régulier ou menthe

15cc

Prix Superpharm **1⁰⁹**

HERBAL ESSENCE
Shampooing ou rince crème
toutes sortes

450 ml

Prix Superpharm **1⁹⁶**

TONI
Permanente maison
régulier, doux ou super

Prix Superpharm **2³⁹**

HEET
Liniment analgésique

142 ml

Prix Superpharm **1⁹⁹**

Québec verse \$5,401.00 à la bibliothèque municipale de Candiac

Le ministre des Affaires culturelles, monsieur Denis Vaugeois, vient d'accepter de verser une somme de \$5,401.00 à la Bibliothèque municipale de Candiac, afin de permettre à cette municipalité d'offrir à sa population un service adéquat de documentation, d'information et de lecture.

C'est ce que nous a appris le député du

comté de Châteauguay à l'Assemblée nationale, monsieur Roland Dussault, en déclarant qu'il était conscient que la municipalité assumait une partie du coût des services de la Bibliothèque municipale et que beaucoup reste à faire pour atteindre la qualité de services demandée par les citoyens.

Dans sa lettre d'acceptation, le ministre

des Affaires culturelles assure la municipalité que le gouvernement du Québec continuera à établir en collaboration avec les municipalités, un réseau efficace et largement accessible des bibliothèques publiques qui agissent comme instrument fondamental de développement culturel et servent de point d'appui à notre qualité de vie.

Le ministre Léger verse \$500.00 à l'association des résidents de Candiac

Le député du comté de Châteauguay à l'Assemblée nationale, monsieur Roland Dussault, est heureux d'annoncer que le ministre délégué à l'Environnement, monsieur Marcel Léger, a accordé une subvention au montant de \$500.00 à l'Associa-

tion des Résidents de Candiac, ce qui permettra à cet organisme de s'impliquer avec une ardeur renouvelée dans la protection et l'amélioration du cadre de vie.

Les citoyens doivent être des agents actifs et responsables de l'environnement et

doivent devenir indispensables dans les processus de prise de décision susceptibles de déboucher sur des modifications à la qualité du milieu.

L'environnement est une valeur collective qu'il appartient à tous et chacun de protéger.

Enfin, une école de bricolage télévisée

C'est un fait acquis depuis déjà quelques années que le consommateur québécois réalise lui-même une part de plus en plus importante de ses travaux de rénovation et de décoration.

DAIGLE & PAUL LTEE. est heureux d'annoncer à la population que, cette année, les marchands BMR (Bois-Matériaux-Rénovation) ont uni leurs efforts afin de mettre en

ondes une série télévisée intitulée: "L'ABC DU BRICOLAGE".

Cette série sera animée par les experts de la revue spécialisée Rénovation Bricolage.

Chaque émission est spécialement étudiée pour permettre au bricoleur d'acquiescer les connaissances de base, apprendre les qualités du bois, des différents matériaux, les usages des différents

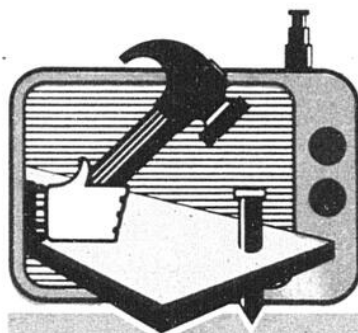
outils.

Cette émission va traiter de l'ensemble des projets saisonniers: le revêtement intérieur de bois, comment remplacer un comptoir, comment clôturer sa propriété, le revêtement extérieur, comment refaire un balcon, comment construire une serre, une remise de jardin... en somme, comment aborder, réaliser des travaux

de rénovation et de décoration qui vous semblaient trop difficiles.

"L'ABC DU BRICOLAGE", la grande école télévisée BMR. Afin de connaître le sujet de la semaine, surveillez votre journal local.

La première émission de la série "L'ABC DU BRICOLAGE" sera diffusée le Samedi, le 31 mars de 13.30 à 14.00, sur les ondes de CFTM-TV.



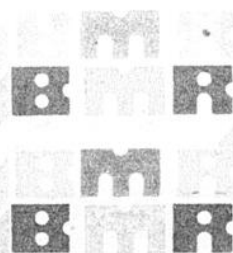
Cette année,
j'apprends à
bricoler à
l'école BMR

Vous désirez apprendre à réaliser vous-même vos travaux de rénovation, ne ratez pas la série télévisée "L'ABC DU BRICOLAGE", présentée par votre marchand BMR.

HORAIRE DES EMISSIONS

Montréal	CFTM-TV	13h30 à 14h00	Samedi
Sherbrooke	CHLT-TV	21h00 à 21h30	Vendredi
Trois-Rivières	CHEM-TV	21h00 à 21h30	Vendredi
Chicoutimi	CJPM-TV	21h00 à 21h30	Vendredi
Bas du fleuve/Côte Nord	CFER-TV	18h00 à 18h30	Samedi
Nord-Ouest	CKRN-TV	19h00 à 19h30	Vendredi

* Surveillez votre journal local pour connaître les sujets traités.



28

28

28

GAF

GAFSTAR
Foamcraft

Couvre-planchers en feuilles de vinyle

CONFIEZ-NOUS VOTRE PLANCHER



Foamcraft de GAFSTAR... Confiez-nous votre plancher! Voici des couvre-planchers au centre en mousse épais pour un confort moelleux et silencieux. La surface Foamcraft de GAFSTAR reste brillante sans cirage. Un simple coup de vadrouille humide suffit à la nettoyer. Foamcraft se fait en 9' et 12' de largeur pour une installation facile et sans raccord dans la plupart des pièces. Faites votre choix parmi les nombreux motifs et couleurs. Quel que soit votre intérieur... Confiez-nous votre plancher!

Aux endroits passants de la maison, il se peut que le brillant s'atténue un peu. Une vadrouille à tampons de laine conservera son bel éclat à votre couvre-plancher.

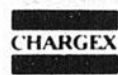
expansol

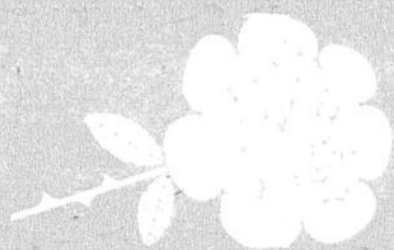
TAPIS DRAPERIE PRELARTS PAPIER-PEINTS ETC.

534 CHEMIN ST-JEAN LA PRAIRIE 659-1843



Service à domicile
gratuit





Au Féminin

Sylvie vous présente



Elle est résidente de Candiac et maman de deux grands enfants, Danielle et Normand. Elle travaille au service des loisirs de Candiac en tant que secrétaire. Depuis déjà douze longues années bien remplies qu'elle offre ses services à toutes les organisations nécessitant ses services. Bénévole active, elle est le leader que tous apprécient dans leur groupe. Toujours gaie, elle a un rourire pour tout le grand et petit monde qui circule dans son bureau. Son nom: Mme Yolande Bernier. Une personne respectée et admirée par la population de Candiac.

La mode au rendez-vous

Guylaine et Sylvie portent des costumes printaniers.



Sylvie: Blazer sable ceinture avec jupe évasée de couleur sable, beige et orangé, foulard du même ton. 100% acrylic d'allure fin lainage, blouse collet "maho" assorti.

GUYLAINE: Blazer chale avec jupe évasée d'un ton rose des bois de fabrication acrylic et polyester d'aspect toile, blouse noire blousée garnie de dentelle.

Idéal pour les voyages de noces printaniers.

A la bonne vôtre!...

PINK LADY

1 1/4 on. gin
2 1/4 on. crème

1/4 on. grenadine
Shaker
Servir dans une coupe
allongée avec une ce-

rise.
Chin, Chin
Thérèse
Circa Via



BOULANGERIE-PÂTISSERIE-CHARCUTERIE

**JOYEUSES PAQUES A TOUS
NOS CLIENTS ET AMIS**

246 ST-IGNACE LA PRAIRIE 659-1266

**VOULEZ-VOUS UN GATEAU POUR PAQUES?
NOUS PRENONS LES COMMANDES**

GÂTEAUX POUR TOUTES OCCASIONS:
MARIAGES-BAPTÊME-1^{ière} COMMUNION
ANNIVERSAIRES ETC...

**ESCOMPTE SPECIAL SUR TOUT ACHAT
DE DIX DE NOS PRODUITS OU PLUS**

**HRES D'OUVERTURE: LUN. AU VEN. 8 a.m. à 6 p.m.
SAM. 8 a.m. à 4 p.m.**

Vous organisez une petite fête et votre système de son n'est pas tout à fait l'article idéal pour tenir en haleine vos invités pendant toute une soirée. Quoi faire? Référez-vous à Joy Kawiuk de Candiac. Depuis six mois elle opère comme Disjockey. Ses prix sont très bas et elle fait de tout: mariages-réceptions de tout genre en vous faisant danser au son du Disco et des anciens succès. Signalez 659-1402 le soir et fiez-vous à ses connaissances. Amusez-vous bien!!

Qué." ont fait deux heures gagnantes dans le cadre du concours "La Promotion ça vous tombe du ciel." Vous pourriez peut-être y tenter votre chance. Après tout achat de \$5.00 et plus, vous êtes éligible au concours. Signez votre nom et attendez! En tricotant.

Il y a deux semaines, la Brasserie Candiac a organisé un tournoi de Ping-Pong qui fut une réussite totale. Les gagnants, M. Yves Deslisles de la cie Southam Printing de Candiac et Andrée Lavarière, de Candiac. Tous deux de très, très mais a-

lors là très bons joueurs. Surveillez le prochain tournoi pour vous mesurer à ses experts.

L'EDUCATION RETROUSSE SES MARCHES

Du 1er au 7 avril prochain se tiendra la semaine de l'éducation. Il faudrait vous impliquer et c'est précisément ce que le comité d'organisation de cette semaine vous propose.

Des documents de soutien sont disponibles afin de permettre à tous ceux qui veulent "retrousser leurs manches" et tirer le meilleur

profit possible de leurs réflexions. Six documents peuvent vous être fournis sur demande, en vous adressant à la Direction Régionale du Ministère de l'éducation de votre Région.

Document 1: Préscolaire et Primaire
Document 2: Secondaire
Document 3: Collégial
Document 4: Universitaire
Document 5: Education des adultes
Document 6: Parents.

Informez-vous sur ce qui se passe dans le domaine de l'éducation au Québec, participez à des événements majeurs en éducation et regroupez-vous.

**POUR BIEN
LES CONSERVER
IL FAUT BIEN LES
ENTREPOSER**

VOS FOURRURES SONT PRECIEUSES

CHEZ
Les Créations Pauline
SALON DE FOURRURES

**520 ST-CHARLES
LA PRAIRIE
659-9449**

La Boucherie Le Baron enr.

52 PRINCE ST-CONSTANT 632-7220

HAUT-COTE 1.79 lb.	PETIT OS DE L'ÉPAULE 2.15 lb.	BOLOGNA (ORDINAIRE) 1.29	BACON "MOUSKA" 2 lbs 1/2 2.99
	PIZZA "GUSTO" 2.75	BEIGNES .89	
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités		PATE AU POULET "SWANSON" .59	



PLACE PORTOBELLO

7350 Boul. Taschereau, Brossard, juste à l'ouest du Pont Champlain.



AUBAINES PRINTANIÈRES

FAITES TOUS VOS ACHATS AUX MAGASINS SUIVANTS/TOUS EN ECONOMISANT POUR TOUTE LA FAMILLE

Woolco

Dominion

LE CASTOR BRICOLEUR

JEAN GOUTU JEAN ST-ONGE Prop.

• Boutique Isabelle • Restaurant Place Taschereau • Reitman's • Chaussures Agnew Surpass • Alpa Stéréo/Télévision • Bijouterie People • Montréal Trust • Maître Glacier • Nettoyeur Brossard • Boutique Maxime • Chaussures Lewis • Vêtements Adonis • Maison de Choix • Petit Pom Pom • Banque de Commerce • Salon de Barbier • Boutique Pia • Margot Ashby Musik • Bo-Jeans • Signature Draperies • Banque Royale • Gauthier Joailliers • Paint World • Sonotel Musique • Amusements G.B. • Charcuteries Bistro • Lingerie Edwige • Décor Lili Rive-Sud • Chaussures Kim • Boutique Jacques Unixex • Restaurant A & W • Salon de Coiffure Josec • Le Permanent • Direct Film • Nutrium Familial • Boutique Oly • Blue Max Jeans • Librairie Place Portobello • Household Finance • Centre de Couture Parent • Agence de Voyages Travelaide • Boutique Elle & elle • Fleuriste Portobello • Boutique Soni • Boutique Cardif • Décoration XXé Siècle • Les Affiches Posteramic • Michel & Doss, Opticiens d'Ordonnances.
Kiosques: Boutique Des Rosiers • Natur Orange • Au Petit Café du Centre • Loto-Québec.

C'est facile de vous rendre par autobus... Utilisez la ligne 41 et 31 du Centre-Ville et la ligne 14 - Métro Longueuil

Semaine de l'éducation 1er au 7 avril
Thème: L'éducation retrouve ses manches

Message commandé par **LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE LIGNERY**



La Boutique 705

Pour vous personifier!

"Si tu t'habilles voir que tu es dif-
 comme les autres, férente". Un slogan
 comment peut-on sa- qui saisit dès le

départ et qui fait réfléchir.

Mais comment fait-on pour s'habiller selon notre personnalité, tout en étant dans les styles en vogue. Pourtant les boutiques affluent de tout bord tout côté et ce pour nous offrir la même marchandise. Aimeriez-vous pouvoir entrer à un endroit qui première-

ment ne vous pousserait pas à acheter, qui vous donnerait le goût d'être belle et bien dans des vêtements de marques reconnues et originaux. Un endroit avec des gens qui prendraient le temps d'écouter et de vous conseiller. Des gens qui connaîtraient leur domaine et qui vous offriraient de bons produits à des prix coupés.

Est-ce que 70 marques reconnues et un service personnel et courtois saurait répondre à vos besoins.

A St-Isidore, dans une résidence privée y vit un noyau familial composé de trois membres tous plus charmants les uns que les autres, plus précisément au 705 rue Guérin existe cet établissement. Au départ, toute la mar-

chandise est réduite d'au moins 20%. Ensuite Robert et Luce Bolduc, propriétaires vous accueillent avec un café, vous faire le tour du proprio, bref, vous faites déjà partie de la famille. Il est assuré

qu'une seule visite vous incitera à y retourner. De fait, 80% de leur clientèle revient. On s'intéresse enfin à nous!

M. Robert Bolduc ancien conseiller en gestion et en relations industrielles et

clientes. A bien y penser, St-Isidore ce n'est pas loin, c'est à douze milles de La Prairie, pas de stationnement à payer, pas de gonflage de prix dû au loyer excessif que certaines boutiques ont à ren-



Odette Hébert, Robert et Luce Bolduc, (prop).

CLINIQUE DENTAIRE

CANDIAC

CENTRE D'ACHATS CANDIAC
PRATIQUE FAMILIALE DE
DENTISTERIE PREVENTIVE
SERVICE D'URGENCE
SUR RENDEZ-VOUS: 659-2929

DR. CLAUDE BARBEAU

DR. RICHARD PLANTE

DR. VINCENT SOFIO

Le Centre de Conditionnement physique et de natation

Cours pour enfants et adultes

Session de printemps du 29 avril au 19 juin

- Programme complet de la Croix-Rouge et de la Société Royale de Sauvetage
- Conditionnement aquatique
- Acclimatation à l'eau pour enfants de 1 an à 5 ans
- Nage synchronisée.

Pour tous renseignements. 866-7033

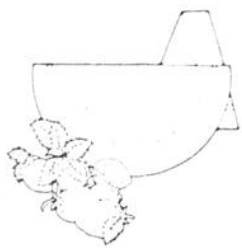
son épouse Luce, professeur de maternelle ont tout deux laissé de côté leur profession pour passer dans le groupe des gens qui "font la parade", c - a - d qui agissent.

Ils travaillent depuis bientôt deux ans au bien-être de leur

contrer, enfin allez-y voir!

Vous trouverez tout sous le même toit.

OUVERTURE
5 AVRIL



MARCHE
RACINE

150 MARIE-VICTORIN
VILLE STE-CATHRINE
 Près des Ecluses

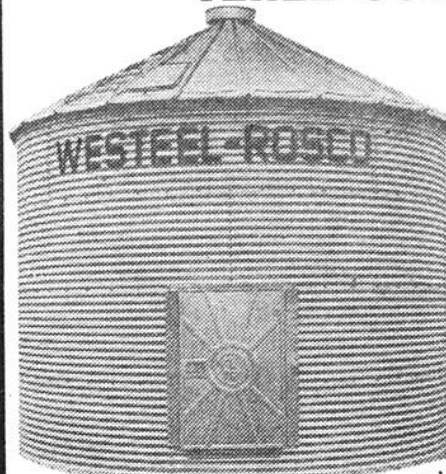
FRUITS ET LEGUMES DE CHOIX
FROMAGE-SEMENCES- ETC...

OUVERT
7 JOURS

PAR
SEMAINE



VENTE D'ENTREPOT
PRIX DEFIANT TOUTE COMPETITION
AVANT DE CONCLURE TOUT ACHAT
"VENEZ COMPARER NOS PRIX"



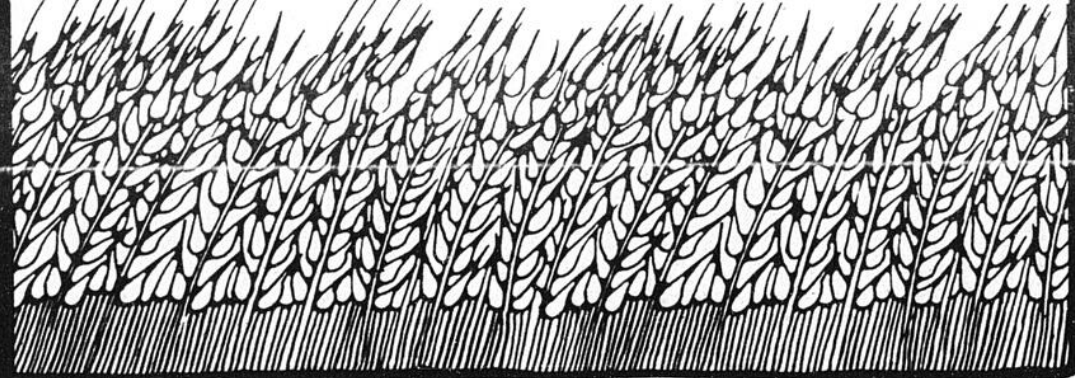
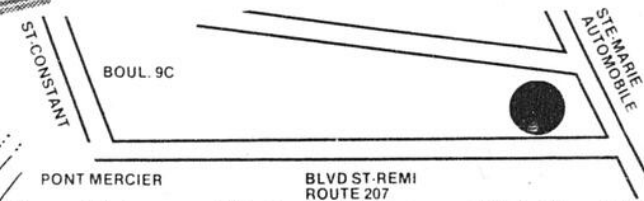
Pour vous rendre, empruntez soit la route 207, partant du pont Mercier ou la route 209, à partir de St-Constant.

(Nous sommes situés près de Ste-Marie Automobiles et de Engrais Ricard).

LES ENTREPRISES
DESGENS &
GOUDRON LTEE

75 BLVD ST-REMI
ST-REMI

TEL. 454-6223



FERMETURE D'ENTREPOT

Liquidation de Mobiliers
de qualité très renommés.

\$1,000,000

Nous devons écouler le stock complet

RABAIS
DE **30% à 70%**

LES MEUBLES KAYVAN

CENTRE D'ÉCOULEMENT

Au Centre commercial Bonimart
844 boul. Taschereau, Greenfield Park
A l'est du Pont Champlain

678-9981

Chaque jour jusqu'à 18h

Jeudi et vendredi
jusqu'à 21h

Samedi jusqu'à 17h

Payez et emportez

Toutes ventes finales
Bienvenue aux marchands

SALLE D'EXPOSITION
PERMANENTE

4646 Ave. du Parc
(Au nord de Mont-Royal)

273-9901



**ECONOMISEZ MAINTENANT
LA TAXE DE VENTE DE 8%**



QUE SE PASSE-T-IL avec Francine Perras

QUE SE PASSE-T-IL? Avec JOJO ancienne gérante du Château St-Constant; nous avons appris de source sûre qu'elle s'était trouvé un nouveau "hobby"... Téléphonnez-lui à 632-5483.

Des félicitations à ma Grand-Mère, je ne peux passer par-dessus une occasion pareille car c'est pas à tous les jours que l'on fête ses 87 ans; pour ceux ou celles qui ne savent pas qui est ma Grand-Mère c'est Mme Joseph E. Boyer, donc un joyeux anniversaire et encore une longue vie parmi nous...

La semaine dernière nous retrouvions ST-REMI en gros titre dans un journal bien connu; semble-t-il que nos policiers se plaignent et qu'ils n'ont aucun bon outil de travail. C'est vraiment une chance pour nous puisqu'il était mentionné qu'ils ne pouvaient donner un bon rendement; imaginez-vous s'ils étaient bien installés... on aurait bien des billets de circulation A LA TONNE... Pour ma part dans le mois de mars je crois pouvoir payer une bonne part de leurs heures supplémentaires... Je ne comprendrai vraiment jamais leur façon de travailler...

Félicitations aux PROPRIETAIRES du restaurant "Le Château St-Constant" pour leur magnifique soirée de mardi et mercredi dernier alors que ce fut réellement réussi puisqu'avait lieu leur ouverture officielle.

Un comité de citoyens à St-Rémi, Eh Bien! Oui, puisque lundi le 2 avril prochain aura lieu la première assemblée et tous, sont invités à se rendre à 7:30 p.m. à la Salle Au Restaurant Chez Rosaire. C'est un rendez-vous...

Si vous rencontrez NICOLE LAHAIE demandez-lui qu'elle est sa profession? Elle aura sûrement une bonne réponse pour vous...

ET sur ce je vous dit à la semaine prochaine
Francine

LA SECTION "CROIX ROUGE" ST-REMI
45 FOIS MERCI

Le comité exécutif de la section de la Croix-Rouge de St-Rémi tient à remercier tous les donateurs de sang qui ont contribué au succès de cette clinique de donneurs de sang, n'eût-été de leur présence

nous n'aurions pas eu à vous remercier, mais nous vous redisons '453 fois merci'.

D'autres remerciements sont à offrir et c'est la que c'est délicat car un oubli laisse parfois un froid, mais si "LA PLUME FAIT PLUS DE TARD QUE L'EPEE", il ne faudrait pas nous en vouloir.

Nous tenons à remercier Le club Richelieu de St-Rémi qui a bien voulu ac-

cepter la présidence de cette clinique. La commission scolaire Napierville qui a mis à notre disposition les locaux pour cette clinique ainsi que son personnel, tous les annonceurs dans les journaux locaux, soit L'INFORMATION et LE REFLET. Le conseil de la Ville de St-Rémi, le personnel des Loisirs de St-Rémi, la Caisse Populaire, le Marché Métro, Ste-Marie automobile, Lanctôt Transport, le Cercle des filles d'Isabelle, le Club d'âge d'or et plusieurs autres dont la liste serait longue à énumérer.

Il y a eu aussi nos

industries de St-Rémi qui ont contribué au succès en donnant du temps et du transport à leurs employés pour aller donner du sang, à tous ceux que je viens d'énumérer, encore Merci.

En terminant et c'est là que ça devient intéressant pour les années à venir c'est de voir cette belle jeunesse sans oublier les autres gens venir faire un don de sang. A l'an prochain.

Jean Louis St-Marseille, publiciste

3 AVRIL... UNE DATE A RESERVER... 3 AVRIL... UNE DATE A RESERVER

(Suite à la page 20)



OUVERTURE CETTE SEMAINE

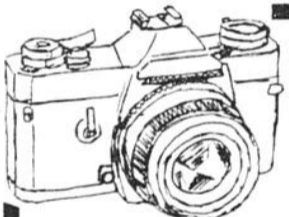
D'un nouveau centre
de fruits et légumes à St-Constant

L'AUBERGINE

20 ST-PIERRE ST-CONSTANT
(Voisin d'Ameublement Floyd)

FRUITS ET LEGUMES FRAIS

Prop:C. Labrie



- VENTE • FILMS • CAMERAS
- CINE • PROJECTEURS
- ACCESSOIRES DE CAMERAS ETC...

PHOTOS DE FAMILLES, DISTINCTIONS
BEBE PASSEPORTS COMMERCIALS
STUDIO- DOMICILE - EGLISE
ALBUM DE MARIAGE COULEURS
FAIRE-PARTS, CARTES, REMERCIEMENTS
LAMPES DE PROJECTEURS, CADRES
ENCADREMENTS

Photo Studio
Roland Rouillier

840 Boul. Ste-Elisabeth
LA PRAIRIE 659-0911



Le charme
de la mode

840 boul. Ste-Elisabeth
LA PRAIRIE 659-0911

- ROBES
- PANTALONS
- BLOUSES
- CHANDAILS
- COSTUMES DE BAIN
- BAS
- BAS-CULOTTE



Championnat de gymnastique



QUELQUES MEMBRES DU COMITE DU CHAMPIONNAT PROVINCIAL SCOLAIRE DE GYMNASTIQUE.

LES EPREUVES SE TIENDRONT LES 12 ET 13 MAI PROCHAINS.
Ordre habituel: BERNARD NORMAND Commission Scolaire, DENISE BIGONESSE Ville La Prairie, HELENE LAFONTAINE, JEAN-MARIE LA-MOUREUX, REAL RAYMOND coordonnateur, JEAN-YVES SAVARD Féd. Sports Scolaires du Québec, YVON ROPERS Conseil Régional des Loisirs.

Séréna Rive-Sud

LE FACTEUR "H" ET VOTRE FECONDITE

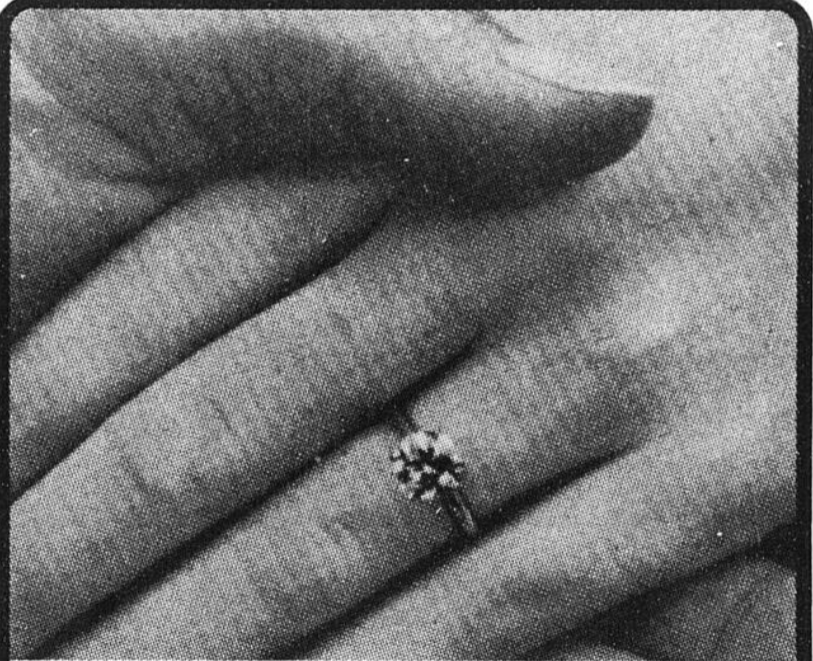
Le facteur "H", c'est tout simplement la participation de l'homme en régulation des naissances. Cette découverte est exploitée efficacement depuis longtemps par Séréna qui dans son approche naturelle fait appel au couple dans la prise en charge de sa fécondité. Cette approche est en effet basée sur la connais-

sance des jours fertiles et infertiles du couple. Leur attention sera surtout portée sur l'observation de la glaire, cette nourrice du sperme qui est secrétée par le col de l'utérus et apparaît à la vulve près du moment de l'ovulation, et sur l'observation de la remontée de la température basale de l'épouse qui signe la mort de l'ovule.

Séréna Rive-Sud vous invite à sa pro-

chaine soirée d'enseignement qui aura lieu le 3 avril 1979, à 19h.30 (7h.30) au Collège Edouard-Montpetit, 945 Chemin Chambly, Longueuil. Comme d'habitude, les couples seront divisés en ateliers, selon leur intérêt: Recherche de grossesse, période d'allaitement et régulation des naissances.

Pour information: 677-4247 ou 678-9177.



OUI!

408 Boul. Ste-Elisabeth La Prairie
La Prairie
659-5152



bijouterie
r.a. larose
INC.

(Membre de la corporation des bijoutiers du Québec)



JEANS

CORDUROY

Toutes marques

Rég: 26.95

SPECIAL:

2 / \$25.00

UNISEX

Assortis pour adultes

Rég: \$26.95

SPECIAL:

2 / \$25.00

D'ENFANTS

Rég: \$16.95

SPECIAL:

\$8.95

ECONO-POP

632-5075

19
4^{ème}
AVENUE
DELSON

Signature d'une convention collective



Les employés de L.P.H. Modulor Inc de St-Constant ont signé la semaine dernière une convention de travail qui avait été négociée par Lionel Dorais, du local 1999 Teamsters. Les clauses les plus intéressantes sont notamment, une augmentation du salaire horaire de 1 dollar, un fond de pension payé par l'employeur 2 jours de congés statutaires additionnels. Dans la photo, de g. à dr. Jean Lalonde, directeur de section, L.P.H. Prud'homme, propriétaire de la compagnie, Lionel Dorais représentant syndical et Me. Yves Demers.

Gagnante de Candiac

On procédait dernièrement, à l'Université du Québec à Rimouski, à la remise d'une bourse d'études offerte par le Prêt d'honneur de l'Est du Québec.

C'est monsieur Emilio Morin, président du Prêt d'honneur, qui a remis à mademoiselle Katrin Loczy de Candiac, étudiante en chimie, le chèque de \$500, sous l'oeil attentif de monsieur Marc-André Dionne, vice-recteur à l'administration et aux finances à l'UQAR.



COURS DE RELATIONS HUMAINES

(METHODE SYLVA BERGERON)

Ai-je besoin de cela moi?
VOUS QUI...

Manquez de **CONFIANCE EN VOUS**, manquez de **COURAGE**, d'**ENTHOUSIASME**. Subissez votre **TRAVAIL**. Refusez des **PROMOTIONS**. Etes (supposément) né pour un petit **PAIN**. Endurez votre vie plutôt que de la **VIVRE**. Souffrez de **TIMIDITE**, de **GENE**. Craignez de faire rire de **VOUS**, de vous **AFFIRMER**, notez un certain **VIDE** dans votre **VIE**. Etes **INCOMPRIS**, manquez d'**AMIS**, ETC... ETC... **VOUS QUI** désirez remédiez à cet état de choses.

NOTRE COURS—RELATIONS HUMAINES EST FAIT SUR MESURE POUR VOUS.

Le cours comprend 12 soirées, soit une démonstration gratuite, 10 leçons régulières: une par semaine une 12^{ème} soirée spéciale et gratuite.



SYLVA BERGERON
FONDATEUR



BERNARD MIREAULT
ANIMATEUR

QUELS SONT LES BUTS DE CE COURS?

POUR CORRIGER:

- Attitude défaitiste
- Faiblesse morale
- Inconstance
- Incompréhension
- Gène-timidité
- Peur d'avoir peur
- Peur du ridicule
- Indécision
- Attitude négative
- Solitude-routine

POUR ACQUERIR:

- Confiance en soi
- Volonté ferme
- Persévérance-ambition
- Détente-repos
- Sérénité
- Maîtrise de soi
- Esprit de décision
- Attitude positive
- Amitiés-initiative

Se rendre compte que **VOULOIR, C'EST POUVOIR**. Analyse du comportement en vue de développer une harmonie des facultés. A combien, évaluez-vous vos facultés?

Aucun engagement à signer. Vous payez à la semaine. Prix: 10 leçons à \$8.00 chacune.

DEMONSTRATION GRATUITE

Lundi le 2 avril au sous-sol de l'église Christ-Roi La Prairie

INSTITUT DE CULTURE PERSONNELLE DU QUEBEC INC.

Yvan Bergeron Dir. C.P. 383
Station Duvernay, Laval H7E 4V1

RE: CULTURE PERSONNELLE

INSTITUT DETENANT UN PERMIS DU MINISTRE DE L'EDUCATION NO. 389507.

P.S. Si impossible d'assister le 2 avril, rendez-vous le 9 AVRIL à 19h.30 sans obligation.

CERTIFICAT DE CULTURE PERSONNELLE. LE REMIS A LA FIN DU COURS.



L'ÉLAN



L'APPORT



lu vu entendu

St-Urbain
Ste-Martine, Mercier
par Jacques Lefebvre

PENSEE

Notre évêque Mgr Robert Lebel de Valleyfield a écrit un "Billet" intitulé "Le Coméragé" dont je vous écris un paragraphe qui nous porte à réfléchir si la boîte fonctionne.

"Nulle histoire n'est trop bête pour ne pas trouver un méchant qui l'inventera et un naïf qui la croira assez pour en faire le lancement. Elle se répand s'amplifie d'épisodes et de circonstances nouvelles tout en ouvrant l'immense horizon des sous-entendus. On déplore avec charité, on se scandalise avec vertu, on chuchote qu'il ne faut surtout pas répéter cela mais le murmure se propage comme un acide corrosif sur la réputation d'autrui.

Il termine en disant que le "Coméragé est plus qu'une manie, un passe-temps, ou un sport il est un péché contre la charité et la justice". Si nous ne trouvons plus de péchés, regardons donc un peu de ce côté-là.

COURS D'ESTHETIQUE

Un cours de maquillage et soins de la peau concernant les créatures qui désirent être, devenir, demeurer belles comme on vous aime débutera la première semaine d'avril. Durée du cours trois (3) semaines de 8 à 10 heures le soir 20 hres à 22 hres au prix de \$35.00 par personne. Bienvenue à toutes:

âge pour renseignements supplémentaires n'hésitez pas d'appeler à 427-3705 Danielle.

SOIREE PAROISSE

C'est tôt pour annoncer mais en cas vous ne sachiez pas quoi faire cette soirée là eh bien le 21 avril à la salle de l'école St-Urbain, il y aura un goûter, une danse, du plaisir pour tout le monde au prix super spécial des anciennes années car c'est \$5.50 (cinq dollars cinquante sous) par personne seulement. Attendez pas à la dernière journée pour vos billets c'est un placement un jour tous et tous pour un vous êtes tous bienvenus la famille, la parenté des deux bords, les amis proches et loins, anciens, nouveaux, futurs même la belle-Mère à ce prix là c'est pas cher.

STE-MARTINE

Pour les femmes qui se disent "Libérées" eh bien si vous êtes intéressées à jouer au hockey une heure par semaine à l'aréna Ste-Martine et que vous avez 18 ans et plus communiquez à 427-2084 pour St-Urbain et 427-3027 pour Ste-Martine. Qui sait deux équipes complètes une à St-Urbain une à Ste-Martine ou plus ça dépend des intéressées. Donc si vous êtes en forme ou vous voulez le devenir n'hésitez pas vous pouvez être une super vedette "La cerise" au lieu de la fleur même si elle est perdue ça

rappellera des souvenirs récents ou anciens. Bonne enjambée aux intéressées beaucoup de plaisir et j'espère avoir l'occasion de pouvoir publier vos tentations, punitions, lancers dedans ou à côté ainsi que les gardiennes concernant leurs arrêts si il y a lieu. Encore une fois si ça part je vous souhaite que ça ne revire pas de bord.

SPORT

Dans la ligue Commerces de Ste-Martine le championnat a été remporté par la fameuse équipe Ste-Martine Auto Electrique dont les frères Dufresne sont les propriétaires. Félicitations au coach le sympathique bon gars Yvon Hébert qui a conduit son équipe avec brio et le résultat qui lui revient. Bravo Yvon lâche pas.

PECHE

Dans ma prochaine chronique je vous donnerai le retour de trois pêcheurs Normand Dufresne, Louis Faubert et Luc April avec comme guide nul autre que l'expert en pêche le chroniqueur Jean Pagé qui vont me donner des photos comme preuve de leurs exploits dans le sud de la Floride ma chère. En attendant l'arrivée du fameux premier avril je n'ai pas plus de détails mais vous allez savoir le vrai et le faux bientôt si ça été du poisson ou de la boisson car les longueurs déjà dépassent deux bras étendus.

ATTENTION

C'est dimanche prochain que les appâts au téléphone au lieu de la verchère, du canot que vous allez entendre le plus

parler de poissons, des dorés, des Turgeons pour en nommer les plus populaires méfiez-vous car à tous les ans ça mord de plus en plus, le seul désappointe-

ment est que tout est là excepté ce fameux poisson qui s'appelle AVRIL.

En terminant bonne semaine à tous,

prompt rétablissement aux malades, bonne fête à ceux et celles qui célèbrent et n'oubliez pas SOUVENEZ-VOUS.

Amour, tendresse,

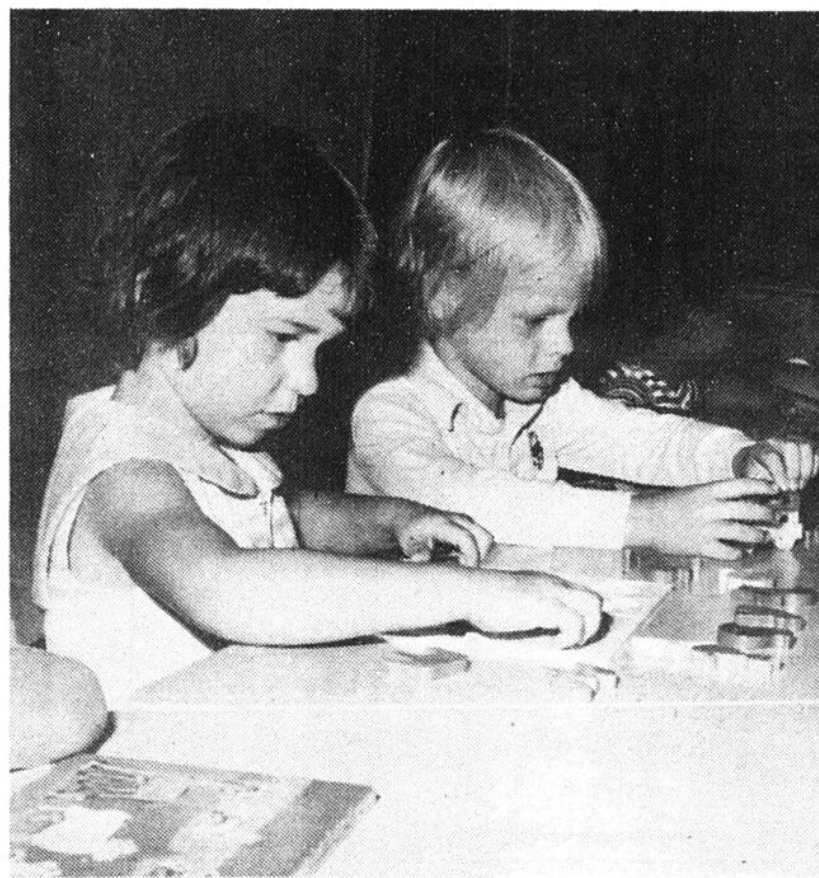
douceurs, tels sont les éléments principaux dont Dieu a formé l'âme de la femme; aimer, guérir, consoler telle est sa destination sur la terre.



Viens partager avec moi

"Nous voulons que nos enfants soient des penseurs créateurs et développent leur esprit critique, mais nous nions leur goût et leur imposons le nôtre. A la maison comme à l'école, nous essayons de corriger leur goût inné, que ce goût peut bien être affiné mais non créé de toutes pièces. On peut élargir son goût en le confrontant à de nouvelles expériences, mais celui qui ne sait pas ce qu'il aime ou n'aime pas, n'y

(Suite à la page 17)



ERRATUM:
L'ADRESSE DANS LA RECLAME
DE L'EDITION DU 21 MARS AURAIT
DU SE LIRE:

262 RUE ST-JOSEPH
Ste-MARTINE 427-2313



ASTRAL
ent.
fleuriste florist

André Liboiron prop.

"NOUVELLE ADMINISTRATION"

M. REJEAN BAZINET

QUI ÉTAIT À L'EMPLOI
DE RÉMI DESGENS DÉSIRE
ANNONCER À LA
POPULATION DE ST-ISIDORE
ET LES ENVIRONS
QU'IL S'EST PORTÉ
ACQUÉREUR DU COMMERCE
DE M. RÉMI DESGENS.

ÉGALEMENT ÉQUIPEMENT

BUTLER

Le commerce portera
le nom de:

COMPTOIR
AGRICOLE
REJEAN
BAZINET ENRG.

609 ST-REGIS
ST-ISIDORE TEL: 514-454-3610



ÉQUIPEMENT IBERVILLE
NETTOYEUR D'ÉTABLE
POMPES À FUMIER



ABREUVOIR POUR ANIMAUX

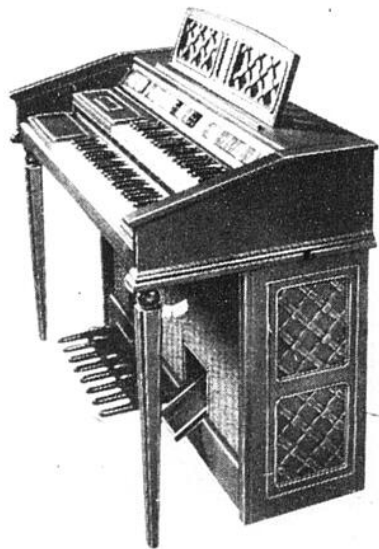
LOWREY®

ORGUES ET PIANOS

TEL QU'ANNONCE
À LA TELEVISION

VENTE
LOCATION
ENSEIGNEMENT

COURS POUR DEBUTANTS
AVEC ORGUE
PRÊTE À LA MAISON



CENTRE DE MUSIQUE TEC 672-7310
821 BOUL. TASCHEREAU GREENFIELD PARK

NOUVEAULOCAL DE NETTOYAGE
SERVICE DE 6 HRES**NOUVEAU**REPARATIONS
GENERALES**NOUVEAU**252 A PRINCIPALE
DELSON**OUVERTURE: 2 AVRIL 1979**

NETTOYEUR MARTIN



REAL DUBUC

AUSSI**POUR UN MEILLEUR SERVICE:**LOCAL DE NETTOYAGE AU 115 ST-PIERRE, ST-CONSTANT
SERVICE DE 2 HRESLOCAL DE NETTOYAGE AU 1002 UNION, VILLE STE-CATHERINE
CAMION FAIT LA CUEILLETTE A DOMICILE:
ST-CONSTANT, VILLE STE-CATHERINE, DELSON, ST-MATHIEU**TEL.:**
632-4310UN SERVICE DE CORDONNERIE
SERA AUSSI OFFERT AU
252 A PRINCIPALE DELSON

(Suite de la page 16)

gagnera rien. Nous naissons avec du goût, parce que dès notre naissance nous sommes capables de distinguer le plaisir de la douleur. Nous perdons notre goût quand nos préférences ne sont pas prises en considération et que nous sommes privés du droit de dire non.

Tous les programmes d'éveil à l'art, à la musique, toute la littérature enseignée à l'école se bornent souvent à une simple transmission d'information. Il est rare que ces choses contribuent à développer le goût. Si l'on demande pourquoi, je répondrai que c'est parce qu'elles sont présentées de façon autoritaire. On nous dit d'avance que ceci est du grand art, de la belle musique ou de la grande littérature, et qu'on se doit de l'aimer. On nous met dans la position de l'enfant à qui sa mère dit ce qui doit lui plaire, parce qu'elle sait. Qui peut réagir avec plaisir à une telle suggestion? Et si l'on ne réagit pas avec plaisir comment peut-on considérer l'objet offert comme une belle chose? Ce que l'on tire d'une présentation autoritaire des choses, c'est de l'information, non de la connaissance, et certainement pas une aptitude à appréhender la beauté.

der la beauté.

Apprendre est une activité créatrice. Nous sommes incités à apprendre par la promesse du plaisir, et cette promesse s'accomplit quand nous apprenons vraiment quelque chose. Nous recherchons l'information pour approfondir notre connaissance et élargir la base de notre plaisir. Nous n'avons pas besoin qu'on nous en gâte de force comme le font tant de systèmes d'éducation. Quand l'éducation est entraînée par le plaisir, l'école devient une joyeuse aventure de découverte de soi.

Ces paragraphes étaient tirés du livre d'Alexander Lowen intitulé: "Le plaisir". Le monde des enfants est le monde de l'imaginaire! Etant consciente de mon influence sur son monde, je veux tendre à sauvegarder, a

stimuler l'imagination et le potentiel créateur de mon enfant.

Une enseignante de très grande expérience auprès d'enfants en difficulté avait aussi compris tout cela et disait: "Moi, mes enfants, c'est par la créativité et l'autonomie que je les amène à s'en sortir, par l'amour et l'affection qui se dégagent de nos relations et non par une discipline aveugle ou des cadres inflexibles."

Marthe Ménard

Faites nous partager vos idées à: Marthe Ménard 30 Hermes, Candiac J5R 3R7

...

Pensée à penser!

"Un enfant ne fait pas de bruit, il fait des sons." (proverbe chinois).

Grand écart

On ne vous en demande pas tant. Marchez, nagez, courez un peu. Bref, soyez actifs et découvrez une nouvelle vie.

Être en forme,
c'est donc
plaisant!



CLINIQUE MEDICALE ST-CONSTANT

192 St-Pierre ST-CONSTANT

632-1630Dr. G.Larose
Dr. R.Lord
Dr. M.PlouffeMEDECINE
GENERALE
MATERNITE
ENFANTS

SERVICE D'ELECTROCARDIOGRAPHIE

CONSULTATIONS
AVEC RENDEZ-VOUS
DU LUNDI AU VENDREDI

DE 9H A 21H 30

LABORATOIRES
BIO-ANALYSES INC
R.Bourcier

SERVICE D'URGENCE SANS RENDEZ-VOUS

Lundi au vendredi 9 h a 21h 30 Samedi 14h a 17h

SERVICES OPTOMETRIQUES

(sur rendez-vous)

Dr.Ginette Langlois Bouchard O.D.

Dr. Jean Bouchard O.D.

Examen de la vision

Lentilles cornéennes

Rééducation visuelle

Lunetterie

632-1630

PHARMACIE

DENIS LORD
PHARMACIEN**632-2730**

DR RONALD FERLAND D.D.S.

Chirurgien-Dentiste Dental Surgeon

Urgences acceptées sur appel

Clinique médicale St-Constant, Lundi Mercredi

Jeudi 632-1630

711 Notre-Dame St-Rémi

Mardi-Vendredi

454-3918



POMMES McINTOSH

Québec de fantaisie
atmosphère contrôlée
panier 3 litres
ch

.99



SUCRE

blanc
granulé fin
format 2 Kg

.89

BOISSON
FBI
saveur d'orange,
raisin, pommes ou
punch aux fruits
64 oz

.68

**THE
EN SACHETS**
PRIOR PARK SALADA
100 sachets

1.45

**PAPIER
DE TOILETTE**
SWAN'S DOWN
blanc, rose, jaune
paquet de 4 roul.

.98

**JUS
DE TOMATES**
LIBBY'S
catégorie de fantaisie
19 oz

3/.89

CROUSTILLES
HUMPTY DUMPTY
régulières
sac 200 g

.79



ORANGES SUNKIST
sans pépin
produit de Californie gr. 113

12/ **1.49**

**RAISINS ROUGES
EMPEREUR**
produit du Chili
Cat. Canada No 1

lb **1.29**

CÉLÉRI VERT PASCAL
produit de la Floride
Cat. Canada No 1

gr. 24 ch **.48**

CAROTTES
produit du Québec
Cat. Canada No 1

cello 5 lb **.89**

LIQUEUR DOUCE
COCA-COLA
caisse
familiale
4.4 litres

1.89

bouteille
consignée

SINGLES
PRÉPARATION
DE
FROMAGE
CANADIEN
FONDU
tranché
KRAFT
16 oz

1.58

JAMBON
MAPLE
LEAF

bte de
1.5 lb **3.99**

**PÂTE À SANDWICH
AU FOIE**
PARIS PÂTE

bte de 6 oz **.69**

MÉLANGE À SOUPE
Poulet et nouilles
LIPTON

bte de 2 env. **.45**

**HARICOTS
ASSAISONNÉS**
à la française, jaunes ou verts,
Canada de fantaisie

DEL MONTE

bte
14.5 **3/1.00**

POIS ET CAROTTES
catégorie de choix

AYLMER

bte de
14 oz **3/1.00**

RIZ CONVERTED
UNCLE BEN'S

5 lb **3.07**

CHOCOLAT
gaufrettes, macarons,
rosettes, rouleaux de
caramel
NEILSON

cello 12 oz **1.69**

CAFÉ MOULU
mouture à toutes fins
MAXWELL
HOUSE

sac de
16 oz **2.88**

CAFÉ INSTANTANÉ
MAXWELL
HOUSE

pot de
10oz **4.98**

JAVEL CONCENTRÉ
JAVEX

64 oz **.68**

**ALIMENTS EN PURÉE
POUR BÉBÉS**
abricots et autres
GERBER

4.5 oz **.27**

**MOUTARDE
PRÉPARÉE**
HEINZ

pot de 16 oz **.49**

Faites confiance à...

DES PLATS SIMPLES ET ÉCONOMIQUES

Participez au grand concours

"BUDGET-SECOURS"

dans les nouveaux
cours culinaires de
**Monique
Chevrier, cnd**



Les grands
COURS
CULINAIRES
de Monique Chevrier
Les recettes
des techniques
des secrets
Deuxième série
LEÇON N°17
LES ABAIS

(CAHIERS
10 À 18)
UN CAHIER
PAR SEMAINE
GRATUIT

Remplissez le coupon ci-dessous et
deposez-le au magasin Metro de votre localité.

**Promotion
"Budget Secours"
Phase #2**

Nom: _____
Adresse: _____
Ville: _____ Tél.: _____
Nom du marchand: _____

1 PREMIER PRIX:

Une roulotte
motorisée
"Centurion"
de Bendix
1979



Modèle carré. Longueur 23'.
Comprenant air climatisé.
Roue de secours. Enjoliveurs.
Lumadome.
(Valeur app.: \$23,500.)

EN MONTRE CHEZ:
RAYMOND LEBLANC INC.
1940 BOULEVARD DES LAURENTIDES
LAVAL, QUÉBEC

15 SECONDS PRIX:

15 Chevette 1979
Deux portes. Transmission automatique.
(Valeur app.: \$4,700. ch.)



Note: Même si une Chevette 4 portes
est illustrée à certains endroits,
les prix décernés seront des
Chevette 2 portes, transmission automatique.

AUCUN ACHAT REQUIS

**PRODUITS
MAISON**

CHOCOLAT INSTANTANÉ
METRO RICHÉLIEU 1 lb **1.15**

SAUCE BAR B-Q
METRO RICHÉLIEU 14 oz **.32**

SAUCE POUR
SANDWICHS CHAUDS
METRO RICHÉLIEU 14 oz **.32**

LIVRETS D'ALUMETTES
METRO RICHÉLIEU bte 50's **.43**

**ALIMENTS
SURGELÉS**

GAUFRES JUMBO
AUNT JEMIMA
bte de 10 oz
.65

GÂTEAU FIESTA
chocolat ou miel
vanille
McCain bte de 21 oz **1.49**

CROÛTE À TARTE
GAINSBOROUGH
(3 x 9") sac 15 oz **1.09**

PAINS À L'AIL
PIAZZA TOMASSO sac 7.5 oz **.79**

FRITES SURGELÉES
coupe régulière,
julienne ou ondulee
METRO RICHÉLIEU sac 2 lb **.59**

JUS D'ORANGE
fait de concentré non sucré
METRO RICHÉLIEU 12.5 oz **.79**

MARGARINE MOLLE
disponible au Québec
seulement
PARKAY contenant maxi 2 lb **1.69**

MIEL
liquide ou baratte
KRAFT cont. 12 oz **.89**

OLIVES MANZANILLA
FARCIES
McLAREN'S pot de 20 oz **1.69**

MARGARINE DURE
(disponible au
Québec seulement)
CRE MEX 1 lb **.55**

FROMAGE RÂPÉ
PARMESAN
GATTUSO cont. 125 g **1.29**

BISCUITS
chocolat, gingembre
ou farine d'avoine
McCORMICK'S sac 700 g **1.29**

BONBONS
Oeufs à la guimauve (3 oz)
Oeufs à la guimauve
et aux noix (3 oz)
Oeufs panés assortis (8 oz)
Oeufs à la gelée (8.5 oz)
Gelée de Pâques (9.5 oz)
Lapins en guimauve (3.5 oz)
Petits oeufs
à la guimauve (3.5 oz)
WESTON **.69**

**POULET À
RÔTIR**
surgelé Canada Catégorie "A"
5-7 lb **.98**

**BOEUF
HACHÉ
RÉGULIER**
lb **1.48**

**RÔTI DE
PORC FRAIS**
désossé roulé partie du soc
sans perte lb **1.39**

**BACON
SANS COUENNE**
METRO RICHÉLIEU 1 lb **1.29**

**FRICADELLES
MORUE**
surgelées
portion 2 oz lb **.63**

FOIE DE VEAU
de choix importé
tranché
(produit décongelé) lb **2.29**

CRETONS
TAILLEFER 10 oz **1.35**

JAMBON DÉOSSÉ
prêt-à-manger style
Québécois demi
METRO RICHÉLIEU lb **1.99**

**BOUDIN DE
LAIT**
TAILLEFER lb **.89**

**SAUCISSES
FUMÉES**
METRO RICHÉLIEU 1 lb **1.28**

**SAUCISSON
BOLOGNE**
ou simili-poulet tranché
TAILLEFER 12 oz **1.09**

SAUCISSES
LA BELLE
FERMIÈRE 1 lb **1.69**

**PÂTE DE
POULET**
surgelé
LA BELLE FERMIÈRE 8 oz **.95**

**ROULÉS AUX
OEUFS**
avec sauce format familial
WONG WING 24 oz **1.69**

**RIZ FRIT À
LA CHINOISE**
WONG WING 16 oz **.99**

PÂTE DE TOMATES
GATTUSO bte de 6 oz **.29**

POUDRE POUR BREUVAGE
QUENCH
saveurs variées btes de 614 & 660 g **1.69**

CÉRÉALE
Honey Comb ou
Sugar Crisp
POST ote de 400 g **1.19**

TOMATES
AYLMER
catégorie de choix 19 oz **.58**

POIS VERTS
"Petits Jardins"
DEL MONTE
catégorie de fantaisie 14 oz **.49**

**SIROP
DE TABLE**
HABITANT 750 ml **1.25**

**SOUPE
HABITANT**
aux légumes ou aux pois 28 oz **.54**

FARINE
FIVE ROSES sac 5 Kg **2.85**

ARACHIDES BLANCHES
KRISPY KERNELS sac 850 g **2.19**

GÂTEAUX
assortis
STUART bte de 6's **1.19**

**DÉTERSIF
EN POUDRE**
OXYDOL bte 6 litres **2.88**

ESSUIE-TOUT
SCOTTOWELS
couleurs assorties
paquet de 2 roul. **1.19**

**COMPRIMÉS
ANALGÉSQUES**
ASPIRIN BAYER'S btle 100's **1.29**

DÉSODORISANT À BILLE
parfumé ou non parfumé
BAN 15 oz ch. **1.15**



METRO

LE REFLET - Mercredi, 28 mars 1979 - Page 19

28

28

28

(Suite de la page 14)

Chers parents,

Pour l'année de l'enfant, le comité d'école se propose de souligner la semaine de l'éducation en invitant les parents à participer à différents sujets qui touchent la vie de votre enfant à l'école. La semaine de l'éducation étant du 1er avril au 7 avril nous avons choisi mardi le 3 avril 1979 pour faire une soirée d'ateliers.

Les ateliers seront les suivants:

ATELIER 1: LE SYSTEME DE MESURE INTERNATIONALE par Serge Girard, cons. pédagogique math.-science

Toi face au système international de mesure

Sais-tu comment tu pèses en kilos?

Sais-tu comment tu mesures en centimètre?

Peux-tu aider ton enfant dans ses calculs? Peux-tu comprendre les nouveaux livres de recettes?

ATELIER 2: LES COURANTS PEDAGOGIQUES - VALEURS ECOLE par Réjean Boyer, principal.

Les courants pédagogiques et valeurs éducatives.

Les participants pourront voir que différentes valeurs personnelles peuvent être véhiculées dépendant de l'appro-

che pédagogique. Nous explorons quatre courants: Ecole traditionnelle, école libre, école formelle fermée et école ouverte et informelle.

ATELIER 3: LE ROLE DU PARENT FACE A L'ENFANT EN DIFFICULTE par Yvon Desnoyers, cons. pédagogique adaptation scolaire.

Veux-tu diminuer les difficultés de ton enfant en classe?

Comment vas-tu réagir si ton enfant n'aime plus l'école? Ou ne veut plus aller à l'école?

En espérant vous voir pour cette soirée d'ateliers à l'école Clothilde-Raymond à 20:00 hres le 3 avril 1979.

Le Comité d'école

Ian Watson annonce les données d'un contrat

OTTAWA - Ian Watson, député pour la circonscription fédérale de Laprairie, a annoncé aujourd'hui que le Département d'Approvisionnement et Services a donné un contrat de \$43,335 à la compagnie Gazette Canadian Printing Ltd. de Candiac, Québec.

M. Watson a dit que le contrat sera pour l'impression des formulaires pour la division de l'impôt, Revenu Canada.

Clothilde-Raymond & St-Viateur.

SOCIETE HORTICOLE LE ST-REMI OYE! OYE! OYE!

Gens de St-Rémi, La société Hortico-

campagne annuelle de plantation d'arbres!

Une fois encore, notre Conseil municipal nous a confié l'agréable tâche de vous faire profiter d'un rabais de 50% à l'achat d'un ou deux arbres.

Les conditions à remplir sont:

- 1- N'avoir pas bénéficié de cette subvention dans le passé.
- 2- Planter vos arbres sur la façade de votre propriété.
- 3- Acheter la sorte existant déjà en

bordure de votre rue, pour respecter l'unité.

Cependant, cette 3ième condition ne s'applique pas pour les rangs. Alc, qu'on se le dise, tout est prêt, on attend votre appel pour commander votre arbre ou

mieux encore vos deux arbres.

Date limite: Vendredi, 6 avril 18 h. Date probable de livraison: Fin avril. **Evelina Lacaille 454-9375** **Jacqueline Bourdon 454-9687**

Le livre de la semaine

"Le renouement conjugal" comme je vous ai aimé Chuck Gallagher, s.j.

Renouement Con-

jugal regroupe les gens les plus différents que l'on puisse rencontrer. On y trouve des couples de

CHUCK GALLAGHER, S.J.

LE RENOUEMENT CONJUGAL (THE MARRIAGE ENCOUNTER)

jeunes mariés, des arrière-grands-parents, des couples sans enfants et des parents de familles nombreuses. Ils peuvent être policiers, directeurs exécutifs, infirmiers, politiciens, spéculateurs en bourse, secrétaire, réparateurs, prêtres, soeurs, frères, fermiers, avocats, chauffeurs de camion, professeurs d'université, génies ayant abandonné en plein secondaire, piliers d'église, agnostiques, libéraux, conservateurs, citadins, banlieusards, et campagnards. Ils ont tous une caractéristique commune: ils ont participé à une fin de semaine de Renouement Conjugal et ils se consacrent tous à cultiver la beauté de leur mariage.

Ils considèrent leur cérémonie de mariage comme le moment où ils ont commencé à vivre ensemble et le Renouement comme le moment où ils se sont mariés.

Disponible chez Papeterie La Prairie 420 Ste-Elisabeth, 659-9291 Papeterie St-Constant 115 St-Pierre, 632-3050.

La Louisiane à Longueuil

Au Centre Shalom, 905 Chemin Tiffin, Longueuil, le 6 avril 1979, à 20 heures, M. Dean Louder, professeur à l'Université Laval, présentera une conférence sur "LA RENAISSANCE FRANCAISE EN LOUISIANE", situation actuelle des Cajuns.

Cette soirée est organisée par l'Académie Internationale, chapitre Institut Gracian; cet organisme a pour but d'honorer, de grouper et d'aider ceux qui contribuent

au mouvement international des relations culturelles, au mieux-être des autres et à la paix dans le monde.

M. Louder décriera le "Projet louisianais" qui fut mis en branle en 1976. Il est à noter que la Renaissance louisianaise a atteint une dimension internationale importante et officiellement appuyée.

On sollicitera \$2.50 de chaque participant. Bienvenue aux intéressés!

Jean-jeune, soirée d'informations

Soirée d'informations sur la Base de Plein Air Jean-Jeune au Centre Culturel de Longueuil, 100 ouest, rue St-Laurent, pour les parents intéressés à envoyer leur enfant à la Colonie de vacances, cet été. Au moyen de diapositives,

vous pourrez connaître davantage la colonie de vacances que vous avez choisie et des personnes responsables pourront répondre à toutes vos questions. Bienvenue à tous, lundi 2 avril, à 19:30 heures.

AGENCE DE RENCONTRES RIVE-SUD ENR. B.P. 102 ST-LAMBERT



Pour annoncer dans ce courrier faites-nous parvenir une description de votre personne, de vos goûts, de vos aspirations, etc. Le coût de l'inscription est de \$3.00. Veuillez mentionner, outre votre nom et numéro de téléphone un nom fictif.

Vous désirez recevoir le nom d'un correspondant(e) le plus rapidement possible?

Faites-nous parvenir une enveloppe-réponse affranchie et adressée à vous-même (pour vous assurer des réponses rapides et sans erreurs d'adresses).

Tarif \$3.00 pour un premier choix, \$5.00 pour deux choix et \$10.00 pour cinq choix.

Exemples:

FEMMES

D107-Veuve, j'aimerais connaître homme qui aime la vie à deux et être heureux, j'ai 68 ans, 5 pi. 4 po., 150 lb, vit seule, aucun problème financier, aime tout ce qui est beau de la vie. But: l'avenir le dira.

HOMMES

A128-Solitaire, divorcé seul, bonne instruction, éducation aimerait correspondre avec jeune femme, j'apprécie musique, dialogue, 25 à 35 ans, j'ai 42 ans, brun, 5 pi. 10 po., 160 lb, très à l'aise avec public, je répondrai à toutes.

OFFRE DE DEMARRAGE

Les 15 premières inscriptions que nous recevrons seront publiées sans aucun frais. Soyez les premiers heureux. 75,000 lecteurs attendent votre message. Votre solitude s'envolera peut-être en fumée.

Boutique EVE enrg.



ROBES, JUPES, BLOUSES,

CULOTTES COURTES,

VESTONS, TAILLEURS

CHANDAILS, PANTALONS,

Taille de 5 à 15 ans

454-2297

49 A PERRAS VILLE ST-REMI

Soutien-gorge

"Félina de Corette"

Kinney

Cougar

SOLDE DE SOULIERS DE DÉTENTE 4 JOURS SEULEMENT

Du mercredi 28 mars au samedi 31 mars.



Kinney dit adieu à l'hiver et bonjour au printemps avec un super-solde de souliers Cougar. En cuir suédé havane avec garnitures latérales en vinyle contrastant, col coussiné et semelle monopiece. Fabriqués au Canada en pointures de 13 à 3 pour enfants, de 3-1/2 à 8 pour garçons et de 7 à 11 pour hommes.

Prix normal Kinney de \$19.99 et \$29.99

Maintenant de
\$15⁰⁰ **\$20⁰⁰**
et
seulement

Les Promenades St-Bruno
653-1874

Le Carrefour Laval
688-0518
Carrefour du Nord
436-2216

Place Vertu
331-9849
Centre Laval
688-8055

Centre Langelier
259-6041
Place Rosemère
621-7850

Chaussures Kinney
Mode et beauté pour tous



Objectif oui: le parti québécois lance sa campagne de financement

Pour la onzième année consécutive, l'arrivée du printemps coïncidera une fois de plus avec la campagne de financement du Parti Québécois.

En cette période de l'année caractérisée par les "grands ménages", le Parti Québécois tient à rappeler que c'est sous son égide que le financement des partis politiques est enfin devenu une opération propre et démocratique. En effet, le gouvernement péquiste n'est pas peu fier d'avoir réussi à obliger les autres partis à faire ce que le Parti Québécois pratique lui-même depuis 10 ans, c'est-à-dire se financer au moyen des modestes contributions des citoyens ordinaires, plutôt qu'avec les grosses sommes souscrites par les compagnies plus intéressées aux

contrats gouvernementaux qu'à la santé de la démocratie.

Au cours d'une conférence de presse, le Premier Ministre Lévesque a annoncé que le Parti Québécois ambitionne cette année non seulement de mobiliser 20.000 solliciteurs dans tous les coins du Québec, mais de recueillir les \$2 millions nécessaires à son fonctionnement. Le Parti Québécois du comté de Châteauguay donnera le signal de départ de sa propre campagne de financement le 2 avril au Casa Valencia, boul. St-Jean-Baptiste à Châteauguay. Le député Roland Dusault sera présent ainsi que le Ministre des Affaires culturelles, M. Denis Vaugeois. Bienvenue à tous.

Parti Québécois
Comté de
Châteauguay



Gilles Desbiens, président de la campagne nationale de financement '79, discute avec le Premier Ministre, M. René Lévesque.

"H&R Block prépare les déclarations d'impôt fédérale et provinciale."

Nos consultants sont spécialement formés pour préparer vos déclarations provinciale et fédérale. Moins vos déclarations sont compliquées, moins vous payez. Nous ferons tout pour vous faire économiser de l'argent et pour vous éviter des problèmes. Chez H&R Block, nous sommes des spécialistes de l'impôt.

H&R BLOCK
POUR VOTRE IMPÔT

501 St-Georges 659-3283
Sur semaine: 9 à 9 - Samedi 9 à 5
ouvert ce soir
Rendez-vous disponibles

COURS D'INITIATION À LA VIE ÉCONOMIQUE

7 la production de masse

Exceptionnellement cette semaine, les Ladouceur ne seront pas avec nous. Nous les retrouverons avec le dossier sur «L'inflation». Le sujet de cette semaine étant plus difficile et plus dense, nous vous suggérons la démarche suivante pour simplifier la lecture.

Lisez le cours une première fois pour avoir une vue d'ensemble du sujet. Notez au passage les points qui ne vous semblent pas clairs. Relisez-le une seconde fois en insistant sur ces points et retournez plus haut dans le texte. Cela vous permettra de faire les liens qui n'étaient pas évidents la première fois et de comprendre le cheminement des idées. En dernier lieu, inscrivez sur une feuille les idées les plus importantes qui ressortent du texte et ordonnez-les: c'est un autre moyen qui aide à comprendre le déroulement des faits.

Avec «L'Entreprise», nous avons vu qu'un entrepreneur a besoin de matières premières, de capital technique et financier et de travailleurs pour produire. Nous avons vu aussi que le but visé par l'entrepreneur consiste presque toujours à réaliser le plus grand gain monétaire possible, lequel provient de la différence entre le prix auquel il vend son produit sur le marché et le prix qu'il lui en coûte pour le produire. La recherche de la rentabilité conduira donc l'entrepreneur à organiser efficacement sa production afin d'en réduire les coûts. Parallèlement à cela, il essaiera de maintenir le prix de son produit sur le marché au niveau le plus élevé possible.

Pour organiser sa production et la mise en marché de ses produits, l'entrepreneur doit forcément faire face aux conditions des quatre types de marchés à la fois: marché financier, marché des biens de production, marché du travail et marché des biens de consommation. Ces marchés dépendent les uns des autres et leurs caractéristiques sont directement liées aux activités de toutes les entreprises mises ensembles. La rentabilité que recherche l'entrepreneur se trouve donc en bonne partie dépendante de l'attitude des autres entrepreneurs. En conséquence, la situation idéale pour celui-ci consiste à atteindre la plus grande indépendance possible face à ces derniers.

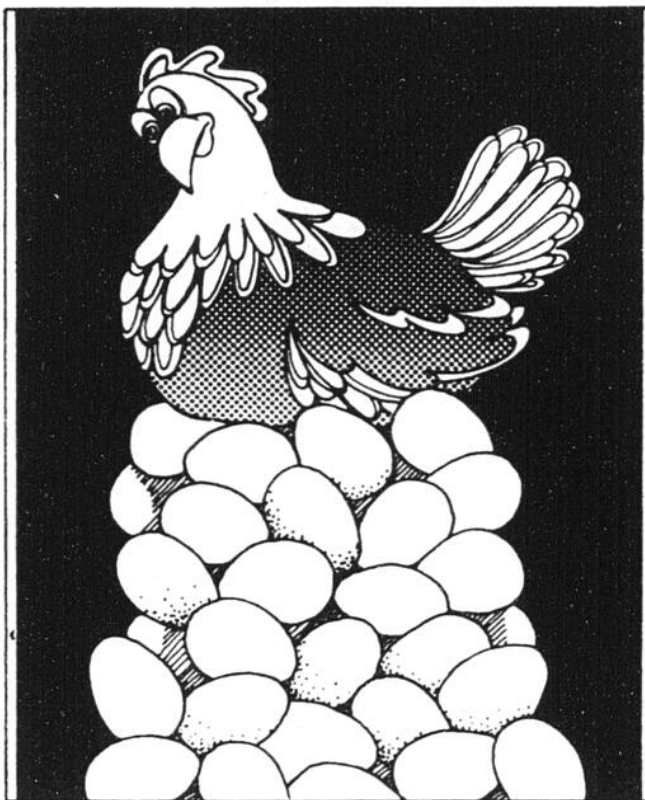
À la limite, cela revient pour l'entrepreneur à modifier la concurrence à son avantage. Il y a plusieurs moyens d'y parvenir dont: l'entente avec d'autres producteurs (cartel), la fusion d'entreprises, l'élargissement et la diversification du champ d'activité (concentration ou intégration).

Qu'est-ce que la production de masse?

On assiste à la fin du siècle dernier à la rencontre de différents facteurs sociaux (ex. peuplement des villes), économiques (ex. exploitation des colonies), politiques (ex. lois favorisant les entrepreneurs) et technologiques (ex. expansion des moyens de communication, application de l'électricité et du pétrole à la production industrielle) qui ont permis à la production de masse ou de grande échelle, d'accélérer l'évolution du système capitaliste. Depuis lors, la production de masse ne cesse de prendre de l'expansion (elle s'est généralisée à l'échelle mondiale) et de se perfectionner (elle se spécialise, se standardise, se mécanise, utilise l'ordinateur).

Pour l'entrepreneur, elle comporte de nombreux avantages: accroissement de la productivité et réduction des coûts de production, diversification de la production, renforcement de l'influence politique et économique, etc... Cependant, la production de masse comporte aussi un inconvénient de taille, c'est le danger de la surproduction. En effet, il n'est pas suffisant pour une entreprise de produire à un rythme croissant et à des coûts de production très bas pour être rentable: encore faut-il qu'elle puisse vendre ses produits. Or, il existe une limite au-delà de laquelle les stocks ne peuvent plus être écoulés faute de demandeurs. Cela entraîne presque toujours une chute des prix sur le marché. Tout entrepreneur soucieux d'augmenter ses profits essaiera donc d'allier production de masse et emprise sur le marché afin d'assurer des débouchés à sa production.

Dans cet ordre d'idée, la production de masse a marqué un tournant décisif dans l'évolution du système capitaliste: du fait qu'elle nécessite un investissement énorme en capital technique, les risques encourus par les entrepreneurs sont très importants. Ceux-ci se faisaient au siècle dernier plus de tort que de bien en respectant les principes de la libre entreprise et de la concurrence parfaite. Chacun s'occupait de ses intérêts sans trop tenir compte des activités des autres entrepreneurs, provoquant ainsi des situations de crise. C'est au lendemain d'une des crises économiques qui ont secoué



l'Europe à cette époque que les entrepreneurs ont compris que leurs affaires fonctionneraient mieux s'ils parvenaient à contrôler les quantités produites et à leur assurer des débouchés, bref s'ils réussissaient à prévoir avec plus de précision les conditions futures des marchés. Il en est résulté une action concertée des producteurs en ce qui concerne le niveau de production dans les différentes industries ainsi que la régulation des marchés. La concurrence existe toujours, mais elle est «supervisée» par les sociétés les plus puissantes.

La concentration

La concentration est un phénomène économique connexe à celui de la production de masse. Les entreprises recherchant toujours des moyens de devenir plus rentables en sont arrivées à la production de grande échelle. Cette dernière, nous l'avons vu, implique une importante concentration des capitaux et de la production au sein d'une même entreprise. Cependant, cette concentration est fondamentalement dynamique. Aussi a-t-elle dépassé les limites d'une unité technique de production (usine) pour s'étendre: soit à plusieurs unités techniques d'une même entreprise (concentration horizontale), soit à plusieurs entreprises ayant des intérêts communs qu'elle regroupe ou fusionne selon divers procédés (concentration verticale), soit à plusieurs entreprises n'ayant même pas de liens commerciaux entre elles (conglomérat). La concentration existe et progresse rapidement dans tous les pays industrialisés, conduisant à d'immenses et puissants empires industriels, bancaires et commerciaux. Elle a dépassé depuis un bon moment déjà les frontières nationales pour donner naissance à des entreprises dont les activités dominent les marchés internationaux de certains produits. Ce sont les multinationales. Elles planifient leur production à l'échelle du monde. La compagnie Shell, qui possède une multitude d'entreprises et de succursales dans plusieurs pays, en est un exemple.

Les formes de concentration ou d'intégration

1- La concentration verticale

La concentration verticale consiste, pour une même entreprise, à contrôler des activités complémentaires de la production d'un produit, depuis l'extraction de la matière première jusqu'à la mise en marché du produit fini. Une entreprise peut contrôler une partie ou la totalité de ces activités. Cette absorption d'un ou de plusieurs champs d'activité peut s'effectuer dans les deux sens: en amont (une aluminerie qui possède une usine qui transforme l'aluminium en produits finis). L'ALCAN en est un exemple au Québec. La concentration verticale permet à l'entreprise de dominer le processus de production, de garantir le ravitaillement en matières premières et de contrôler les débouchés. Elle permet de réduire considérablement les coûts de production et de là, d'augmenter les profits.

La concentration verticale est une «mesure de sécurité» que prend l'entrepreneur. Il se protège contre les hausses du prix des matières premières. De ce fait, il s'assure une stabilité au niveau de ses coûts de production. C'est ce qui lui permet de planifier pour de longues périodes et de calculer les risques avec plus de précision. Il sait au départ si un investissement «X» sera rentable ou non. L'effort de Sidbec pour développer le gisement de Fire Lake sur la Côte-Nord répond à ce besoin de stabilité qui assure une meilleure rentabilité. En effet, Sidbec contrôle ainsi l'approvisionnement pour son aciérie de Port-Cartier.

2- La concentration horizontale

La concentration horizontale consiste, pour une entreprise et ses filiales, à produire une gamme de produits dans un même secteur. Par exemple, une entreprise qui produit les lingots d'acier et qui les transforme en poutrelles, en rails, en ressorts, etc... intègre plusieurs produits mais dans un même secteur d'activité et à un même niveau de production. Elle intègre des produits qui se concurrencent et d'autres qui se substituent.

La concentration horizontale constitue elle aussi une protection pour l'entreprise mais contre une baisse du prix de ses produits sur le marché. C'est-à-dire que si le prix des rails diminue, elle pourra toujours se reprendre avec les autres produits qu'elle fabrique.

La concentration horizontale permet de répartir certains frais fixes sur un grand nombre d'unités de production et de réaliser des «économies d'échelles». Il y a des frais qui demeurent fixes indépendamment de la quantité produite. Aussi plus la quantité produite est grande, moins les coûts fixes sont élevés par unité. Elle permet de s'approvisionner à moindres frais en raison des quantités importantes de marchandises achetées, d'accroître et de diversifier la production et, par le fait même, d'augmenter le chiffre d'affaires et les profits d'une entreprise.

3- Le conglomérat

Le conglomérat consiste à regrouper des activités n'ayant aucun lien commercial entre elles dans le but de réduire les risques de la fluctuation des marchés. Un exemple bien connu au Québec est celui de «Power Corporation». En effet, «Power Corporation» possède un pourcentage suffisant d'actions dans différentes entreprises pour les contrôler.

Le degré de concentration

L'importance de la concentration dans un secteur de l'économie dépend du nombre des entreprises qui se partagent la production dans ce secteur. Habituellement, plus leur nombre est restreint, plus la concentration est élevée. La concentration augmente dans un secteur de l'économie lorsque la production augmente et que le nombre des entreprises diminue.

On observe alors une augmentation de la dimension moyenne des entreprises. Un exemple de haut degré de concentration dans un secteur de l'économie est celui de l'industrie automobile aux États-Unis. Trois grands producteurs, General Motors, Ford et Chrysler se partagent le marché de l'automobile pendant qu'American Motors traverse une période très difficile.

Les causes de la concentration

Elles se résument aux avantages qu'elle procure aux entreprises qui l'appliquent:

- Economies aux niveaux de la fabrication des achats, des ventes, du crédit et des frais généraux;
- Plus grande stabilité de la production en raison du contrôle du coût des matières premières et du nombre et de la variété de marchés auxquels elle donne accès;
- Puissance d'expansion et de création de nouveaux marchés (seule une entreprise puissante qui possède une gamme de filiales peut se permettre de produire à perte pendant quinze ans). Elle peut ainsi répartir ses déficits sur une grande échelle. Plus une entreprise est puissante, plus elle peut rester longtemps dans la course à la domination des marchés.

Comment la concentration se réalise-t-elle?

A) Par agrandissement naturel:

C'est le cas d'une entreprise qui prend de l'expansion soit au sein d'une même unité de production, soit par la multiplication de celle-ci. Il peut y avoir ou non absorption d'une autre entreprise.

B) Par fusion:

Il s'agit: soit de la création d'une nouvelle entreprise qui englobe désormais des entreprises qui étaient indépendantes; soit d'une entreprise déjà existante qui en absorbe une ou plusieurs autres.

C) Par une participation financière:

Ce procédé s'applique au conglomérat. Il laisse subsister les entreprises mais les rattache les unes aux autres par des liens plus ou moins serrés. Il n'affecte en rien leur nombre ni leur dimension, il les regroupe simplement sous la tutelle des mêmes capitaux.

D) Par communauté d'intérêt:

Il s'agit d'ententes que des entreprises concluent en ce qui concerne la production et la mise en marche de leurs produits. Elles peuvent aussi s'unir pour acheter les matériaux dont elles ont besoin afin de les avoir à

meilleur prix. Ces ententes ne concernent pas les capitaux de ces entreprises et celles-ci demeurent indépendantes (par opposition à intégrées). Il existe des ententes tacites entre compagnies. Dès 1934, aux Etats-Unis, les fabricants d'automobiles s'entendaient pour réduire progressivement la qualité de leurs produits.

Il existe aussi un autre genre d'entente plus définie qui consiste à se partager les clients ou à découper le territoire en «chasses gardées». Les cartels fonctionnent sous le principe de la communauté d'intérêt.

Enfin, tous ces procédés, loin de s'exclure les uns les autres, peuvent se combiner et rendre ainsi une entreprise d'autant plus puissante. Une compagnie comme I.T.T. (International Telephone & Telegraph) est une multinationale, et elle est intégrée horizontalement et verticalement. Elle étend ses ramifications à l'échelle du monde.

**LA SEMAINE PROCHAINE
l'inflation**

Sources

DOWIDAR, M.H.: «L'économie politique, une science sociale», Maspero, Paris 1974, Chap. II.
 FOSTER, D.: «La vie économique», Mc Graw Hill éditeurs, Montreal 1970.
 GUTTON, Henri: «L'économie politique», Librairie Dalloz, Paris 1967, Tome I, Chap. III.
 LEMAIRE, M. - LEFEBVRE, J.: «La période contemporaine», Collection Histoire et Humanité, Casterman, Tournai 1967.
 MHUN, HENRY: «Le tric et vous», Association Canadienne des compagnies d'assurance-vie, Montreal 1969.
 ROCHER, Guy: «Introduction à la sociologie générale», Editions H.M.H., Montreal 1968, Tomes II et III.
 VAN HOUTTE, J.A. - DEMAY, J.: «La période moderne», 1966.

Ce projet a été réalisé avec l'aide de:
 Votre Commission Scolaire Régionale,
 l'Association des Hebdo régionaux,
 la Direction Générale de l'Éducation des Adultes.

ACTIVITÉS

Nous vous proposons cette semaine d'aller à la recherche du mot mystère. A l'aide des indices que nous vous donnons et du cours d'aujourd'hui, trouvez les mots manquants et reconstituez-les dans le carré ci-dessous. Lorsque vous aurez terminé, vous trouverez les cinq lettres qui forment le mot mystère. Il y a quelques mots que nous vous donnons sans que vous ayez à les deviner.

C	O	N	C	E	N	T	R	A	T	I	O	N
E	T	I	L	I	B	A	T	N	E	R	E	E
T	O	G	N	I	L	P	R	O	F	I	T	E
S	E	T	P	R	O	D	U	C	T	I	O	N
E	N	T	E	N	T	E	T	S	U	R	T	E
S	H	E	L	L	E	T	R	A	C	A	R	
T	H	R	E	M	O	L	G	N	O	C	S	R
M	H	O	R	I	Z	O	N	T	A	L	E	U
N	O	I	S	U	F	E	H	C	R	A	M	C
E	S	T	O	C	K	N	A	C	L	N	I	N
T	E	T	I	C	H	C	I	F	F	E	N	O
E	S	I	R	P	E	R	T	N	E	L	E	C
N	O	I	T	C	A	L	A	T	I	P	A	C

Solution

Le mot mystère est: M A S S E

- 1- ACTION
- 2- ALCAN
- 3- CAPITAL
- 4- CARTEL
- 5- CONCENTRATION
- 6- CONCURRENCE
- 7- CONGLOMERAT
- 8- RENTABILITE
- EFFICACITE
- 9- FUSION
- 10- HORIZONTALE
- 11- L'ENTREPRISE
- 12- MARCHE
- 13- MINE
- 14- PRODUCTION
- 15- PROFIT
- 16- SHELL
- 17- STOCK

NOTE: . . . signifie qu'il manque un mot;
 ——— signifie qu'il manque un mot et chaque tiret remplace une lettre.

- 1- Les nombreuses crises économiques ont conduit à une concertée de la part des entrepreneurs.
- 2- Je suis un exemple de la concentration verticale au Québec: ———.
- 3- Le se divise en deux catégories: technique et financier.
- 4- Lorsque plusieurs entreprises concluent une entente par communauté d'intérêt, on parle de
- 5- Je suis une activité connexe à la production de masse: ———.
- 6- Malgré l'effort des entreprises de dominer les marchés, la existe toujours, mais elle est «supervisée» par les sociétés les plus puissantes.

- 7- Lorsque la concentration s'applique à plusieurs entreprises n'ayant pas de lien commercial entre elles, on parle de
- 8- La recherche de la ——— conduit à la recherche de l'———.
- 9- Je suis un des quatre moyens qui permettent de réaliser la concentration ———.
- 10- Je suis la forme de concentration qui intègre la production de produits variés mais dans un même secteur d'activités:
- 11- La production de masse et la concentration sont des phénomènes qui ne pourraient exister sans moi: (qui suis-je?) ———.
- 12- Les entrepreneurs essaient de dominer les ———s (le mot est au singulier dans le carreau).
- 13- Une aluminerie qui possède une effectue une intégration verticale en amont.

- 14- J'ai marqué un tournant décisif dans l'évolution du système capitaliste: la ——— de masse.
- 15- Je suis la motivation des entrepreneurs:
- 16- Je suis une multinationale dont le nom apparaît sur plusieurs enseignes: ———.
- 17- Une entreprise ne peut se contenter de produire à coûts réduits, elle doit aussi écouler ses ———s (le mot est au singulier dans le carreau).

Nous vous donnons: ENTENTE - ET - ET - ET - LINGOT TRUST

LES PERSONNES INTERESSEES PEUVENT S'INSCRIRE AUX SERVICES DE L'ÉDUCATION DES ADULTES DE LA CSR LIGNERY A 659-9181 RESPONSABLE MICHEL LAUZON.

La station Champbaudet à J.D.L.M.

Les élèves de l'école secondaire Jean-de-la-Mennaie de La Prairie ont présenté la semaine dernière, une magnifique pièce de théâtre, la station champbaudet, une comédie d'Eugène Lubiche, mise en scène de Guy Lebeau avec les figurants suivants, par ordre d'entrée en scène:

Madame Champbaudet - veuve (47 ans): Sylvie Gendron
 Arsène - domestique: Maxime Prud'homme
 Paul Tacarel: Henri Richard
 Théodore Garambois - employé au télégraphe: Sylvain Tétreault
 Letrinquier - rentier: Joël Drapeau
 Nina Letrinquier - soeur du rentier: France Fournier
 Victoire - bonne: Kathleen Pineau
 Caroline - fille de Letrinquier: Anne Lévesque
 Durozoir - vieil employé: C.-F. Bilodeau
 Les invités: Louise Coutlée, François Proulx, Nathalie Charette, Michel Saint-Denis, Nathalie Fortier, Thierry Kiekeman.

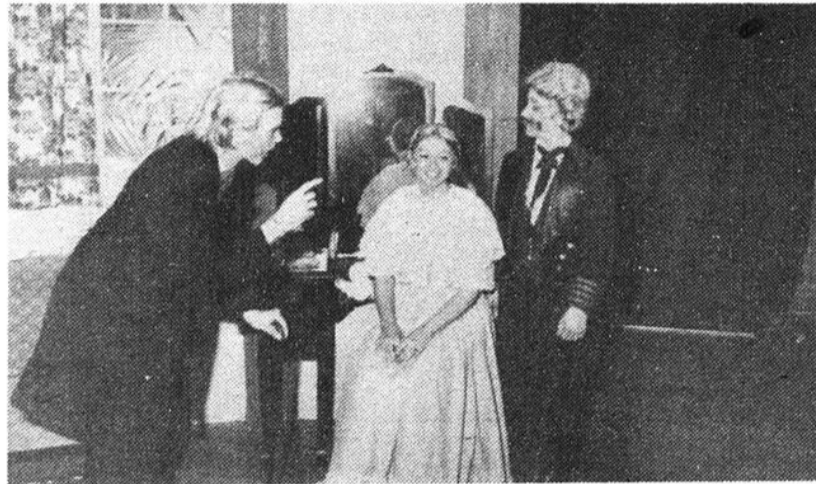
L'action se passe en 1862, en France.

FICHE TECHNIQUE

Marthe Ryan (prof.)
 Mme R. Gagné - décor
 Jean-Pierre Emard (prof.)
 Marc Chagnon, François Mailloux - construction des décors
 Sylvain Bibeault, Jean-Pierre Renaud - Eclairagistes
 Sylvie Martineau - Accessoiriste
 Marc Chagnon - Sonorisateur
 Catherine Déziel, Julie Déziel - coiffure
 Dominique Grégoire, Nadia Halleux, Chantal Ladrie, Marie-France Malette, Dominique Rocheleau, Véronique Vidal - Maquillage
 France Bouchard - Directeur de Plateau
 Marie-Claude Gervais (finissante 1978) - Chorégraphie
 Normand Doucet (prof.) - Musique originale
 Gilbert Doucet (prof.) - Arrangements musicaux
 Diane Delorme (prof.) - Maquillage et coiffure
 Gilles Roy (prof.) - Photos

Michel Lepage (finissant 1978) - Conception du Frontispice

Louis Beaumier, Frigière, Simon Grégoire, Pierre Lord - Musiciens.
 Christine Bédard, Pierre Brosseau, Eric



Un reportage photographique de Paul Blackburn

Danse du club Richelieu La Prairie



Le président du Club Richelieu La Prairie Me. Michel Lussier félicite le gagnant du prix de présence, M. Robert Dupuis qui s'est vu octroyer un voyage pour deux personnes pour 1 semaine à Puerto Vallarta au Mexique, une gracieuseté de voyages étoiles et asensio. PHOTO DANNY MC KENZIE



Le R / Jean-Luc Fillion remet à Richard Hébert de Candiac un 2e prix de \$200.00

NOUVEAU

2 ENDROITS:

(PORT DE MER) et 1519 STE-HELENE
 FACE AU METRO

INFORMATION:

651-9663
651-0729



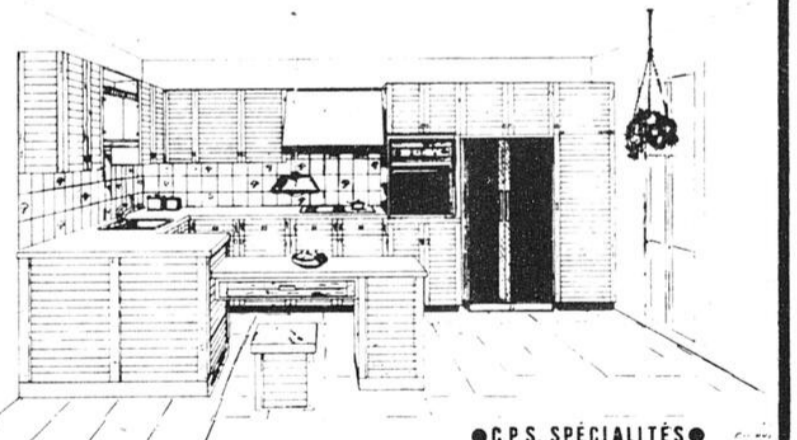
Ecole de conduite

LAUZON LONGUEUIL LTEE

30%

ESCOMPTE REEL
 pour temps limité

Si vous pouvez obtenir la même chose à meilleur prix nous paierons la différence



● C.P.S. SPÉCIALITÉS ●

Chêne et merisier solide et latté solide. Styles MODERNE, EUROPEENNE, fabriquées au Québec. Tous styles modulaire ou sur mesure... (aussi en Arborite - Formica ou Stratifié.

SERVICE D'ESTIMATION A DOMICILE
PLAN-DESSIN ET ESTIMATION
SANS FRAIS NI OBLIGATION

NOTRE NOUVELLE SALLE DE MONTRE SERA OUVERTE REGULIEREMENT SOUS PEU

C.P.S. SPECIALITES ENRG.

960 rue Ste-Hélène, Longueuil
 Tél.: 674-7344

lettre ouverte

Messieurs les membres du Conseil de Ville de Ste-Catherine
 Monsieur Pierre Proulx, maire
 Monsieur Raymond Bellavance, conseiller
 Monsieur Pierre Deschamps, conseiller
 Monsieur Raynald Clermont, conseiller
 Monsieur André Dubreuil, conseiller
 Monsieur Maurice Gravel, conseiller
 Monsieur Réjean Boudreau, conseiller

Messieurs,
 La présente est

pour vous informer du mécontentement des propriétaires de ville de Ste-Catherine au sujet de leur compte de taxes municipales.

Nous demandons au conseil de retarder le paiement des taxes de trois (3) mois et de voir à récupérer auprès du gouvernement du Québec, les intérêts non perçus des propriétaires, à cause de cette extension jugée nécessaire.

Les propriétaires contestent les comptes reçus et exigent

du conseil de ville Ste-Catherine, de faire parvenir au Ministre des Affaires Municipales, une demande d'enquête publique sur l'administration ayant eu le dernier mandat et jusqu'à ce jour.

Cette enquête à notre avis, nous permettra de découvrir la mauvaise administration des derniers quatre (4) ans et mettre à jour nos dossiers pour les nouveaux élus.

Dans cette demande d'enquête, les citoyens veulent savoir:

- Pourquoi les travaux (génie civil) coûtent si chers chez-nous?

- Pourquoi la taxe foncière n'arrête pas d'augmenter et n'arrê-

tera pas d'augmenter, malgré le minimum de services reçus?
 - Pourquoi y-a-t-il des travaux exécutés au privé, dont les coûts sont affectés à l'ensemble des citoyens?
 - Pourquoi? Pourquoi?

Par la même occasion, les citoyens de Ste-Catherine demandent la démission du maire Pierre Proulx, étant inapte à administrer sainement la ville de Ste-Catherine. De plus cette démission fait relation d'une mauvaise gestion de monsieur Proulx lors de son mandat antérieur en tant qu'ex-conseiller et maire par intérim.

Soyez assuré, mes-

sieurs les membres du conseil, que les citoyens de Ste-Catherine en ont assez de payer l'incompétence de monsieur Pierre Proulx, maire actuel. Nous désirons que le conseil de Ville de Ste-Catherine prenne position avant sa prochaine réunion régulière du conseil, soit le 10 avril 1979, en ce qui a trait à nos demandes mentionnées aux paragraphes an-

térieurs.

Par: Jean-Guy Fyfe, président
 Par: Jean Bouthillier, vice-président
 Pour: LE COMITE DES CITOYENS DE VILLE DE STE-CATHERINE

c.c.: - Monsieur Guy Tardif Ministre des Affaires Municipales
 - Monsieur Rolland Dusseault Député Comté de Château-

guay

- Alphé Poiré Directeur Général de l'Administration Financière
 - Medias d'information

N.B.: Toute correspondance pourra être expédiée à: Comité des citoyens de ville de Ste-Catherine 4020, des Marins Ville de Ste-Catherine J0L 1E0

tons toute la population.

Pour notre réunion du 3 avril vous êtes invitées à venir avec une amie non fermière pour une dégustation de yogourt et fromage.

N'oubliez pas de vendre vos billets pour le tirage du mois de mai; même si cela vous semble difficile de vendre quelques billets aidez-nous à vous aider, car cette argent servira à faire fonctionner le cercle pour la prochaine année. Maintenant nous avons une boîte à suggestion... alors s'il y a quelque chose qui ne fait pas votre affaire venez déposer un papier dans notre boîte et dites nous tout ce que vous voulez et ainsi vous serez anonyme.

Merci,
 Nicole Henderson,
 fermière et pub.

à St-Chrysostome que raconte-t-on?

Bibliothèque des Adultes de St-Chrysostome

à ne pas manquer.

Lise Lefort,
 publiciste

Exposition de livres

Date: Mardi, le 3 avril de 13 heures 30 à 17 heures 30, 19 heures à 21 heures

Endroit: Gymnase Ecole Montpetit
 Exposit: Librairie Boyer.

Bienvenue aux populations de St-Antoine Abbé, de Ste-Clotilde et de St-Chrysostome.

Plus de 5,000 volumes, dont 1,000 pour les adultes, seront exposés.

Pour ceux que l'achat intéresse, ce sera possible de se procurer, sur place, les livres désirés. Pour les autres venez admirer, consulter. C'est un rendez-vous

Allo, Allo fermière de St-Chrysostome

Nous vous attendons très nombreuses pour notre réunion du 3 avril prochain soit le lendemain de notre voyage du 2 avril à Montréal, au Complexe Desjardins pour l'émission de T.V. les coqueluches et ensuite une visite au jardin Botanique. Nous vous invitons tous à vous joindre à nous. Faites vos réservations avant le 29 mars chez Mme. Jeannine Bourdeau 826-4836 S.V.P. faites vite car nous accep-

Le Plan Vert

DE LA CAISSE POPULAIRE

Quand l'eau et le soleil ne suffisent plus...

Le développement de l'industrie agricole au Québec est important pour chacun de nous. La caisse populaire en est consciente tout comme elle est consciente qu'aujourd'hui être agriculteur exige également d'être un homme d'affaires averti. Voilà pourquoi elle met à votre disposition le Plan Vert.

Le Plan Vert de la caisse populaire est un programme de planification financière conçu spécifiquement pour les besoins de l'agriculteur. Vous désirez acheter une ferme, un tracteur, faire du drainage souterrain, rénover, financer vos dépenses ou simplement obtenir des conseils sur vos projets d'expansion!

Venez nous rencontrer, à la caisse populaire nous avons l'argent, des solutions, et les experts qu'il vous faut: nous avons le Plan Vert.

LA CAISSE POPULAIRE
 C'est profitable...
 POUR NOUS, QUÉBÉCOIS.



desjardins



Les Voyages Rive Sud inc
 Vous invitent à venir visiter
LG-2 A la Baie James
le 11 juin
 POUR LA MODIQUE SOMME DE
\$150.00 /PERS.

CE PRIX COMPREND: Le transport aérien avec "Nordair" ainsi qu'une visite guidée et un dîner à la cafeteria de LG-2 offert par la SEBJ.

NE TARDEZ PAS À VOUS INSCRIRE CAR LES PLACES SONT LIMITÉES

**115 rue St-Pierre
 St-Constant**

J0L 1X0
 TELEX: 05-25673
632-8252



LE REFLET — Mercredi, 28 mars 1979 — Page 25

28

28

28

Nous regrettons de ne pouvoir prendre vos annonces par téléphone
Veuillez s.v.p. vous adresser aux bureaux suivants:
Cueillette: Lundi matin
\$3.00 POUR LES 15 PREMIERS MOTS
\$0.05 DU MOT EN SUS

les petites annonces

LA PRAIRIE
PHARMACIE LAROSE
400 St-Etienne
JOURNAL LE REFLET
1010 boul. St-Elizabeth

CANDIAC
NETTOYEUR RYAN
21 Montcalm
Centre d'achat

DELSON
DEPANNEUR DELSON
63 boul. Gas, Grand
Dépanneur
ROLLAND REMILLARD
204 Principale

ST-CONSTANT
DEPANNEUR
ST-CONSTANT
PHARMACIE MADEAU
115 St-Pierre

STE-CATHERINE
DEPANNEUR ROLLAND
88 Union
Centre d'Achats

Depanneur Chantecler
ST-REMI

PHARMACIE MADEAU
Centre d'Achats Métro
Rue Lachapelle

MARCHE
METRO
SHERRINGTON

ST-ISIDORE
DEPANNEUR
TAMMY

ST-URBAIN
MARCHE
LEMIEUX ET FRERE

STE-MARTINE
DEPANNEUR
LUSSIER

ST-CHRYSOSTOME
DEPANNEUR
BARITEAU

ARTICLES A VENDRE

ACHETONS meubles usagés, poêles, frigidaires, bureaux, sets de chambre etc... Tél: 659-2292.

YAMAHA, 1972, 125 c.c., de route. Tél: 659-8669.

A VENDRE perches de cèdre de grosseurs variées pour clôturer votre terrain, enclos etc. 514-346-6623 St-Jean d'Iberville.

LAVEUSE automatique, très bonne condition à vendre \$75.00; sècheuse très propre blanc, très bonne condition \$60.00. Tél: 638-0484.

ROBE et chapeau de mariée à vendre, grandeur 7 ans. Inf: 632-8320 ou 659-0207.

PANNEAUX de forme presque neuf, prix raisonnable. Tél: 632-5816.

ORGUE: 2 claviers, 13 pédales, rythme automatique \$25.00 par mois 384-6228.

20 PIANOS: A vendre \$95.00 chacun 382-6698.

PIANO: \$25.00 par mois 382-6691.

BALCON en fer forgé, 27 pi. de long par 4 pi. large tél: 638-0100.

ATTENTION PEPINIERE ET CENTRE DE JARDIN. A vendre, à bon prix, stock d'engrais Nutrite et d'insecticide de toutes sortes, très propre. Cause fermeture d'entrepôt tél: 632-3729.

PORTE de garage 9 pieds largeur de 632-1283.

POELE 1979 de luxe, 220, neuf, 30 pouces, rouge jamais utilisé, \$325.00; ensemble de cuisine colonial en bois \$185.00; lave-vaisselle encastré, jaune marquet Frigidaire, \$215.00 tél: 659-9973.

AUBAINE après-saison: moto-neige TNT 440, Bombardier avec remorque double tél: après 6 hrs 659-2846.

MACHINE à coudre avec meuble, presque neuve, tél: 632-0389 ou 659-2083 après 6 hrs.

ROBE de 1ère communion, longue et blanche, gr. 8 ans, comme neuve, prix à discuter tél: 659-0287.

TRACTEUR Cub International, Plants fraîches, framboises, fleurs variées, légumes gros et détail. Réal Derome 484 Rousseau des Noyers. St-Jacques le Mineur, Cte Laprairie tél: 346-3732.

SET de salon, machine à tricoter Brother, tout à bon prix tél: 638-0715.

TRAILER 4 x 8, prix \$400.00, très bonne condition, vitres thermos, 1 po. épais.

ROULOTTE Bellevue de luxe 1974, 19 1/2 pieds, en très bonne condition, prix à discuter tél: 632-4464.

ROULOTTE Skylark 1976, 16 pieds, propre, gaz et électrique, antenne TV, pneu de rechange, bonbonne gaz, barre stabilisatrice, prix \$2,950.00 tél: 632-3689.

COMPRESSEUR Deviltis 1 1/2 force, 110-220, équipé, parfaite condition \$325.00 tél: 632-0835.

SET de cuisine avec 6 chaises; réservoir à eau chaude "Casca-de-40"; toilette tél: 632-0359.

RIDEAU bleu uni, neuf, 6 pieds large x 4 1/2 long; robe de mariée, 7 ans; manteau cuir court, fille 10 ans; tabouret pour comptoir tél: 659-3630.

2 SIEGES baquets élec. Marquis 72, bleu; 2 sièges baquets, Pontiac 1970, noir; 2 sièges baquets Mustang, 71-72-73 brun; 1 siège arrière Mustang 71-72-73 brun; ensemble de sièges station wagon, avant-arrière et doubles sièges refermables arrières, brun tél: 632-1784.

TABLE à dessin; bureau travail; set de chambre; casque hockey CCM; draperie 7 pieds x 6 pi large; manteaux fillette 11 ans tél: 659-8856.

PEPINE John Deere 1972, 310 avec 2 baquets, bonne condition, prix à discuter. S'adresser 632-3902.

HONDA 350, 4 cylindres, très propre, très bon état \$500.00 tél: 632-3855.

A VENDRE 2 bicyclettes pour enfant de 6 à 10 ans tél: 632-5938.

A VENDRE 2 bicyclettes dix vitesses en très bonne condition. S'adresser à 454-9303 après 5 hrs p.m.

A ST-REMI set de cuisine avec berçante en bon état tél: 454-9045.

ROBE de mariée blanche, avec voile, grandeur 7, \$65.00 tél: 454-4784 après 5 hrs.

ROULOTTE de grand luxe, "Golden Falcon", 29 pieds, 9 places, 1978 tél: 659-9053.

A VENDRE Honda C.L. 350, parfaite condition, s'adresser 454-3001.

TRACTEUR David Brown 1200 avec herse à disques, 32 roulettes, semi porte charrie 4 raies, 1 batteuse Massey Ferguson 82, 1 planteur céleri Swateur, tél: 454-2769.

CHAMBRES A LOUER:

CHAMBRE au soir, à la semaine, cuisinière, radio, TV, près autobus. PINSONNEAULT TOURIST ROOMS, 188 boul. Taschereau, La Prairie. Tél: 659-1228.

CHAMBRE à louer meublée avec poêle, réfrigérateur, entrée privée, Paroisse Christ-Roi pour une personne, \$23.00 par semaine tél: 659-0392.

EMPLOYES DEMANDES

TRAVAIL à temps partiel, nouvelle méthode de travail, payant pour rendez-vous. Tél: 632-0689.

VOUS cherchez quelque chose à faire chez vous le soir, pour vous faire un revenu additionnel. Tél: à C. Gasse 245-7826.

RECEPTIONNISTE pour motel, travail de soir tél: 659-1251.

FEMME ou fille avec expérience pour prendre soin d'un jeune bébé de 8 mois. Entretien général de la maison. 20 ans et plus. Bonnes conditions et salaire tél: 632-1660 jour 632-0613 soir.

STE-CATHERINE, gardienne demandée, 18 ans et plus, pour garder chez moi un garçon de 2 ans, 5 jours par semaine, de 12.30 hrs à 22.30 hrs de avril à novembre. Légères travaux domestiques. Fumeuses s'abstenir. Doit se voyager. Tél: 632-2129.

GENS sérieux demandés. Sur rendez-vous seulement tél: 672-0993.

GARDIENNE demandée chez moi 3 jrs par semaine pour enfants de 20 mois et 7 ans tél: 632-8884.

COIFFEUSE demandée, classe A, bon salaire tél: 632-8399 jour ou soir.

AURAI besoin d'une gardienne à la semaine pour garder à la maison St-Edouard tél: 454-6212.

PERE de 3 enfants, 3-5 et 7 ans demandé, gardienne d'enfants, aide ménagère, devra cuisiner, lavage, repassage, entretien général, logée nourrie, 5 jours par semaine ou plus chambre privée. Bungalow exceptionnel, piscine. Salaire à discuter. Mère avec 1 enfant bienvenue. Candiac 526-3701 poste 261 ou 659-9462 après 6 hrs p.m.

DAME demandée pour garder un enfant de 3 ans du mardi au samedi tél: 659-5543.

PLUS d'argent et une plus grande sécurité financière. Commerce à opérer à temps partiel. Age 25 ans et plus. Ambitieux et mature. Pour rendez-vous tél: Entrepris J.P.M. Enr. 632-5946.

ST-MICHEL, coiffeuse demandée avec expérience tél: 454-3563.

LOGEMENTS A LOUER

CANDIAC bord de feu, boul. Marie Victorin, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pièces, chauffé, à partir de \$175.50. Pour informations 632-4299 ou 638-0019 ou 527-3828.

CANDIAC 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 à partir \$180.00 pour information 672-1630 ou 632-7082.

LA PRAIRIE, 1 1/2 2 1/2 3 1/2 pièces, meublés, libre immédiatement. Tél: 659-1368.

LAPRAIRIE: 3 1/2 pièces, demi sous-sol, non meublé à l'état neuf, disponible le 1er mai. Tél: 659-0963.

GRAND 4 1/2 moderne, chauffé, éclairé, sortie indépendante, 1580 Mc Neil, Ste-Catherine. Tél: 632-1930.

LA PRAIRIE, rue Longtin, 4 1/2 pièces, meublé au complet, chauffage à l'électricité et éclairage compris, entrée privée, pas d'enfant (demi sous-sol) tél: après 16.30 hrs 659-0236, libre 1er mai 1979.

ST-REMI grand 8 1/2 pièces, à louer avec salle à diner, bouillottes, salon, 4 chambres à coucher, garage, chauffé. S'adresser à 454-3913.

A LA PRAIRIE, 3 1/2 pièces, meublés, 1-6 pièces non meublés, système chauffage électrique. Tél: 659-1391.

LA PRAIRIE, 3 1/2 pièces, meublé, pour une personne, \$150.00 par mois, taxes, chauffage, électricité payés, t.k.: 659-8489.

LOGEMENT 4 1/2 pièces, libre 1er avril, s'adresser 454-3913 ou 454-4008.

LA PRAIRIE, bas de duplex, 5 1/2 pièces, plus salle familiale, chauffé, eau chaude, garage chauffé, libre 1er juillet, \$335.00 par mois. Signalez à près 6 hrs 659-1814.

A LA PRAIRIE, 4 1/2 pièces, rez-de-chaussée, bien situé, libre 1er juillet tél: 659-2227.

LA PRAIRIE, 4 1/2, 5 1/2 grandes pièces, neuf, électricité, chauffage et taxes payées. Disponible immédiatement. Aussi 3 1/2 pièces meublé tél: 659-9329.

ST-PHILIPPE, 2 1/2 pièces, libre 1er mai tél: 659-2824 ou soir 659-4321.

LA PRAIRIE, rue Conrad Pelletier, grand 3 1/2, 4 1/2, de \$165.00 à \$200.00 par mois tél: 632-3559.

LA PRAIRIE, 2 1/2, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé tél: 659-5944.

LA PRAIRIE, libre le 1er juillet, 5 1/2 pièces, chauffé, haut de duplex, \$240.00 par mois tél: 659-2077.

ST-PHILIPPE 2 de 3 1/2, 1-5 1/2 pièces, libre dans village tél: 659-3424.

LA PRAIRIE, 3 1/2 pièces, à sous-louer, meublé, chauffé, \$165.00 par mois tél: après 5 hrs 659-8455.

VILLE STE-CATHERINE, 4 1/2 pièces, 2ème étage, \$120.00 par mois, libre 1er juillet tél: 632-0283.

STE-CATHERINE à louer, 3 1/2 pièces, tapis mur à mur, eau chaude fournie, taxe payée, \$150.00 par mois tél: 632-5900.

LA PRAIRIE, 2 1/2, 3 1/2 pièces, meublé, libre immédiatement tél: 659-2104.

LOGEMENT 3 1/2 pièces, chauffé, \$200.00 par mois; logement 3 1/2 pièces, cuisinière à gaz fournie \$115.00 par mois, libre 1er juillet tél: 659-0262 ou 659-1008.

LA PRAIRIE, libre 1er juillet, un 4 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, \$175.00 par mois, tél: après 5 hrs 659-2055.

LA PRAIRIE, 3 1/2 pièces, demi sous-sol, grandes fenêtres, chauffé, eau chaude fournie, taxes payées, entrée laveuse-sècheuse, libre 1er avril tél: 659-0126 adresse 796 Rouillier, La Prairie.

VILLE STE-CATHERINE, 44 Brébeuf, bachelors 1 1/2 pièce, meublé, chauffé, entrée privée, libre immédiatement tél: 632-8508 ou 659-2234.

LOGEMENT neuf à louer, 4 1/2 pièces, libre 1er mai Tél: 454-3056 après 9 hrs p.m.

MAISONS A VENDRE

ST-PHILIPPE DE LAPRAIRIE: Maison mobile, aubaine 5 pièces, terrain 100 x 106, fenêtre panoramique. Bien situé, impeccable, décorée avec goût! Denise Beaucage 670-9011 ou 655-4606. TRUST GENERAL COURTIER.

VILLE STE-CATHERINE, 3 chambres, cuisine, salle à manger, 2 foyers, 1 bachelors, entrée double en asphalte, grand terrain, taxe \$579.00, faut vendre, prix à discuter. Tél: 632-6132.

MAISON mobile à bas prix, 1973, terrain 110 x 120, clôturée, paysagé, cabanon, meublé ou non, faut vendre cause: Transfert, taxes \$20.00 par mois. Tél: 659-9923 après 4 hrs.

DELSON: Propriété, 3 commerces, comptoir nettoyage, salon barbier, laundromat. Inf: Alvarez Courtiers 674-1430.

VILLE STE-CATHERINE, duplex brique 2 x 5 1/2, sous-sol semi fini, paysagé, clôturé asphalte, prix à discuter. Tél: 632-2802.

ST-CONSTANT, bungalow genre espagnol, 3 chambres, salle de bain, cuisine, salon, grand terrain arrière presque entièrement clôturé, entrée d'eau pour salle de bain au sous-sol et entrée arrière pour le sous-sol seulement. \$33,500.00 avec arrangement, libre 1er juillet 1979. Tél: 632-0101.

ST-CONSTANT: Du rêve à la réalité, 15 minutes du centre ville, bungalow neuf, construit sur place, 5 1/2 pièces, grand terrain, \$33,500.00. Comptant \$2,500.00 Raymond St-Onge 656-0660 Des Rosiers Le Maître Courtier.

COTE STE-CATHERINE: Semi-détaché, très propre, sous-sol fini, Aubaine, seulement \$27,000. C. Comeau 679-0614 ou 679-1110 Fiducie du Québec Courtier.

CANDIAC: Split 40 x 32, 7 pièces, Parc Champlain. Grand terrain. Taxes basses. Johanne Ménard 656-9000 et 659-1584 MONTREAL TRUST COURTIER.

DELSON: Joli bungalow 3 chambres à coucher. Bon prix. Pour détails: Lucie Couture 659-2035 ou 672-6450, MONTREAL TRUST COURTIER.

DELSON: Bungalow neuf de 24 x 40 dans les \$30,000. Appelez-moi R. Fortin 672-6450 ou 658-3313. MONTREAL TRUST COURTIER.

ST-MICHEL DE NAPIERVILLE — Cottage de campagne, 4 grandes chambres, salon, cuisine, chauffage électrique, taxes \$130.49, foyer Franklin, seulement \$25,000. MLS. Hélène Doucet 659-2961 ou 245-3464, A.E. LePAGE (QUEBEC) INC.

ST. JACQUES LE MINEUR — La campagne, bungalow brique, 6 pièces, beau terrain 22,500 p.c. taxes \$88.00 par année. A qui la chance? MLS. Hélène Doucet 659-2961 ou 245-3464, A.E. LePAGE (QUEBEC) INC.

LAPRAIRIE — Bungalow Novelle, à bon prix, près d'un parc, un plaisir à visiter. MLS. Luc Lippé 659-2961, A.E. LePAGE (QUEBEC) INC.

LAPRAIRIE — Bungalow bois et stucco, près des écoles et d'un parc, pièces spacieuses, foyer au sous-sol, le tout à très bon prix. MLS. Luc Lippé 659-2961, A.E. LePAGE (QUEBEC) INC.

STE. CATHERINE — A la porte de la ville 3 logements, maison 30x36, terrain 60x135, taxes raisonnables. Excl. Jeanne Cormier 659-2961 ou 632-2596, A.E. LePAGE (QUEBEC) INC.

STE. CATHERINE — Près de la ville, joli bungalow 24x44, grandes pièces, belle décoration, sous-sol, salle familiale, grand terrain 65x113, piscine, clôturée, taxes \$830. A qui l'occasion. Excl. Jeanne Cormier. 659-2961 ou 632-2596, A.E. LePAGE (QUEBEC) INC.

LAPRAIRIE: Bungalow impeccable, 8 pièces dans secteur Christ-Roi. Sous-sol fini, garage. Pierre Perreault ou Muriel Lanctôt 651-5300 ou 670-3273. MONTREAL TRUST COURTIER.

COTE STE-CATHERINE: Joli bungalow de 7 pièces, 3 chambres. Terrain 7,000 pl. ca., taxes très basses, salle familiale avec foyer, plusieurs extras. MLS. Conrad Tardif 656-7770 ou 678-2559. TRUST NATIONAL COURTIER.

STE-CATHERINE, quelque chose de spécial! Beau bungalow tout fini, piscine, très bon prix, taxe \$813.00, secteur recherché, plusieurs extras. Hâtez-vous privée 632-3083 ou 272-9419.

DELSON: Maison 7 pièces, pierre et brique avec foyer, sous-sol fini, piscine 18 pieds \$43,000.00 tél: 632-8450.

MAISON à vendre à Delson, particulier. Bungalow tout brique, 4 chambres, sous-sol fini, garage, foyer Franklin tél: 655-4142 ou 632-4836.

DELSON: Bungalow 3 chambres, peinturé et tapissé à neuf. Sous-sol semi-fini avec foyer. Terrain avec rampe paysagé et clôturé. Aussi plusieurs extras. Maison face au parc et près du dépanneur tél: 632-5759.

A VENDRE St-Rémi, bungalow bien situé, centre-ville 6 pièces, sous-sol partiellement fini, chauffage central, terrassement agréable. Tél: soir: 454-4280.

HEMMINGFORD, 160 x 80, terrain avec garage, 4 1/2 pièces, chauffage central. S'adresser 247-2441.

MAISON mobile 12 x 60 Champion de luxe, 1972, 2 chambres à coucher. Prix à discuter tél: 454-6212.

SERVICE

ATTENTION: Votre machine à coudre est-elle défectueuse? Alors appelez un spécialiste. Réparation de toutes marques au plus bas prix! Estimation gratuite, satisfaction garantie. Tél: 671-5846.

DISCOTHEQUE mobile C/A, musique et plaisir pour tous. André Fournelle tél: 659-1776.

SERVICE entretien tondeuse, rotoculteur, scie à chaîne, air climatisé, et tous les appareils électro-ménagers. Tél: 632-6161.

Le piano, une merveille! Pour en jouir il est nécessaire de balancer les harmoniques. ACCORDEMENT DE PIANO 632-2477.

DISCO mobile G.L., musique pour réception, noces, dépannage de dernière heure. Tél: 659-4442 ou 632-7597.

ACHETONS vieille voiture pour ferrailles tél: 632-1139.

ACHETONS vieille auto pour pièces ou ferrailles tél: 861-0224 ou 427-2108.

AUTOS A VENDRE

ACADIAN, 1976, automatique, 42,000 milles, en bon ordre, \$2,200.00. Tél: 632-4018.

LOCAL COMMERCIAL A LOUER

au 35 rue
Perras St-Rémi

Site idéal pour professionnel. Local muni d'une chambre forte. Se prête à la colocation. Pour information D'adresser à la Caisse Pop de St-Rémi
454-3941

ACHETONS AUTOS ACCIDENTEES 1967-1977

Ferraille et pièces
363-4664

AUTOS DEMANDEES

Nous payons jusqu'à \$100. pour vieille auto. Meilleur prix pour voitures importées. Remorquage gratuit et rapide. SCRAP METAL à 632-1741.

MAISON FLOYD

REPARATIONS DE MEUBLES
REMBOURRAGE
18 ST-PIERRE
ST-CONSTANT
632-3952

659-2292
MEUBLES NEUFS
OU USAGES
Hangar
du meuble
poêle, frigidaire,
meubles divers
467 St-Georges
Laprairie

AUTOS A VENDRE

CHRYSLER Newport, 1976, très bon état, \$3,400.00 tél: 632-1620 (Pierrette) entre midi et 7 hres p.m. sur semaine.

CAMION 6 roues avec permis de transport en vrac, région 6, tél: 427-2207 après 4 hres.

A VENDRE Harley Davidson Sporters 1975, très bon état, bien propre, bas millage. S'adresser à 62 rue Poupart, St-Rémi tél: 454-3108.

CADILLAC Eldorado, 1971, très propre, air conditionné, toute équipée, 825 Rouillier, apt 3 La Prairie tél: 659-0714.

VOLSKWAGEN super Beale, 1972, 30,000 milles, \$400.00 ferme, tél: après 5 hres p.m. Michel 632-0178.

CAMION Mazda 1973, bonne mécanique, prix \$750.00 ou à discuter. Tél: 638-0284.

CHEVY Van, 1977, 8 automatique, servo-freins, servo-direction, comme neuf, particulier tél: après 19 hres 632-0814.

NOVA 1974, prix \$900.00 tél: 632-2201 après 5 hres p.m.

MERCURY 1976, très propre, automatique, pneus Michelin, 29,000 milles, 1 seul propriétaire, comme neuve tél: 632-0841.

YAMAHA 250 c.c., 1977, \$850.00 trail-route tél: 659-0713.

CUTLASS Salon, 1974, 2 portes, sièges baquets, console, Am-Fm stéréo, excellente condition, \$2,200.00 tél: 659-2204.

GRAN Torino, 1975, très propre, mécanique A-1, 54,000 milles, \$1,500.00 tél: 632-2887.

YAMAHA 1975, 175 c.c., trail et route, très bonne condition, prix très raisonnable tél: 632-9105.

PICK UP 1/2 tonne, 1970: remorque 22 pieds de long, prix à discuter tél: 632-7586.

DODGE Dart 1973, très propre: Toyota Corolla 1975, peinture neuve, 47,000 milles; Colt 1976 en très bonne condition tél: 454-4565.

THUNDERBIRD 1976, toute équipée, très propre, mécanique A-1, particulier, 31,000 milles, tél: 659-1368 ou 659-2104.

DODGE Monaco Brougham 1977, blanc, toit vinyle rouge, semi bucket seat, vitres électriques, power brake, power steering, dégivreur arrière. Prix \$3,950.00 tél: après 5 hres 659-9013.

CAMION pick-up Jeep Honcho 1977 4 x 4, noir et doré, 360, 2 barils, très propre, 28,000 milles, mécanique A-1 tél: 659-3226.

FORD Econoline 100, 1977, vitrée, très propre, 25,000 milles, V-6, pneus radiaux automatique, servo-freins, servo-direction intérieur fini, Am-Fm, \$5,200.00 tél: 632-0483 après 6 hres p.m.

HONDA 1970, C.T., très bonne condition, prix à discuter. Congélateur 2 ans d'usage très propre en bonne condition tél: 659-2350.

DUSTER 1974, 318 p.c., 3 vitesses, équipée, parfaite condition, tél: après 4 hres p.m. 659-8547.

FORD Marquis 1973, 2 portes, hard top, pneus neufs (4 radiaux), très bonne condition, prix demandé \$700.00 tél: 632-1243 Jean.

MAVERICK 1973, \$500.00. Appelez le samedi 632-3855.

A VENDRE Bobcat 1976, 30,000 milles, très propre ou échanger contre moto tél: 632-1205 Réjean.

PLYMOUTH Gran Fury 1977, 2 portes, 360 po. cu., FM stéréo, 8 pistes, 50,000 milles, 6 Michelin. Tél: soir: 427-2694.

CAMION 6 roues avec permis de transport en vrac, région 6 tél: 427-2207 après 4 hres.

GARDERIES

GARDERAIS enfants chez moi à la semaine, à la journée, à St-Constant. Tél: 632-5610.

GARDERAIS à la maison un enfant, maison seule, bonne expérience, tél: 638-0080.

ANIMAUX A VENDRE

CANICHE, 2 ans, femelle, couleur café, 2 aquariums à vendre tél: 659-8423.

TERRAINS A VENDRE

TERRAIN pour maison mobile St-Philippe, 142 x 60, toutes utilités, jardin, remise isolée 12 x 20. Tél: 671-7418.

LA PRAIRIE, 5 terrains à vendre, situés secteur de la Magdeleine. Tél: 659-2222.

ON DEMANDE

CHERCHE 5 1/2 pièces, un bas, dans St-Constant, bonne référence. Tél: 632-7514.

FEMME mûre cherche un logement 2 1/2 pièces. Téléphonez entre 5-7 hres 659-3545.

DAME ferait ménage maison privée à la journée ou irais garder enfants à votre domicile du lundi au vendredi tél: 632-0204.

DEMANDE logement 5 1/2 pièces, moderne, secteur Christ-Roi, La Prairie, pour 1er juillet tél: 632-4819.

ACHETERAIS bicyclette 20" ou 24" fille ou garçon tél: 659-3120.

ARTICLES A VENDRE

SUZUKI GT, 185, 1975, acheté neuf en 1977. Mécanique parfaite. Bas millage. Faut voir. Denis Houle 454-2155.

SERVICES

RENOVATION générale, finition de sous-sol, bibliothèque, meubles modernes. Gaudreault & Frères Int: le soir seulement 659-3702.

ASTROLOGIE: Ligne de la main, horoscope personnelle sur rendez-vous 632-8250.

COMMERCE A VENDRE

CASSE-CROUTE "Chez Carol" route 203, St-Chrysostome, kiosque neuf, tout équipé, prix à discuter. tél: 825-2418.

MAISONS A LOUER

MAISON seule 3 1/2 pièces, entrée laveuse-sécheuse, chauffage électrique, frais peints, 534 rue Longtin tél: 659-1492.

BUNGALOW neuf à louer à St-Constant, 5 1/2 pièces, électricité, chauffage et taxes inclus \$325.00 après 6 hres 488-4754.

MACHINES A COUDRE INDUSTRIELLES A VENDRE

MODELE AVEC PAN A L'HUILE AUSSI MODELÉ 95K40 SINGER
JOUR 632-0601
SOIR 632-4664

ACCORDEUR DE PIANOS
Fernand Marcotte, attaché à l'école de musique Vincent D'Indy et Langelier & Valiquette, offre ses services. Travail et réparation garantis.
522-1512
677-2020 rés.

LAPRAIRIE — Bungalow brique et aluminium, 6 pièces, chauffage électrique. Construction 1976. LUCILLE DUPUIS, 672-7215 - 465-2000. Le Permanent, courtier.

LAPRAIRIE — Bungalow tout brique. Bien situé. Foyers. Chauffage électrique. Chambre froide. Garage. Propriété impeccable. MILLIE KELLY, 656-9751 - 465-2000. Le Permanent, courtier.

Tenue de livres. Rapport d'impôt (individus et compagnies). Déduction sur salaire. Planification financière. Prêts hypothécaires.
SERVICE ADMINISTRATIF ENRG.
671-2445

La Prairie
Bachelor 1 1/2 pièces
Près polyvalente.
100.00 par mois
Tél. après 6 hres
659-1814

ALIMENTS NATURELS LA PAYSANNE
640 rue St-Georges
La Prairie.
Gamme complète de: Vitamines naturelles, herbes, remèdes naturels, produits de beauté, aliments de santé.
LIVRAISON GRATUITE
659-1536

ESPACE COMMERCIAL A LOUER A ST-REMI VASTE SUPERFICIE ENVIRON 2000 PI. CA.
Locaux avantageusement situés sur la rue Notre-Dame à St-Rémi. S.V.P. s'adresser à tél. 454-3913.
LIBRE 1er JUIN

LES IMMEUBLES LEFEBVRE REALTIES
AUBREY ST-CHRYSOSTOME
Terre 105 arpents, maison-pierre 50x27, 160 ans et plus. 2 puits, garage. C'est à voir. Re.: J. Marcel Lauzon 826-3291, MM. Lefebvre 427-3888.
ST-CHRYSOSTOME
Maison 4 chambres à coucher, garage 12,5x22, terrain 75x100, prix: \$9,000.00. Re.: Marcel Lauzon 826-3291, 427-3888.
ST-CHRYSOSTOME
Bungalow 1972, terrain coin 120-106, 3 chambres à coucher, tapis, fixtures, toiles à fenêtres, prix: \$34,000.00 Départ. Re.: Marcel Lauzon 826-3291, 427-3888.
COVEY HILL
Chalet hiver-été, 3 chambres à coucher, meuble au complet, foyer-chauffeur, chauffage électrique, prix \$10,850. Re.: Marcel Lauzon 826-3291, 427-3888.
ORMSTOWN
Restaurant, rue Principale, équipé-complet, place 30 PERSONNES. PRIX: \$39,000. Fatigue. Re.: Marcel Lauzon 826-3291, 427-3888.
MARCEL LAUZON ST-CHRYSOSTOME
BUR.: 657-3888
RES.: 826-3291

LA CLE D'UNE VENTE RAPIDE
Immeubles GADOURY Inc.
27 Chemin Handel, Candiac
En haut de la pop Candiac
632-8414
NOUVEAU SERVICE DE FINANCEMENT

MEMBRE CHAMBRE D'IMMEUBLE DE MONTREAL REAL ESTATE BOARD MEMBER

NOUVEAU FINANCEMENT SUR PLACE PAR NOTRE ENTREPRISE SI DESIRE A DES TAUX COMPETITIFS

AGENTS IMMOBILIERS DEMANDES
Hommes ou Femmes, 11ème année, auto nécessaire, entraînement professionnel, échelle de commissions avantageuses
Pour renseignements: Serge Gadoury

1 — ST-CONSTANT — Bonne construction des années "60". 5 pièces, sous-sol prêt à finir. Beau terrain. Taxes basses. MLS 632-8414.

2 — VILLE STE-CATHERINE — Superbe bungalow des années "60" briques, garage détaché. Grand terrain. Prés du fleuve. MLS 632-8414

3 — ST-CONSTANT — Un petit coin tranquille. Joli bungalow 5 pièces, briques et aluminium, taxes basses. Faites une offre. MLS 632-8414.

4 — VILLE STE-CATHERINE — Magnifique bungalow 9 pièces, briques avec garage. Sous-sol fini. Grand terrain. Construit sur place. A qui la chance? MLS 632-8414.

5 — DELSON — Bungalow aluminium, 9 pièces, chauffage central. Taxes basses. MLS 632-8414.

6 — ST-REMI — Joli cottage 6 pièces, chauffage central. Garage, bien situé. Prés magasins et écoles. Taxes basses. MLS 632-8414.

7 — ST-CONSTANT — Bungalow 7 pièces, 30,000 pi. ca. Possibilité commerce. Aubaine. à saisir. MLS 632-8414.

8 — VIEUX LAPRAIRIE — Beau cottage briques, 11 pièces, possibilité 2 appartements. Zoné commercial. MLS 632-8414.

9 — CANDIAC — Parc Laurier. Cottage 9 pièces, foyer, piscine creusée. Belle décoration. MLS 632-8414.

10 — ST-CONSTANT — Bungalow 7 pièces, 5 chambres, porte-patio. Plusieurs extras. Comptant requis \$2,000. Immense terrain. MLS 632-8414.

11 — ST-CONSTANT — Combattez l'inflation. Duplex briques 2 x 5 1/2 Garage. MLS Faites une offre. 632-8414.

12 — ST-CONSTANT — Commercial. Cottage 5 chambres, garage, grand terrain. Réduit pour vente rapide. MLS 632-8414.

13 — URGENT — DELSON — Magnifique bungalow unique, 8 pièces, 4 chambres. Foyer, salle à dîner. Immense terrain. Faut vendre. 632-8414.

14 — CANDIAC — Magnifique split-level 7 pièces, 4 chambres, foyer. Vaut une visite. MLS 632-8414.

15 — ST-CONSTANT — Superbe bungalow 9 pièces, 4 chambres, immense cuisine. Foyer, garage. MLS 632-8414.

16 — DELSON — Magnifique bungalow 7 pièces, 4 chambres, foyer, porte-patio, piscine. Plusieurs extras. Un vrai bijou. Faut voir. Taxes basses. MLS 632-8414.

17 — DELSON — Cottage suisse 6 pièces, 3 chambres, taxes basses. Occupation immédiate, si désiré. MLS 632-8414.

18 — CANDIAC — Parc Laurier. Bungalow "Barcelone" pierre, 4 chambres, foyer salon & salle familiale. Piscine creusée. Terrain superbe. Plusieurs extras. Décoration exceptionnelle. Faut voir. MLS 632-8414.

EMPLOIS

BROSSARD — Grande maison de ville, 9 pièces, 4 chambres. Taxes \$653.82. Hypothèque de \$12,327.00 à 6 3/4% fixe. Plusieurs extras. P. CHAPATES, 465-2000 - 671-7809. Le Permanent, courtier.

BROSSARD — Maison de ville brique bien située. \$29,000 négociable. 5% comptant possible. Faites vite. P. CHAPATES, 465-2000 - 671-7809. Le Permanent, courtier.

LAPRAIRIE — Grand bungalow brique 1974 - 25 x 43. Avec base de foyer, cuisine 10 X 19. Terrain 6,916 p.c. \$35,500. Faites une offre. P. CHAPATES, 465-2000 - 671-7809. Le Permanent, courtier.

ST-CONSTANT — Valeur \$39,000. pour \$34,900. seulement. C'est une aubaine véritable à ne pas manquer. Pour visiter: PAULINE CHAMBERLAND, 659-3549 - 465-2000. Le Permanent, courtier.

CANDIAC — Bungalow, piscine creusée chauffée, bain sauna pour 6 air climatisée centrale, salle familiale. Taxes basses. Prix dans les \$40,000. JACQUELINE MCKENZIE, 465-2000 - 659-1357. Le Permanent, courtier.

ST-HUBERT — Occasion pour bricoleur, finissez l'extérieur de la maison 24 x 40 vous-même. Terrain 13,972 p.c., garage détaché, bien situé. \$39,900. négociable. P. CHAPATES, 465-2000 - 671-7809. Le Permanent, courtier.

CONTROLE DE QUALITE

Usine de pièces électriques d'automobile en pleine croissance recherche un technicien en instrumentation et contrôle.

Le titulaire devra s'occuper du contrôle de la qualité et devra aussi par sa créativité améliorer ou installer de nouveaux systèmes de contrôle électrique sur nos machines.

Ce poste s'adresse à une personne responsable, travaillante et ambitieuse. Veuillez adresser votre curriculum vitae à:

**C.P. 672
ST-REMI
JOL-2L0**

SECRETAIRE

Doit être bilingue et posséder 4 ans d'expérience Location: Laprairies.

878-4556

EMPLOYÉS DEMANDÉS

Cuisiniers ou cuisinières pour terrain de golf ouvert à l'année sur la Rive-Sud.

Emploi permanent doit être spécialisé dans nourriture canadienne et française.

Les intéressés peuvent écrire au soin du Journal

1010 boul. Ste-Elizabeth
La Prairie J5R 1W6
ou téléphoner au 659-8881

SECRETAIRE DEMANDEE

Nous sommes à la recherche d'une secrétaire sténo-dactylo bilingue.

communiquez avec

M. Jean-Marc Tourigny,
directeur de la Banque Provinciale
à Candiak
TEL.: 659-8945

BESOIN URGENT
LE CHATEAU ST-CONSTANT
est à la recherche de:

2 barmaids pour travail
de soir
Un homme d'entretien
Agé de 25 ans et plus
Pour rendez-vous

638-0157

Demandez Diane

COURS INTENSIFS

(bilingue)

* Jour * Soir

- * Secrétaire de service
- * Sténo-dactylo
- * Commis-comptable
- * Commis de bureau

Inscription pour septembre
768-9622

pour renseignement composer
O'SULLIVAN COLLEGE VERDUN INC.

4080, rue Wellington
Permis No. 729501 du Ministère de l'Éducation
Sortie Metro - ave. de l'Église

NOS PROFESSIONNELS

avocats

1220 ave. Sault St-Louis La Prairie
Bernard Lefebvre
AVOCAT
HEURES DE BUREAU
De 10h a.m. à 5h p.m.
Samedi de 10h a.m. à midi
SUR RENDEZ-VOUS
TEL.: 659-0946 659-5581.

LUSSIER, LANCTOT ET ASSOCIES

AVOCATS
514 Chemin St-Jean, La Prairie
Bureau: tous les jours
de 9h à 21h.
Samedi avant-midi sur rendez-vous
659-2993-4

DEMERS ET HUOT
AVOCATS
787 STE-ELISABETH
LA PRAIRIE
TEL: 659-9158

chiropraticiens

DR. MAURICE BONVOULOIR CHIROPATICIEN

HEURES D'AFFAIRES
Lundi-mercredi-vendredi
10H A MIDI - 2H. A 5H - 7H. A 9H.
545 GODIN LAPRAIRIE
659-5511

denturologiste

Maurice Hébert, d.d.

NOUVEAU DENTUROLOGISTE



TEL.: 659-0415
APRES 5 HRS

1209 A BOUL. MARIE-VICTORIN, LAPRAIRIE

comptables

365-1554 632-5645

SERGE H. LABEL

B. COMM. L.S.C.

Comptable Agrée - Chartered Accountant

Rés. 330 rue Principale
Delson, P.Q. J0L-1G0

optométristes

OPTOMETRISTE

Michelle Lecavalier O.D.

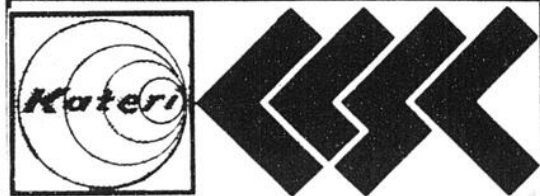
**867 Notre-Dame,
St-Rémi**

Edifice Lazure
Sur rendez-vous seulement
Tél: 454-6375 bureau
454-6384 résidence
C.P. 869

podiatres

ROBERT NOISEUX PODIATRE

Centre d'achats Candiak
9 Montcalm, suite 300
Candiak, P.Q. J5R 3L5
SUR RENDEZ-VOUS
659-9011



CLSC KATERI INC.

Requiert les services d'un (e)

Poste: Secrétaire (aux communications)
Service: Direction Générale

Fonctions:

- Rédige et / ou voit à la rédaction de textes: journaux, bottins, dépliants, communiqués. Assure la production et la diffusion.
- Systématise l'information plus spécifique en collaboration avec le personnel. Collige les articles de journaux et de revues;
- Agit comme personne-ressource auprès de groupes du milieu et du personnel;
- Utilise des techniques audio-visuelles pour la réalisation de programmes d'information et de prévention préparés par le personnel de l'établissement;
- Établit et maintient des contacts avec les média, de la région et les groupes sociaux;
- Assure l'information interne;
- Voit à la cueillette des informations et les rédige pour publication;
- Participe à la recherche et l'élaboration de programmes de formation susceptibles d'intéresser le personnel et la clientèle;
- Maintient à jour un centre d'information (pour le personnel et la clientèle)

Exigences:

- Formation et / ou expérience pertinente en information, communication et animation;
- Connaissances et techniques d'information (média, audio-visuel, etc.);
- Facilité de travailler avec les groupes;
- Facilité pour la composition;
- Connaître parfaitement le français;
- Pouvoir se servir correctement du dactylo, le traset ainsi que tout matériel servant à un montage publicitaire.

Traitement:

Selon les normes du Ministère des Affaires Sociales.

N.B.: Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 03 avril 1979 à 5 heures p.m.:
CLSC Kateri Inc.
Service du Personnel
a / s Manon Dubois-Goulet
124, boul. Marie-Victorin
Ville de Ste-Catherine
JOL 1E0

DEPANNAGE - EXPRESS

Profitez de l'immense marché que j'offre, 75,000 lecteurs chaque semaine
téléphonez-moi et je vous aiderai à développer votre commerce • Sylvie St-Pierre à 659-8881 à bientôt...

IGS
NETTOYAGE DE TAPIS
A LA VAPEUR
NETTOYAGE DE FAUTEUILS
A SEC OU A LA VAPEUR
SATISFACTION GARANTIE.
GUY FONTAINE
679-5952

**PORTE
DE FOYER**
Choix de superbes finis sur
mesure et sécuritaire Prix
défiant tout compétition.
ESTIMATION
GRATUITE
A DOMICILE
659-5377

**BOIS DE FOYER
GROS
ET
DETAIL**
M. GEORGES MONETTE
659-5493

ST-CONSTANT
**MACHINES
A COUDRE**
Vente & Services.
NECCHI
Réparations
de toutes marques
estimation gratuite
632-4664

**DEMEMAGEMENT
A BAS PRIX**
• Déménagement
en tout temps
• Entreposage
social accepté
• Estimation gratuite
DEMEMAGEURS AFFILIES
Pierre ou Roger
937-9491

TV REPAIRS
Radio-stéréo
**Travail
garanti**
J. Gilligan St-Rémi
454-9732

BOUTIQUE RAYMONDE & DIANE
DAMES & JEUNES FILLES
Robes - Chandails - Pantalons, Etc.
**PHOTO STUDIO ROLAND
ROULLIER**
PHOTOS DE TOUT GENRES
640 BLVD.
STE-ELISABETH
LAPRAIRIE
659 0911

**CENTRE DENTAIRE
DE DELSON**
12 rue Curé Brault
Delson
Dr. Marc Brasseur Vendredi: 9hrs à 18hrs
Dr. Pierre Cournoyer Lundi au jeudi: 9hrs à 22hrs
Tél.: 638-0666 - 638-0667

**THIBERT
AUTOMOBILES LTEE**



171 St-Pierre
St-Constant 632-0260
Léo Paul
Comeau repr.

Service de Réparation de prothèses dentaires
2hrs 12 Curé Brault Delson
Dennis Marsan D.D. 517-24 ième Ave. Lachine
Tél.: 632-5500 - 637-3030

**SERVICES D'IMPOT ENR
IMPOT COMPTABILITE
JEAN GIRARD**
EDIFICE DU CENTRE MEDICAL ET PROFESSIONNEL DE LA PRAIRIE
301, RUE DUFORT 659-1189
LA PRAIRIE 659-4179

**CONSTRUCTION
GUILLEMETTE & BEULAC INC.**
RENOVATION
RISIDENTIEL - COMMERCIAL
JACQUES GUILLEMETTE
1 RUE DEMERS
DELSON, P.Q. TEL. 632-3845

ISOLATION DANIEL INC.
MOUSSE D'EURETHANE
(SOUS-SOL, GARAGE,
CAMION, ETC.)
CELLULOSE POUR GRENIERS
M. JEAN DESJARDINS, PROP.
13 rue BREBEUF
STE-CATHERINE, CO. LAPRAIRIE
(514) 632-5872

CABINET MEDICAL CANDIAC
27 Chemin Handel, Suite 4, Candiac
dans l'édifice de la Caisse-Pop
Tél: 632-6560 Bureau - 761-6694
Service tél 24 h.
Nouveau à Candiac au cabinet médical Candiac
consultations en dermatologie consultations en pédiatrie
services de diététiste
Heures de bureau 9.30 à midi 5h.30 à
office hours 1h.30 à 4h.30 7h. p.m.
Vendredi 5h.30 à 6h.30 -
VISITES A DOMICILE Lundi, mardi, jeudi, vendredi
Monday, Tuesday, Thursday, Friday. Service d'allergies
Diététiste une fois
par semaine

Guy Ethier, C.A.
D'ARGENSIO & ASSOCIÉS - ASSOCIATES
COMPTABLES AGRÉÉS - CHARTERED ACCOUNTANTS
5955 ST-ZOTIQUE E.
MONTRÉAL HIT 1R1 Rés.: 653-5761
256-7564

**THIBERT
AUTOMOBILES LTEE**
171 St-Pierre.
St-Constant 632-0260
LUCIEN BERNARD

**Claude
Plante** REPARATIONS
sur toutes
Marques
de
Laveuses
Sécheuses
Poêles
LAVE-VAISSELLE
SERVICE A DOMICILE
APPELEZ
659-1383 132 ST JEAN
LAPRAIRIE

Centre dentaire Charles Lemoyne
100, Place Charles-Lemoyne,
Suite 260,
Métro Longueuil
Tél.: 674-1504
Pratique: Lun. au ven.
Adultes et enfants 8h à 21h
Service d'urgence Sam. - Dim.
10h à 15h

**PAYSAGISTE
HOLLANDIA ENR'G
LANDSCAPING**
• ENTRETIEN
• PLANTATION
• GAZON
• PATIO, ENTREE ET TROTTOIR
• EN BRIQUE ANTIQUE ETC. ETC
• ROCAILLE
TRAVAIL GARANTI
ESTIMATION GRATUITE
368 ST-PIERRE
ST-CONSTANT
TEL. 632-4497

**SALON
DE LA
PHOTO**
GALERIE D'ART
MARIAGE
• PORTRAIT
• FAIRE-PART
• PASSEPORT
EN 10 MINUTES
387 ST-PIERRE
ST-CONSTANT 632-1590

J.N.C. DUBUC INC
COUVREUR - ROOFER
SPECIALITE TOITURE
D'ASPHALTE ET GRAVIER
ESTIMATION GRATUITE
ST-REMI
TEL.: 454-2086 - 454-3858

**REFRIGERATION
ET A.C.**
(ORIGINAL) ENR.
Réparations de réfrigérateurs
et congélateurs domestiques
DELSON 632-9169

REPARATION
• Réfrigérateurs
• Cuisinières
• Lessiveuses
• Sécheuses
364-0202
Centre
de Service
D.D.S. Inc.

**ESPACE
COMMERCIAL
A VENDRE**

Construction
d'un poste
de mélange
sur
prescription
à Ste-Martine

Vendredi le 23 mars
1979 à 14 heures,
avait lieu à la Société
Coopérative du comté
de Châteauguay à
Ste-Martine, la levée
de la première pelle-
tée de terre officielle
sur le site de, cons-
truction du poste de
"mélange de pres-
cription" d'engrais
chimique; ce poste
est en faite un entre-
pôt de matières pre-
mières, c'est-à-dire N
(azote), P (phospho-
re), K (potasse) d'où
une très grande flexi-
bilité à fabriquer un
fertilisant complet
répondant aux be-
soins spécifiques des
cultures des produc-
teurs agricoles.

Les municipalités
de St-Paul et de Ste-
Martine étaient re-
présentées par M.
Gérald Laberge, maire
et M. Robert Malette
pro-maire. Il s'agit
d'un poste de
\$200.000.00 (deux-
cent-mille dollars)
construit par la sec-
tion des produits
végétaux de la Co-
opérative Fédérée du
Québec, représentée
par M. Roger Latour,
directeur de la distri-
bution des Engrais
Chimique ainsi que
M. Aimé Dussault,
responsable de la
construction du plan
et de l'équipement.

Etaient aussi
présents, M. Jean-
Louis Dagenais du
Bureau Régional de
Châteauguay, M.
Gérald Thibeault du
Bureau local de Ste-
Martine ainsi que les
membres de la direc-
tion de la Co-opérati-
ve de Ste-Martine.

Les agriculteurs de
Ste-Martine et des
paroisses avoisinan-
tes bénéficieront à
partir du 15 avril 79 de
l'approvisionnement
de fertilisant en vrac
ramassé au poste ou
livré sur la ferme avec
épandeur.

Cette construction
d'un poste mélangeur
sur prescription cadre
dans l'essor que la
co-op prend depuis
quelques temps. A
surveiller la venue
d'un centre d'entrepo-
sage régional pour les
céréales et le maïs
dont le recrutement,
des actionnaires bat
son plein présente-
ment; son succès
dépend directement
de l'acceptation et de
la participation de
chacun et comme di-
rait M. Jean-Marc
Chaput: "Je fais déjà
parti de la parade du 2
juin 79 lors des fêtes
du 45e anniversaires
de la Co-op".

LE REFLET - Mercredi, 28 mars 1979 - Page 29

28

28

28

CLUB RADIO PIONNIER INC.

**S'appuyer
c'est réussir**

SALUT! Les Copains du 13-40;

SALUT! Les Copains du 13-40;

Me voici de retour pour une autre semaine d'information. Les Café Rencontres du Dimanche Matin sont un véritable succès. C'est avec plaisir que je tiens à **REMERCIER M. et Mme Sénécal** du restaurant **Marché des Jardiniers**, 1200 ch. St-Jean, La Prairie de nous recevoir en si grand nombre tous les Dimanche Matin de 10 hres à Midi. Pour ceux qui ne sont pas encore venus nous rencontrer avec leur famille, n'hésitez pas. On vous attend membres et non-membres...

Pour vous divertir cette année 79-80, le Comité c'est réuni Dimanche dernier composé de 9 membres pour en prendre chacun sa tâche.

Débutant cette semaine, le 28-29-30 Mars 79, nous avons une **PROMOTION de chocolat** pour tout le mois d'Avril 79. Les profits de cette vente serviront pour vous offrir membres du Club un pique-nique au mois d'Avril 79 **GRATUIT POUR VOUS ET VOTRE FAMILLE.**

Pour organiser cette vente de chocolat, le Comité formé de 9 capitaines se sont choisis 13 membres de leur district. A l'équipe de 13 qui aura le plus vendu avec son Capitaine, le Club offre au Capitaine et à sa Dame un souper gratuit au restaurant de son choix. Pour le **MEILLEUR** vendeur des 120 membres, le Club lui offre une T.V. PORTATIVE noir et blanc d'une valeur de \$150.00. Avec chaque caisse qui sera vendu ont vous laissera un coupon de participation pour un tirage de deux (2) prix. 1er prix, une bicyclette d'une valeur de \$125.00. 2er prix, un équipement de ski de fond d'une valeur de \$100.00 qui seront remis le 6 mai 79, à notre **ASSEMBLEE GENERALE.** Je vous procurerai de plus amples informations avec les semaines qui suivront.

BONNE FETE...

Sentir l'appréciation d'un groupe au complet, c'est sûrement réaliser à quel point on peut être entouré d'amis dans la vie... Bobépine XM52-16553, Margie... Schocker XM52-886, Nicole... Cinema XM52-24142, Gisèle... Ciment XM52-24290, Nicole... Nordic MX52-26668, Réal... Putty XM52-16874, Carole... Thery XM52-36980, Arlene... "CRIC CRAC"

En invitant André Exotique, servez lui un bon café car de l'huile a chauffage parfumée (gin) n'est pas de ces goûts... Sweetie Pie...

Méchant Loup: 17447... Si Denis est depuis longtemps en tête des chasses mobiles et qu'il est vraiment bon, c'est surtout parce qu'il a appris à la bonne école... 34024.

un steak de la grandeur d'un set de cuisine... Claude Au Loin.

Casanova Monique... Avis aux intéressés. Tous ceux qui ont des serviettes de bain à donner, veuillez contacter XM52-55153... Au loin.

Au Loin, Claude... Rien de mieux qu'un Siffleux de \$3.95 pour un bon café pas loin... loin... Casanova...

Grand Prix 20499... Deux 88 de Ginette, Roger Grand Prix. C'est mieux que parle parle jase jase!!! Yam Yam...

P.S. Si vous avez aimé ces petites crâques sur vos personnes dites le moi. Par contre si vous n'avez pas aimé

cela du tout, ne nous le dites surtout pas car la prochaine fois elles seront pires.

A la semaine prochaine, La Barmaid Vous Salue, 88-73-44...
Publiciste

Mobile Oméga... Comme on dit si bien "un jour ce sera ton tour"... Patience Léo, elle finira par s'habituer au skip et te répondre...

Carole 49859... Tout ceux qui sont intéressés à manger un bon Steak au poivre s'adresser à la Polock 49859. Car elle a

BIENVENUE AUX RETRAITES

La Prairie

3 1/2 - 4 1/2

Immeuble propre et bien entretenu

1205, Place Fournelle
Inf: No. 15 - 659-5083

LA PRAIRIE

4 1/2 pi \$220.00 libre immédiatement
3 1/2 pi. à partir de juillet

Chauffage par le locataire, tapis m/m services de conciergerie, stationnement, construction '78, toutes taxes payées.

659-1150

jour ou soir

**VOITURES
d'occasion**

GARANTIE 12 MOIS 12,000 MILLES
(19,312 kilomètres)
en option sur voitures usagées

Stock 78-102A

1978 DATSUN
510
Hatchback
5 vitesses

\$5,500.

Stock 79 /A

DATSUN 1977
280 Z
2 + 2
4 vitesses

\$9,200.

Stock D-1309

DATSUN 1976
B-210
2 portes
manuelle

\$2,900.

Stock 79-35B

DATSUN 1974
710
2 portes
automatique

\$1,800.

Stock 78-222A

DATSUN 1973
1200
2 portes
automatique
22,000 milles

\$1,700

Stock D-1304

76 DATSUN
PICK-UP
boîte longue avec boîte
libre de verre
special

\$4,000

AUTRES VOITURES EN
INVENTAIRE EN SPECIAL

de **\$1,500.00 à \$100.00**

réal croteau

AUTOMOBILE LTEE

635 Curé-Poirier est
(près du boul. Roland Thérien)

Longueuil 677-8979

Ouvert de 9 a.m. à 9:30 p.m.

**ST-CONSTANT
17 TERRAINS**

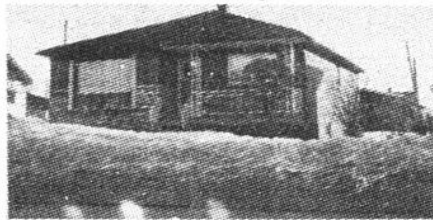
A VENDRE AVEC SERVICES:

POUR INF:

JOUR 632-0601 SOIR 632-4664

A. E. LePAGE

CANDIAC



DELSON — Tout près des écoles, très belles pièces ensoleillées, sous-sol fini, maison impeccable, taxes \$617. Excl. Jeannins Ingénierie 659-2961 ou 659-3569. A. E. LePAGE (QUEBEC) INC.

**Le nom qu'un ami
recommande!**

LAPRAIRIE

4 1/2

Tapis mur à mur, chauffage électrique, entrées laveuse, sècheuse, eau chaude, stationnement toutes taxes payées.

659-1557

VILLE DE ST-CONSTANT



COMTE DE LAPRAIRIE
PROVINCE DE QUEBEC

AVIS PUBLIC

Nous désirons aviser la population de notre Ville, qu'avec l'arrivée du printemps, de nombreuses plaintes concernant les chiens errants s'acheminent à l'Hôtel-de-Ville. Afin d'éviter un délai inutile dans la transmission des plaintes, nous vous demandons de bien vouloir communiquer directement avec le Contrôle Sanitaire des Animaux au numéro de téléphone 463-1940, cette compagnie étant mandatée pour faire respecter le règlement no. 447 de notre Ville, concernant les chiens.

De plus, le règlement no. 447 stipule que tout propriétaire possesseur ou gardien d'un chien dans les limites de la municipalité de Saint-Constant doit, avant le 1er mai de chaque année, le faire enregistrer et licencier. Pour se faire, il vous suffit de contacter la compagnie "Contrôle Sanitaire des Animaux" à 463-1940. Le règlement no. 447 prévoit une amende minimum de \$25.00 et pouvant aller jusqu'à \$300.00 pour toute infraction en vertu de ce règlement.

Nous comptons sur votre collaboration.

Gabriel Brisson
secrétaire-trésorier

**CHEZ NOUS
C'EST DIFFERENT**

**LES
APPARTEMENTS
MAPLES
129 Maple
Châteauguay**

691-8253

**Venez négocier
votre nouveau
bail**

1 1/2, 3 1/2, 4 1/2

Nos appartements sont administrés avec une bonne réglementation. Tranquillité et propreté sont de rigueur.

CENTRE-VILLE - TRES PRES CENTRE D'ACHATS ET ECOLES

- Appartements modernes
- Service de conciergerie 24 heures par jour
- Chauffage électrique avec contrôle dans chaque pièce
- Lieu de rangement
- Service de buanderie

- Chûte à déchets
- Grand stationnement
- Balcons privés
- Taxes d'eau et de vidanges payées
- Poêle et réfrigérateur fournis



INTERNATIONAL EQUITIES CORP

ST-JACQUES LE MINEUR — Split-level, garage double, foyer pierre. Très grand terrain. Taxes \$321.25. Faut vendre ou louer. JACQUELINE MCKENZIE, 465-2000 - 659-1356. Le Permanent, courtier.

HEMMINGFORD — Cottage brique, 10 pièces. Sous-sol fini. Garage 22 x 14 chauffé huile. Eau chaude. Tapis 1ère qualité. Lave-vaisselle, rideaux. P. CHAMBERLAND, 659-3549 - 465-2000. Le Permanent, courtier.

CANDIAC — Bungalow semi-détaché terrain 7.180. p.c. Sous-sol fini, condition impeccable. Taxes \$756,89. Faut voir. JACQUELINE MCKENZIE, 465-2000 - 659-1356. Le Permanent, courtier.

CANDIAC — PARC CHAMPLAIN. Bungalow 6 pièces, double isolant. Tapis mur à mur. Atelier, patio béton armé. Rocaille. Aucun entretien extérieur. Propre. Venez voir. P. CHAMBERLAND, 659-3549 - 465-2000. Le Permanent, courtier.



REMERCIEMENTS

M. Pierre Bourdon remercie bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathies soit par offrandes de messes, tributs floraux, télégrammes, visite ou assistances aux funérailles, lors du décès de Jacques Bourdon, survenu le 20 février 1979 à l'âge de 19 ans. Les personnes ayant omis de donner leur adresse sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.



REMERCIEMENTS

M. Jos Côme Provost et ses enfants remercient bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathies soit par offrandes de messes, tributs floraux, télégrammes, visite ou assistances aux funérailles lors du décès de Mme Jos Côme Provost née Léonie Monière survenue le 8 mars 1979 à l'âge de 55 ans. Les personnes ayant omis de donner leur adresse sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.



LAPRAIRIE — A qui la chance! Duplex tout brique, 2 X 5 1/2 chauffage électrique, taxes basses. Pour aussi peu que \$39,900. Pauline Bourassa 676-7955 659-2010 Immeubles Beaudry.

LAPRAIRIE — Devenez propriétaire des maisons de \$17,000. et de \$29,000., \$33,000. Communiquez avec moi. Maurice Ste-Marie 676-7955 659-1414. Immeubles Beaudry Inc.

LAPRAIRIE — Garage situé sur le Blvd. Ste-Elisabeth, terrain de 43,000 pi. Très bien localisé. Inventaire inclus. Maurice Ste-Marie 676-7955 659-1414. Immeubles Beaudry Inc.

CANDIAC — Cottage brique et bois, chauffage G.A.C. terrain de 6,440 pi. Taxes annuelles incluant. Câble, eau, \$750.00 par année. Maurice Ste-Marie 676-7955 659-1414. Immeubles Beaudry Inc.

LA PRAIRIE
4 1/2 NEUFS
2 MOIS GRATUITS

VOICI CE QUE NOUS OFFRONS:

Eau chaude-Taxes payées-Tapis mur à mur-CHAUFFAGE ELECTRIQUE Installation laveuse, sècheuse. Stationnement avec prises-Espace de rangement individuel-Salle de bain couleur-Services de conciergerie. Enlèvement de la neige-Système d'intercom-Cable et climatisation DIRECTIONS: Route 132, vers Etats-Unis, sortie Salaberry à droite à la lumière et à gauche vers le:

1120 CLOUTIER
LA PRAIRIE
659-4180
ou
387-9418

VILLE DE ST-CONSTANT



PROVINCE DE QUEBEC

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est donné aux propriétaires de cette municipalité, inscrits au rôle d'évaluation alors en vigueur à cette date, que le rôle général de perception est déposé au bureau du sous-signé, à 147 rue St-Pierre, Saint-Constant.

Toute personne qui désire en prendre connaissance peut le faire au bureau du sous-signé, durant les heures d'ouverture de l'Hôtel-de-Ville.

DONNE A SAINT-CONSTANT, ce 23ième jour de mars 1979.

Gabriel Brisson
secrétaire-trésorier



CANDIAC — Parc Laurier - Superbe cottage tout en cède de construction récente. 8 pièces. Foyer suspendu dans salle familiale Très original, très moderne. Vaut une visite. MLS Francyne Delisle 659-2204 876-7628



CANDIAC — Parc Laurier - Magnifique split-level 7 Pièces. Salle à diner séparée. Foyer dans salle familiale. Sous-sol entièrement fini. Faut voir. MLS Francyne Delisle 659-2204 - 876-7628

VILLE DE ST-CONSTANT



COMTE DE LAPRAIRIE
PROVINCE DE QUEBEC

AVIS PUBLIC

Avis public est par les présentes donné par le soussigné, secrétaire-trésorier, que le Conseil de la Ville de Saint-Constant, lors de son assemblée spéciale tenue le 20 décembre 1978, a adopté le règlement no. 443, modifiant le règlement no. 373 pour réduire à soixante-dix (70) pieds le maximum de front taxable des lots de coin.

Ce règlement a reçu l'approbation des personnes habiles à voter sur ledit règlement suivant les dispositions de la Loi des Cités et Villes en date du 9 janvier 1979.

De plus, il a reçu l'approbation du Ministère des Affaires Municipales et de la Commission Municipale du Québec en date du 12 mars 1979.

Toute personne intéressée pourra prendre communication dudit règlement au bureau du soussigné, à l'Hôtel-de-Ville de Saint-Constant, 147 rue St-Pierre, Saint-Constant, entre 9 heures et 17 heures.

DONNE A SAINT-CONSTANT, ce 23ième jour de mars 1979.

secrétaire-trésorier
Gabriel Brisson,

VILLE DE LA PRAIRIE



PROVINCE DE QUEBEC

AVIS PUBLIC

VILLE DE LA PRAIRIE

APPEL D'OFFRES
COUPE DU GAZON SUR
LES ENDROITS DE VERDURE
DANS LA VILLE

Des soumissions dans des enveloppes scellées portant l'inscription "SOUMISSION" et adressées au soussigné seront reçues jusqu'à 16:00 heures le cinquième jour du mois d'avril 1979, pour être ouvertes ce même jour et à cette même heure pour la coupe du gazon sur les endroits de verdure dans la Ville de La Prairie.

Ces soumissions sont demandées pour couper le gazon sur une superficie de 44,577 verges carrées dans la Ville.

Tous les renseignements pertinents concernant la coupe de gazon peuvent être obtenus de l'ingénieur municipal, J.M. Yves Lanctôt, 600 boul. Ste-Elizabeth, La Prairie, tél: 659-1947.

La Ville de La Prairie ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, sans encourir aucune obligation ni aucun frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaire (s).

Guy Dupré,
Secrétaire-trésorier
Hôtel de Ville
600 boul. Ste-Elizabeth
La Prairie, P.Q.
J5R 1V1

COMMISSION SCOLAIRE
DE NAPIERVILLE



Commission Scolaire de Napierville
58 St-Viateur, (ville) St-Rémi, Québec. J0L 2L0

Téléphone: (514) 454-3963

(514) 861-4376

COMMISSION SCOLAIRE DE NAPIERVILLE
AVIS PUBLIC
LISTES ELECTORALES

Avis public est par le présent donné que la liste des électeurs de la Commission Scolaire de Napierville est maintenant déposée pour examen au siège social de la Commission, 58 rue Saint-Viateur, Ville Saint-Rémi, pour les quatre (4) quartiers venant en élections en 1979, savoir:

QUARTIER 5: SHERRINGTON: Partie du territoire de Sherrington située à l'est de la rue St-Patrice.

QUARTIER 8: SAINT-MICHEL:

QUARTIER 9: SAINT-REMI: Majeure partie de l'exparoisse de Saint-Rémi (sauf le "Petit Village").

QUARTIER 12: SAINT-ISIDORE: Partie de Saint-Isidore située au sud de la rue Dupuis.

A compter du 1979-04-02, les électeurs auront une période de quinze (15) jours pour examiner cette liste et pour déposer au siège social de la Commission Scolaire une ou des demandes écrites en inscription ou en radiation concernant ladite liste et ce, conformément à l'article 109 de la Loi de l'Instruction Publique. Des formules à cet effet sont disponibles au siège social.

Avis public est aussi par le présent donné que cette liste sera examinée par MM. les Commissaires, lors d'une assemblée spéciale qui aura lieu mardi, le 1979 04-24 à 19h30 si des demandes écrites en inscription ou en radiation ont été déposées avant 16h30, le 1979-04-16.

Si aucune demande écrite en inscription ou en radiation n'est déposée relativement à cette liste des électeurs, celle-ci sera considérée comme étant officielle et sans recours et ce, à compter du 1979-05-03.

COMMISSION SCOLAIRE DE NAPIERVILLE

Roland Houde,
Directeur Général
Robert Lemieux,
Président d'Elections

Donné à Saint-Rémi, ce 21ième jour de mars 1979, en vertu de l'article 107 de la Loi de l'Instruction Publique.

VILLE DE ST-CONSTANT



COMTE DE LAPRAIRIE
PROVINCE DE QUEBEC

AVIS PUBLIC

Avis Public est par les présentes donné par le soussigné, secrétaire-trésorier, que le Conseil de la Ville de Saint-Constant, lors de son assemblée spéciale du 20 décembre 1978, a adopté le règlement no. 446, modifiant le règlement no. 398 pour réduire à soixante-dix (70) pieds le maximum de front taxable des lots de coin.

Ce règlement a reçu l'approbation des personnes habiles à voter sur ledit règlement suivant les dispositions de la Loi des Cités et Villes en date du 18 janvier 1979.

De plus, il a reçu l'approbation de la Commission Municipale du Québec en date du 7 mars 1979.

Toute personne intéressée pourra prendre communication dudit règlement au bureau du soussigné, à l'Hôtel-de-Ville de Saint-Constant, 147 rue St-Pierre, Saint-Constant, entre 9 heures et 17 heures.

DONNE A SAINT-CONSTANT, ce 23ième jour de mars 1979.

Gabriel Brisson
secrétaire-trésorier

COMMISSION SCOLAIRE DE LAPRAIRIE

AVIS PUBLIC

Avis est donné par la présente, par le soussigné, directeur général, que suivant la loi de l'Instruction publique, il y aura élection scolaire en juin 1979 pour la municipalité scolaire de Laprairie, dans les quartiers suivants:

Quartier no. 01: St-Philippe
Quartier no. 04: St-Constant
Quartier no. 11: Candiac
Quartier no. 13: Candiac
Quartier no. 16: La Prairie

La liste électorale des quartiers susmentionnés sera déposée à mon bureau du 2 au 16 avril inclusivement afin que les électeurs en prennent connaissance.

Quiconque croit que son nom ou celui d'une autre personne a été omis ou inscrit sans droit sur la liste peut déposer à ce sujet une demande écrite en inscription ou en radiation au bureau du soussigné avant le 16 avril 1979.

Donné à La Prairie, ce 28 mars 1979.

Antoine Guénette
Directeur général

Soirée d'information à la maison internationale de la Rive-Sud

CAMP DE VACANCES AU CENTRE DE PLEIN AIR MARIE-PAULE

Le centre de plein air Marie-Paule est situé à Ste-Véronique, dans les Laurentides, à environ 100 milles de Montréal. Marie-Paule est un centre de

plein air qui reçoit des familles pendant l'été; il s'adresse aux familles qui ont le goût de participer activement à des vacances vivantes et variées. Les familles dont les revenus sont les plus modestes ont ordinairement priorité sur les autres. Deux autres programmes de séjours sont offerts pour l'été prochain. L'un d'eux s'adresse aux gens de l'âge d'or et l'autre s'adresse aux enfants de 11 à 13 ans et s'inscrit dans le cadre de l'Année Internationale de l'Enfant.

Un diaporama portant sur le centre de plein air Marie-Paule vous sera présenté; Des personnes ressources de Marie-Paule seront présentes pour répondre à vos questions.

Cette soirée aura lieu **Vendredi 30 mars 1979 à 19.30 h.** à la **M.I.R.S.**

La Maison Internationale de la Rive Sud est située au 255 est, St-Charles à Longueuil. Pour toutes informations: 677-1626 et 677-6825.



MODULOR INC. L.P.H. CONSTRUCTION

Domaine Olympia
28 montée des Bouleaux
St-Constant

DEVENEZ PROPRIÉTAIRE POUR AUSSI PEU QUE \$500 00 COMPTANT



achetez maintenant pour mai juillet 1979 maison modèle 32 liege

- 1 Bungalow semi detache
- 2 Bâtisse Industrielle
- 3 Locaux commercial
- 4 Roulotte
- 5 Maison en panneaux

jour: int: soir et fin de semaine

632-1900 632-7530
PROP: L. PRUDHOMME



Trust Royal

Courtier



BROSSARD — Maison de ville, 5 pièces, 3 chambres, près écoles et centre d'achats, garage, \$31,900.00. MLS: Pierrette Pellan 672-0235, 672-2469.

BROSSARD — Maison de ville, 5 pièces, 3 chambres à coucher, sous-sol semi-fini, \$29,900.00. MLS: Monique Griffin 672-0235, 678-7820.

GREENFIELD PARK — Maison de ville, 3 chambres à coucher, air climatisé central, garage, bien décoré, impeccable. MLS: Annick Piché 672-0235, 671-4562.



4 — GREENFIELD PARK — Face au parc, taxes \$598.86, cottage S/D brique, 5 pièces, 1973, bien entretenue, terrain clôturé, près autobus. MLS: Colette Sirard 672-0235, 678-6285.



L'ACADIE — Bungalow 6 pièces, 3 chambres, salle familiale avec foyer, terrain environ 14,000 pi. ca., 8 milles du pont Champlain. MLS: Marcel Côté 672-0235, 672-6198.

6 — LAPRAIRIE — La Cité, split-level, futuriste, 7 pièces, 3 chambres, foyer, 2 salles de bain, 1 toilette, garage double, près lac artificiel. MLS: Cam St-Denis 672-0235, 671-1174.

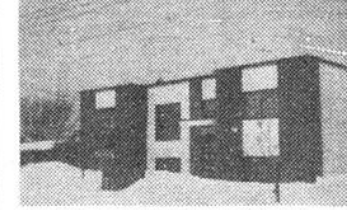
DELSON — Split-level, 4 chambres, salle à diner, garage, terrain 17,539 pi. ca., taxes très basses. MLS: Micheline Garcin 672-0235, 659-1756.



7 — ST-CONSTANT — Bungalow, 7 pièces, 4 chambres, solarium, près école, magasins et transport, \$27,000 pi. ca. de terrain commercial. MLS: Cam St-Denis 672-0235, 671-1174.

LAPRAIRIE — Salon de coiffure, équipement complet, bons revenus, \$9,000.00, aubaine. Lise Brunelle 672-0235, 671-6783.

ST-BASILE LE GRAND — Goûtez au charme d'une vie paisible! Bungalow 3 chambres, salle familiale avec foyer, bien décorée, \$39,795.00. MLS: Germaine Brière 672-0235, 465-1764.



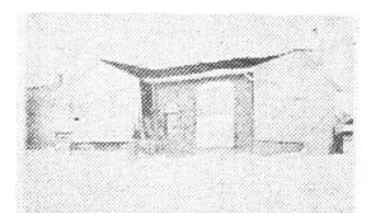
8 — ST-PHILIPPE LAPRAIRIE — Maison mobile, 3 chambres à coucher, salon avec foyer Franklin, 68 pi. x 14 pi. MLS: Micheline Garcin 672-0235, 659-1756.



9 — CANDIAC — Luxueux 3 logements, construction unique et supérieure, chauffage électrique, plusieurs extras, grand terrain. MLS: Micheline Garcin 672-0235, 659-1756.

ST-MATHIEU — Maison mobile, Bendix Paramount, 2 chambres, salle de séjour, service dépanneur, piscine, Ciné-Parc. MLS: Germaine Brière 672-0235, 465-1764.

ST-PHILIPPE LAPRAIRIE — Maison mobile, 3 chambres, 2 salles de bain dont une avec bain romain, salle familiale, taxes basses, terrain 120 x 120 pi. MLS: Micheline Garcin 672-0235, 659-1756.



10 — LAPRAIRIE — Bungalow E/S, 3 chambres, beaucoup d'armoires, salle familiale avec foyer, clôturé, coin de rue. MLS: Louise Chevalier 672-0235, 676-7682.

ST-CONSTANT — Terrain 60 x 100 pi., avec tous les services, situé sur 4e Avenue, faites une offre. MLS: Micheline Garcin 672-0235, 659-1756.

ST-CONSTANT — Bungalow rénové, 4 chambres, foyer au salon, garage, 24,000 pi. ca. de terrain, piscine, \$39,000.00. MLS: Lise Brunelle 672-0235, 671-6783.



11 — ST-JACQUES LE MINEUR — Maison canadienne authentique, 22 milles de Montréal, partiellement rénové, 2 foyers, 3 chambres, \$68,500.00. Exl: Lise Brunelle 672-0235, 671-6783.



VILLE DE CANDIAC

Le championnat Provincial de Handball Benjamin dans notre région

d'une grande popularité dans notre région c'est d'ailleurs le sport scolaire qui at-

tire le plus grand nombre de participants. C'est sûrement pour cette raison que nos représentants

figurent toujours favorablement dans ces Championnats Provinciaux. Vous êtes d'ailleurs

fortement invités à venir les encourager. Le comité organisateur

SERVICE DES LOISIRS

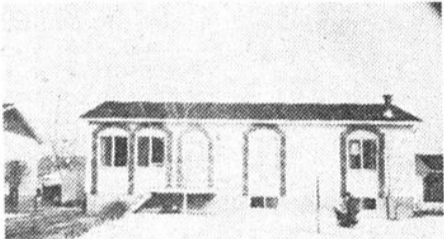
La Fédération Régionale de handball, en collaboration avec le club de handball Champlain et la Ville de Candiac s'est vue confier l'organisation du Championnat Provincial de

Handball Benjamin. Les meilleurs athlètes de cette discipline des différentes régions de la province sont attendus à la Polyvalente La Magdeleine, les 20, 21 et 22 avril pour se disputer

les honneurs. Les organisateurs visent sur la participation d'environ 28 équipes de garçons et filles soit quelques 600 athlètes et responsables. Le Handball jouit

A. E. LePAGE

LONGUEUIL



CANDIAC — Bungalow 5 pièces avec salle familiale avec foyer, 4 c.c. et salle de bain au sous-sol. Denis Bedard 463-3350 632-7823.

Le nom qu'un ami recommande!

LA CLÉ D'UNE VENTE RAPIDE



Immeubles **GADOURY Inc.**

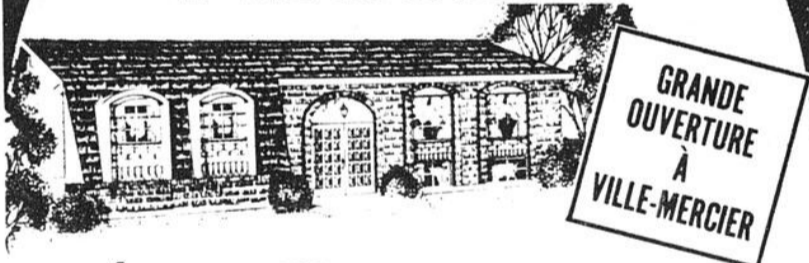
ST-CONSTANT — Plusieurs terrains. Informations Serge Gadoury 632-8414 632-1283.

ST-CONSTANT — Immense terrain résidentiel 90 x 209 tous les services. A qui la chance? MLS Madyln Grant 632-8414 632-2839 Imm. Gadoury Ctr.

JARDINS ST-CONSTANT

les jardins MERCIER

MAINTENANT 2 GRANDS PROJETS



GRANDE OUVERTURE À VILLE-MERCIER

SPÉCIAL 1979
AUCUN PAIEMENT (capital et intérêt)
AVANT LE 1er JUIN 1979
POUR OCCUPATION IMMÉDIATE



5 ans de garantie
Certification de compétence
Compétence et solvabilité!

15 RAVISSANTS MODÈLES

Bungalows avec 3 chambres à coucher. Maisons complètement détachées, sur un terrain de 6,000 pieds carrés. Aussi cottages semi-détachés.



BUNGALOW DÉTACHÉS
Prix à partir de

\$31,990

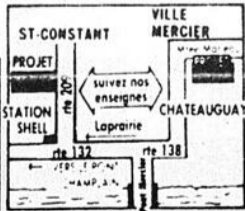
DÉPÔT INITIAL \$500

COMPTANT TOTAL \$1640

OUVERT: Lundi au jeudi 1h p.m. Samedi-dimanche 10h30 a.m. à 5h30 p.m.

JARDINS SAINT-CONSTANT:

Traversez le pont Mercier. Prenez la route 132 vers Laprairie jusqu'au 2e feu de circulation (station Shell). Tournez à droite, prenez la route 209 pour 1 mille en suivant les enseignes. Modèles Maisons modèles ou 148 Berger (face Hôtel de Ville).



JARDINS MERCIER:

Traversez le pont Mercier. Suivez la route 138 en direction de Mercier jusqu'à la Montée Marleau. Tournez à droite jusqu'à 54 Montée Marleau, Maisons Modèles.

Prix sujet à changement sans avis

632-6240
148 BERGER, ST-CONSTANT

691-7711
54 MTEE MARLEAU, Mercier

A. E. LePAGE

COURTIER EN IMMEUBLE

Le nom qu'un ami recommande!

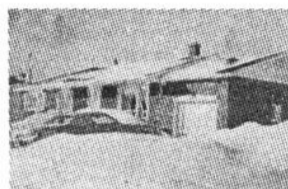
CENTRE D'ACHATS CANDIAC 659-2961

"VISITE LIBRE" Dimanche le 1er avril 1979 De 2 hres. à 5 hres.
117 Montcalm, Candiac

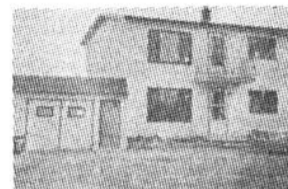
1 — MAISON spacieuse, très bien décorée, 2 salles familiales, chacune avec foyer, garage double. MLS. Vos hôtesses Micheline Lafrenière et Jeannine Ingénito. 659-2961 ou 632-0788 ou 659-3569. A.E. LePAGE (QUEBEC) INC.



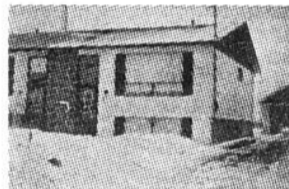
1 — STE-CATHERINE — \$29,000, taxes \$443, 2 chambres plus une ou den, garage, sous-sol isolé. Excl. Agent en devoir 659-2961. A.E. LePAGE (QUEBEC) INC.



2 — CANDIAC — Superbe bungalow 9 pièces, foyer, salle à diner, garage au niveau, clôturé, plusieurs extras, très propre. MLS. Thérèse Patenaude 659-2961 ou 632-1458. A.E. LePAGE (QUEBEC) INC.



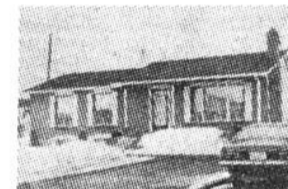
3 — DELSON — DELSON! Duplex détaché, bon état, garage, rez-de-chaussée libre à la vente, \$32,000. MLS. Dominique Dubois 659-2861. A.E. LePAGE (QUEBEC) INC.



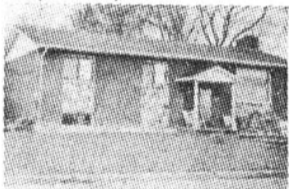
4 — VILLE STE. CATHERINE — Bungalow pierre 3 logements, très rentable, bien situé, taxes \$89 \$891.99, terrain 8,400 p.c. Prix intéressant. MLS. Hélène Doucet 659-2861 ou 245-3464. A.E. LePAGE (QUEBEC) INC.



5 — CANDIAC — Magnifique split level, Hacienda 4 chambres, salle familiale au rez-de-chaussée, foyer, décoration de bon goût. MLS. Dominique Dubois 659-2961. A.E. LePAGE (QUEBEC) INC.



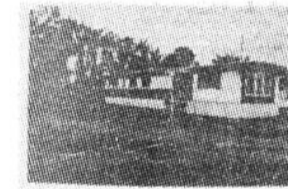
6 — CANDIAC — Superbe bungalow 5 chambres, salle familiale, foyer, terrain clôturé, très propre. MLS. Thérèse Patenaude 659-2961 ou 632-1458. A.E. LePAGE (QUEBEC) INC.



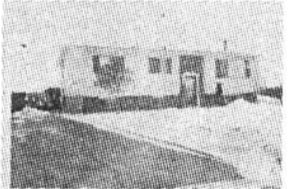
7 — DELSON — Bungalow brique 5 chambres, sous-sol fini, salle familiale, foyer, bien situé. MLS. Agent en devoir 659-2961. A.E. LePAGE (QUEBEC) INC.



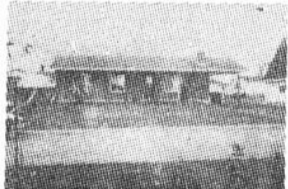
8 — STE. CATHERINE Attrayant bungalow, cuisine dinette, porte patio, chauffage électrique, connexion 1 1/2 dans salle de bain, clôturé, très propre. MLS. Agent en devoir 659-2961. A.E. LePAGE (QUEBEC) INC.



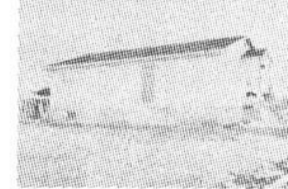
9 — ST. PHILIPPE — Maison mobile 14x68, 3 chambres, chauffage électrique, très propre, magnifique site, plusieurs services sur place. MLS. Thérèse Patenaude 659-2961 ou 632-1458. A.E. LePAGE (QUEBEC) INC.



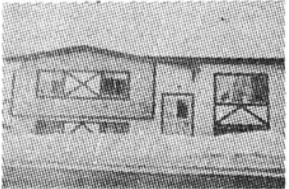
10 — CANDIAC — Grande maison, à voir sans faute, vaste terrain, construction récente, c'est une invitation pour vous. MLS. Luc Lippé 659-2961. A.E. LePAGE (QUEBEC) INC.



11 — CANDIAC — Bungalow brique 6 pièces, chauffage électrique, sous-sol semi fini, deux foyers, site de choix, \$53,500. MLS. Hélène Larouche 659-2961 ou 659-5028. A.E. LePAGE (QUEBEC) INC.



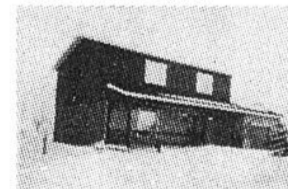
12 ST. PHILIPPE — Bungalow campagne, grandes pièces, tout soleil, taxes municipales et scolaires \$284.40, chauffage et électricité pour moins de \$600. par année. MLS. Luc Lippé 659-2961. A.E. LePAGE (QUEBEC) INC.



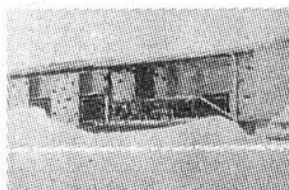
13 — LAPRAIRIE — Bungalow, nouveau prix révisé \$37,000, sous-sol fini, deux salles de bain, porte-patio. J'attends votre appel. MLS. Luc Lippé 659-2961. A.E. LePAGE (QUEBEC) INC.



14 — ST-CONSTANT — Vaut le déplacement bungalow tout brique, cuisine 22x14, sous-sol, foyer, bar, garage, terrain 14,000 p.c., taxes \$789. MLS. Agent en devoir 659-2961. A.E. LePAGE (QUEBEC) INC.



15 — CANDIAC — Magnifique cottage 4 chambres, salle familiale au rez-de-chaussée, foyer, porte-patio, décoration exquise, grand terrain. Pour connaisseurs seulement. Excl. Dominique Dubois 659-2961. A.E. LePAGE (QUEBEC) INC.



16 — STE. CATHERINE — Cause départ, vend bungalow stucco aluminium, bien décoré, terrain clôturé, gazonné, \$1,700. comptant. MLS. Dominique Dubois 659-2961. A.E. LePAGE (QUEBEC) INC.



17 — STE. CATHERINE — Nouveau sur le marché. Bungalow impeccable, foyer au sous-sol, terrain gazonné, clôturé, \$1,800. comptant. MLS. Dominique Dubois 659-2961. A.E. LePAGE (QUEBEC) INC.



18 — LAPRAIRIE — La campagne! Bungalow 3 chambres, superbe terrain 117 front x 300 profondeur, extras inclus, taxes basses. MLS. Hélène Doucet 659-2961 ou 245-3464. A.E. LePAGE (QUEBEC) INC.

les sports

Roger Lagloire



AMI D'ENFANCE RECHERCHE

Toute personne pouvant fournir des renseignements sur les allées et venues de ce jeune homme, qui serait aujourd'hui âgé dans la vingtaine et habiterait St-Rémi, peuvent le faire en communiquant avec le numéro suivant: 454-2422. Tout renseignement sera traité confidentiellement.



Nos plus sincères condoléances à la famille de M. René Picotte décédé la semaine dernière à l'âge de 71 ans à St-Rémi. Celui que tout le monde avait surnommé "MENE" était un sportif dans la force du mot.

Je l'ai côtoyé à la Ligue des Copains et à la Salle de Quilles Dubois et il était un boute-en-train qui adorait la vie et savait toujours vous déridier avec ses nombreuses histoires. MENE ne comptait que des amis. A la famille éprouvée, nos plus sincères sympathies.

Nos félicitations et remerciements les plus sincères à "JOCÉLYN FILION" de Delson, président du Club Kingsmen qui a

reçu les membres de la Ligue de Baseball La Magdeleine avec la cordialité qu'on lui connaît. Rien n'a été épargné, Beignes, café, ginger-ale pur ou importé, coke à la Jocelyn, tout cela sans aucune limite de quantité.

AU NOM DE LA LIGUE DONT JE SUIS LE PUBLICISTE, NOUS REMERCIONS SINCEREMENT HOS HOTES.

Devant le succès fantastique remporté lors de la vente sans "non" de Ste-Marie Automobiles, nous avons cru bon de féliciter toute l'équipe de vendeurs de Ste-Marie Automobiles pour un travail de géant.

Selon ROGER STE-MARIE le président, et ANDRE ROBIDOUX le directeur des ven-

tes, cet objectif atteint est le plus beau témoignage d'un travail d'équipe, tel que démontré au cours des 15 derniers jours, c'est unique dans les annales de G.M. A TOUS LES VENDEURS AINSI QU'AU DEPARTEMENT DU SERVICE, FELICITATIONS.

De passage chez LESTAGE & FILS à St-Rémi j'ai été en mesure de réaliser le travail inlassable du directeur de la comptabilité YVES BOILEAU. J'avais connu YVES lorsqu'il était à l'emploi d'une agence ESSO à Châteauguay et aujourd'hui et a gravi les échelons et occupé un poste de commande pour les frères ROGER et CLAUDE LESTAGE

"MICHEL ST-ARNAUD, le publiciste du Hockey Mineur de Candiac invite la population au CENTRE DU PORTAGE samedi et dimanche après-midi, les 31 mars et 1er avril alors que des formations Atome, Pee-Wee, Bantam et Midget viendront rencontrer des équipes de Candiac. UN REN-



ils sont partis pour la gloire

Balle molle à St-Constant

Les joueurs du Garage G.R. Beauvais commenceront leur entraînement samedi le 31 mars de 10 hrs a.m. à 12, au nouveau gymnase de l'école Jacques Leber, 30 rue de l'église. Tous ceux qui sont intéressés à jouer dans la ligue des bons Amis de Lachine, vous êtes tous invités. Les dirigeants du club des braves pensent déjà à leur prochaine saison. Cette première session permettra aux joueurs de rencontrer le nouveau gérant du club Robert Brosseau et le gérant adjoint Laurent Lefrançois. Robert a révélé qu'il entrevoyait la prochaine saison avec optimisme. Nous avons déjà un excellent noyau de joueurs de la saison dernière et des recrues prometteuses se grifferont à eux pour former une équipe représentative. L'équipe changera probablement de visage cette saison. Les commenditaires Gilles et Richard Beauvais ont men-

tionné qu'on avait songé à modifier le surnom du club et qu'une prochaine conférence fera connaître les derniers développements à cet effet. Entre temps les joueurs intéressés à obtenir de plus amples renseignements n'ont qu'à communiquer avec Régent Péladeau instructeur pour le conditionnement physique à 632-5558. Il est conseillé d'apporter avec vous les articles suivant: Souliers de course, serviette, corde à danser, gant de balle. N.B. Il en coûtera \$1.00 par personne pour défrayer le coût de location.

Bien à vous Régent Péladeau, publiciste.

AVIS AUX SPORTIFS

Ne pas oublier qu'il y a discothèque mobile à l'Olympia au Bar salon La Rondelle les vendredi - samedi.

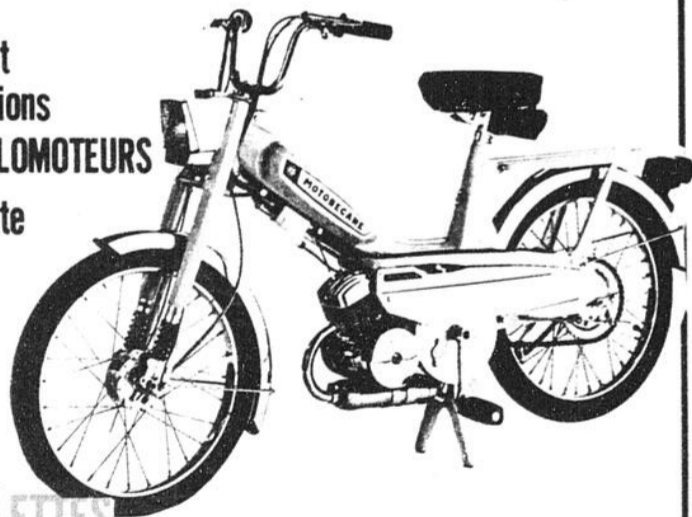
CA ROULE AVEC

M. VELO

75 A BOUL. EDOUARD VII
ST-PHILIPPE 659-9489

Vente et réparations de CYCLOMOTEURS

Mobylette
Solex
Jawa



BICYCLETTES



SPECIAL D'AVRIL

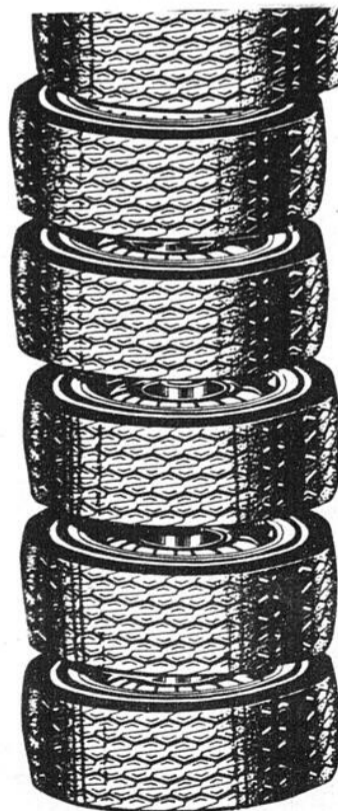
Apportez-nous votre bicyclette, nous vous la remettons en état de neuf
Lubrification de bicyclettes

Nous avons les marques:

"C.C.M."
"RALEIGH"
"EMPIRE"

\$ 2.50

PIRELLI



Profitez de nos spéciaux avant-saison, c'est le temps de vous procurer vos pneus d'été

Gamme complète de pneus
GROS ET DETAIL
INSTALLATION
ET
EQUILIBRAGE
ELECTRONIQUE

(Static Dynamic)



CENTRE DU PNEU ST-CONSTANT ENRG.

77 ST-PIERRE ST-CONSTANT

632-4140

ligue "Labatt" les Copains

"GILLES POULIOT fait un pas vers le Championnat". STE-MARIE AUTOMOBILES blanchit E. LEMIEUX ET FILS

STE-MARIE AUTOMOBILES 1
E. LEMIEUX ET FILS 0

Un duel digne des meilleures équipes de la Ligue Nationale a vu deux équipes se saigner à blanc durant

deux périodes, et ce n'est qu'à la toute fin que le sort devait favoriser le Ste-Marie.

P. CHARBONNEAU marque à 1.16 min. avant la fin

En effet, une rondelle bondissante a trouvé le filet dans un jeu où tous les joueurs inondaient la cage du LEMIEUX. Le but a été crédité à "PIERRE CHARBON-

NEAU," sans aide et de l'aveu de PIERRE lui-même ce fut le but le plus facile de son "illustre" carrière.

ENGRAIS C.I.L. RICARD 3
RESTAURANT DU CHEF 1

Une offensive déchaînée de la part des porte-couleurs du

RICARD, les a conduit à une victoire spectaculaire aux dépens des champions en saison régulière.

Pour ouvrir le pointage "PIERRE FRANCOEUR" a converti une série de passes de la part de "MICHEL DUCLOS" ET "YVAN DUBOIS.". Ce fut ensuite au tour de "MICHEL DUCLOS" de tirer son épingle du jeu, alors qu'il a habilement déjoué la défensive adverse après avoir habilement complété une échange de passes avec "FRANK PINSONNEAULT" et "YVAN DUBOIS."

Le troisième filet était l'oeuvre de "DE-

NIS LAHAIE" aidé de JOCELYN LAZURE. Pour le "RESTAURANT DU CHEF," un but de toute beauté a été réussi par "GRATIEN LESSARD, sur des nasses de "PIER-

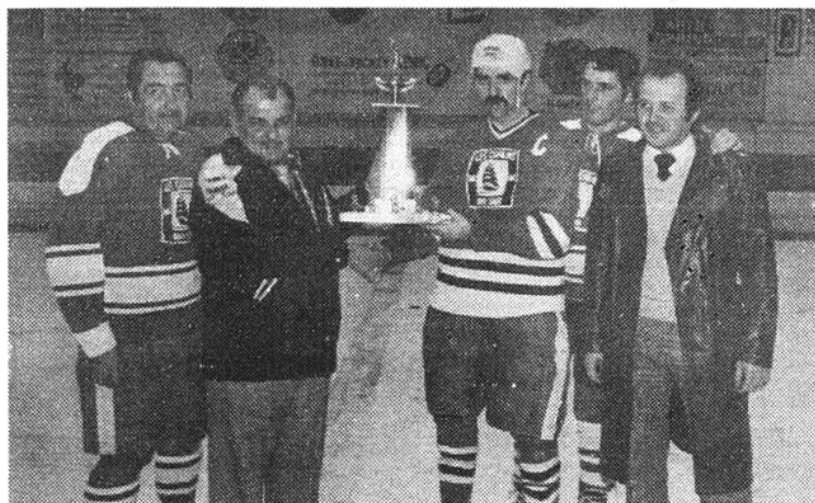
RE BARETTE" et ROBERT "BOBETTE" STE-MARIE.

COMMENTAIRES APRES-MATCH

Tous les supporters voudront bien

prendre note que chaque équipe a encore quatre matches à disputer avant la grande finale pour la "COUPE LABATT" qui aura lieu à l'Olympia de La Prairie le 18 avril 79.

ligue "Molson" Copains rive-sud



TROPHÉE CHAMPIONNAT DE LA SAISON A L'EQUIPE M. CARBURATEUR

Ordre habituel: RICHARD DUBREUIL, DANIEL JODOIN (Mr Carburateur), YVES CHALUT, MICHEL MURPHY et PIERRE CHARETTE.

Photo Danny McKenzie

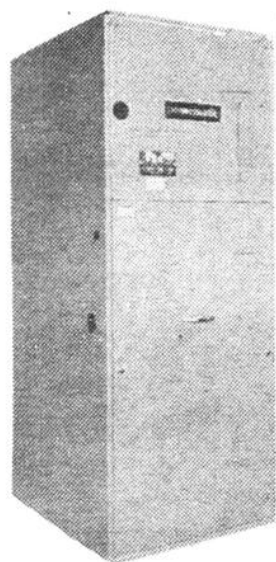
Avis aux personnes intéressées

Une assemblée générale du Comité de la Zone 5 St-Laurent se tiendra au Centre du Portage le 5

avril, 1979 à 20:00.

Cette réunion clôturera la saison 1978-1979, il y aura alors dissolution du Comi-

té et des élections se tiendront afin d'élire votre nouveau comité. Bienvenue à tous
Régent Bannon,



LES AVANTAGES D'UNE FOURNAISE ELECTRIQUE A AIR FORCE

powrmatic

MODERNE. PROPRE. SILENCIEUSE. VITESSES VARIEES, PLUS DE CHANGEMENT D'AIR FILTRE A L'HEURE

Vous pouvez ajouter: Filtreur électronique, humidificateurs contrôlés, ventilation continue, prises d'air extérieures, air conditionné, thermostat à stades, fournaies à bois central ou foyer central qui permet d'économiser.

industries

Travaux de métal en feuille
acier inoxydable aluminium
tôle galvanisée

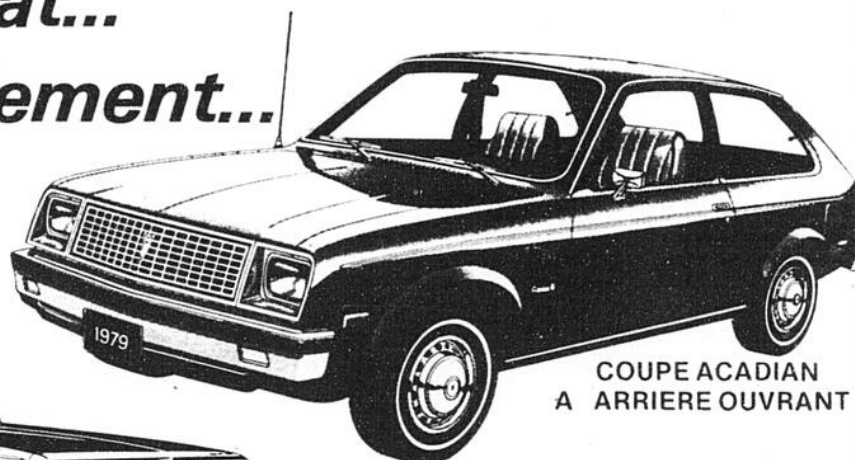
30 ST-MARC ST-PHILIPPE TEL: 659-3601

Economie à l'achat... Economie de roulement...

L'ECONOMIE
C'EST CHEZ...



COUPE SUNBIRD SPORT



COUPE ACADIAN
A ARRIERE OUVRANT



Plan de protection continue
3 ans 60,000 kilomètres

PROFITEZ DU PRINTEMPS
POUR RAJEUNIR VOTRE
AUTOMOBILE
INFORMEZ-VOUS
SUR NOTRE SPECIAL
DE PEINTURE.
ESTIMATION GRATUITE

STE-MARTINE AUTOMOBILES

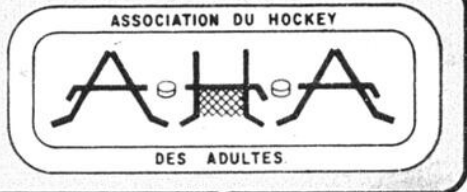
STE-MARTINE AUTOMOBILE, inc.

STE-MARTINE, QUE.

TEL. 427-2315

TEL. 692-6583

ligue
AHA



**Mercredi, 21 mars '79
CAISSE POP 6 MARCHÉ DE LA FERME 4**

Caisse Pop a remporté la deuxième partie de la série finale menant maintenant 2-0 dans la série 3 de 5. Pierre Thibeault a explosé pour les gagnants, comptant 4 buts. Ont également marqué pour Caisse Pop: Jean Barbeau (1 ass.) et Pierre Bourdeau. Les autres aides étaient distribués à André Huot (2), Ghislain Cormier (1), Pierre Normandin (1) et Réjean Brossard (1). Les joueurs du Marché de la Ferme ont manqué de conviction mais se sont tout de même bien défendus. Pour La Ferme, Philippe Dussureault (A. Roy, R. Brosseau), Robert Brosseau (Yvon Ro-

bert), Jean Arseneault (Daniel Groulx, Richard Lavoie) et Yvon Robfert (P. Dussureault, Pierre Coupal).

**Dimanche, 25 mars '79
CAISSE POP 6 MARCHÉ DE LA FERME 4**

Un, deux, trois et Caisse Pop remporte le championnat des séries. Les joueurs de Laurier Brossard ont fait feu de tout bois ne perdant aucun match dans les séries. Pour les champions, Jean Barbeau a réussi un tour du chapeau tandis que André Huot (2 ass.), Pierre Thibeault (1 ass.) et Pierre Normandin ont compté les autres buts. Jacques St-Pierre se méritait deux aides et Réjean Brossard une. Marché de la Ferme

n'a jamais lâché, ne s'avouant jamais vaincu. Richard Lavoie (Roger Perras), Roger Perras (Yvon Robert), Daniel Groulx (Alain Roy, Roger Perras) et Claude Brown (N. Corbin, P. Dussureault) ont marqué les buts pour la Ferme.

L'équipe du Caisse Pop (certains diront "encore") ont une fois de plus prouvé leur supériorité. Ce qui fait leur force, c'est l'esprit d'équipe. Pour Caisse Pop, tous les joueurs gagnent ou tous les joueurs perdent. Le Marché de la Ferme a quand même fait belle figure, trompant toutes les prédictions. Pour une équipe de dernière position, ils peuvent se vanter d'avoir éliminé les favoris, le 4 AS et d'avoir donné du fil à retordre au Caisse Pop. Tous les clubs sortent gagnants cette saison, chacun a eu ses heures de gloire. Et encore cette année, on se répète Pop Sac à vie sau sec...

Une mention d'honneur va au joueur-étoile de Caisse Pop André Huot qui a été un pilier de l'équipe tout au long des séries. Excellent à la défensive, prévoyant les jeux de l'adversaire, bon attaquant, André Huot se mérite le Prix du publiciste pour les séries. Y a pas de trophée pour ce prix mais il vient de bon cœur.

La saison de l'AHA est finie mais ne manquez pas le tournoi intermédiaire du mois d'avril au Portage. L'AHA y présente une équipe dans la classe C. Surveillez les annonces et venez en grand nombre encourager vos portecoleurs.

Cette personne n'est pas joueur, n'est pas instructeur, n'a pas de poste dans la

ligue mais a quand même assisté à toutes les parties (ou presque) de la ligue depuis ses débuts. Vous devinez sûrement de qui je veux parler. Si vous ne la connaissez pas, vous l'avez sans doute remarqué. Eh oui! je veux parler de France Brossard, une farouche partisane du Rest. Lafleur. A dire vrai, quand on a un chum, deux beaux frères, un oncle, six cousins, des parents des parents des amis et un frère publiciste, on peut pas faire autrement!



Ligue de balle-molle Labatt Bleu de St-Constant

Le 14 mars il fut décidé que la ligue de balle molle "Les copains" change de nom. Elle s'appellera La ligue de balle molle "Labatt Bleu de St-Constant". Pour faire suite à la demande des joueurs de l'an passé. Le comité et les gérants ont votés pour quelques changements.

Jouer de la vrai balle-molle, utiliser les règlements de softball, le port du soulier à crampons de fer, le droit aux coups rete-

nus etc.

Tous ceux qui seraient intéressés de jouer à la balle-molle le dimanche soir. Veuillez communiquer avec les gérants suivants.

L'As de la Brasserie, Richard Latour 632-7064, Riendeau Transport, Robert Brosseau 632-5123, Aluminium L.H., Jean-Marc Plamondon 632-2976. Plomberie Centrale. Daniel Goudreau 632-1955, Circa Via, Yvon Marcil 632-3740, Club des

vingt, Albert Arseneault 632-3975 ou avec la secrétaire de la ligue Hélène Arseneault 632-3058, elle se fera un plaisir de vous renseigner. Il a été décidé que le 19 mai il y aura "danse organisée" endroit L'As de la Brasserie aux profits de la ligue. Nous comptons sur votre encouragement.

Nous vous donnerons plus d'informations dans les prochaines semaines.

SPECIAL DU PRESIDENT

CLINIQUE DIAGNOSTIQUE EN 10 POINTS

- Moteur-compression
- Circuit de charge
- Circuit électrique
- Système de refroidissement
- Transmission
- Joint universel
- Système de freinage
- Suspension
- Essai sur route
- Système d'échappement

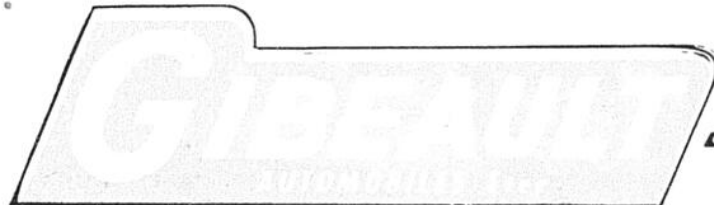
SPECIAL DU PRESIDENT
\$12.95

Vérification du climatiseur d'air
\$10.95

Equilibrage des roues
\$4.50 ch.

Réglage de la géométrie (sauf traction-avant)
\$18.00

ATELIER DE DEBOSELAGE ET PEINTURE DES PLUS MODERNES DE LA RIVE-SUD
ESTIMATION GRATUITE SUR VOITURES G.M. ET AUSSI POUR VEHICULES LOURDS



150 Boul. Taschereau La Prairie Qué. J5R 1S8 659-5471 366-5311

(LE TERRAIN DE GOLF DE LAPRAIRIE EST SITUÉ EN FACE DE CHEZ GIBEAULT)

DORIS LUSSIER
fait confiance à **NEWMAN**
Pourquoi pas vous?



La plupart des gens croient que c'est le père Gabeau qui porte une prothèse capillaire. Ce n'est pas lui, c'est moi qui en porte une. Voici pourquoi:
Pour que le visage ait l'air vraiment naturel à la télévision, il faut qu'il soit vraiment chaleureux. Or on n'a jamais pu lui faire une prothèse qui ressemblait à l'inspiration des gros plans de la caméra. C'est pourquoi j'ai décidé dès le début du personnage il y a 20 ans, de me raser les cheveux en même temps que la barbe tous les matins, et de porter une prothèse capillaire à la ville de m'en aller pour jouer - le visage - sur la scène. Et la plus parfaite que j'ai pu trouver c'est la prothèse Newman. Et c'est le Studio Gabeau, à Chamizal, qui me la fournit et qui me donne un service parfait.

D. Lussier

Consultation en privé
service personnalisé

Spécialiste en
prothèse capillaire

Aucun dépôt requis sur plan de paiement différé
Plan de financement disponible
Chargex - Master Charge acceptés
pour rendez-vous

658-4661

MEMBRE
DANBEC INC.
1011, boul. Prince Charles, Québec

Je voudrais recevoir plus de renseignements:

NOM _____

Adresse _____

Ville _____

Tél.: _____

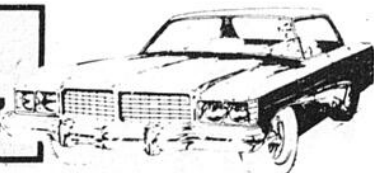
31

KITS POUR REPARATIONS

DE TOUT PRODUIT EN FIBRES DE VERRE TEL QUE BATEAUX, NOUS POUVONS VOUS CONSEILLER SUR LA MANIERE D'EFFECTUER VOS REPARATIONS!
SI VOUS AVEZ UN BALCON OU UNE GALERIE EN BOIS, NOUS POUVONS VOUS FOURNIR TOUT LE MATERIEL NECESSAIRE POUR LA RECOUVRIR EN FIBRES DE VERRE.
ALORS FINI LES TRACAS ET LA PEINTURE



**ATTENTION SPECIALE
GARAGISTES ET AUX MARINAS NOS PRIX SONT COMPETITIFS!**



FIBRES DE VERRE M. & M. 530 du DU FAVRE LAPRAIRIE

659-1023

BF Goodrich



**BF Goodrich
Radial T/A 50**

Le pneu radial à bas profil ultra-large de la série 50 assurant une réponse rapide de la direction, une meilleure tenue de route et un meilleur freinage. Que vous ayez une voiture ou une fourgonnette, le Radial T/A 50 abaisse le centre de gravité, ce qui se traduit par un équilibre et une maniabilité meilleurs à vitesses rapides. La construction radiale et la bande à deux composés assurent des performances solides et durables.



**BF Goodrich
Radial T/A 60**

Le pneu performant, grâce aux T/A, votre voiture, qu'elle soit grande ou petite, prendra mieux les virages, se maniera plus facilement, s'arrêtera plus vite et supportera mieux les vitesses rapides. Sur des fourgonnettes, ces pneus abaissent le centre de gravité assurant ainsi un meilleur équilibre et une meilleure tenue de route. Profil large et bas de la série 60 à la très blanche distinctive en relief.



**BF Goodrich
Radial T/A 70**

Le dernier né de la famille des pneus radiaux T/A suit la ligne tracée par ses prédécesseurs dans les domaines de réponse rapide, bonne maniabilité, conduite confortable et long mileage. Le pneu radial T/A de la série 70 est un pneu performant aux poutres, valeurs conçu pour une vaste gamme de véhicules. Il est doté d'une nouvelle bande agressive à sculpture à carreaux et arbore des lettres blanches en relief.

GR 50-14	\$97.00
GR 50-15	\$102.00
LR 50-15	\$116.00

FR 60-14	\$74.00
GR 60-14	\$80.00
GR 60-15	\$84.00
HR 60-15	\$89.00

ER 70-14	\$65.00
FR 70-14	\$68.00
GR 70-15	\$78.00
HR 70-15	\$82.00

L'installation et le balancement des pneus sont inclus dans le prix
BIENTOT ALIGNEMENT: DATE D'OUVERTURE: 9 AVRIL '79

Surveillez nos spéciaux d'ouverture

HRES D'AFFAIRES: Lun. Mar. Mer.: 8h. à 18h. - Jeu. Ven. 8h. à 21h. - Sam. 8h. à 16h.

LE CENTRE DU PNEU RADIAL LA PRAIRIE INC.

430 Ste-Elisabeth, La Prairie

659-1994

karaté (par Jocelyn Bourdeau)



L'entraînement complémentaire se fait durant les cours libres le but de ces temps d'entraînement permet à l'élève d'améliorer les techniques avec lesquelles il a de la difficulté ou de perfectionner un kata nouveau et des exercices complémentaires.

Au dojo la priorité est donnée à la technique pendant les cours collectifs. Le développement du potentiel athlétique et de la puissance de frappe s'améliorent durant les cours libres. Un karatéka qui veut progresser en puissance doit répéter des centaines de fois des

techniques de kihon mais également utiliser des appareils comme le makiwara, sunatawara, gants de précisions, exercices de musculation etc.

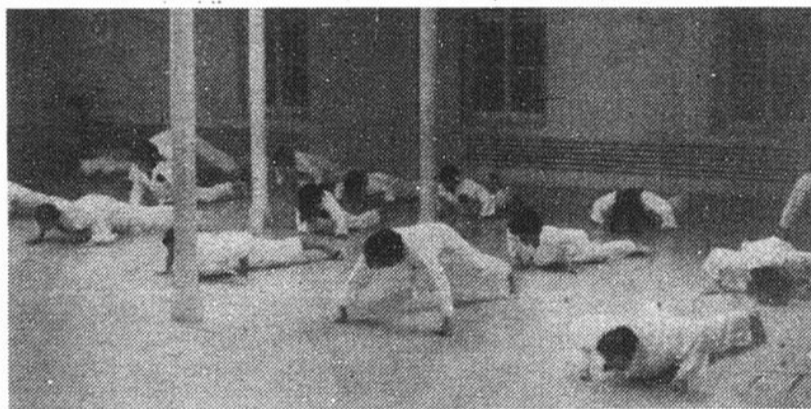
L'élève qui veut améliorer son endurance physique va répéter des katas en grand nombre, des sauts et de la course afin d'améliorer les possibilités cardiaques et respiratoires. Donc le karatéka complet doit travailler pendant les cours libres la puissance, l'endurance et la souplesse car tous ces points sont très importants.

Les entraînements libres offrent en plus

d'une salle pour travailler, la possibilité de bénéficier de l'expérience de karatéka senior qui se feront un plaisir de vous aider. Plusieurs karatékas utilisent également se temps précieux pour préparer leurs passage de grade.

Le club Québec Shotokan section La Prairie offre les mercredis et jeudis des entraînements libres. Pour plus de renseignement venez nous voir les lundis, mercredis, vendredis au gymnase de l'école St-Joseph.

Jocelyn Bourdeau
ceinture noir, 2 dan.
Directeur du Québec Shotokan.



Des élèves pratiquant des musculations.



CANDIAC

SERVICE DES LOISIRS
632-2940

DU 2 AU 13 AVRIL

INSCRIPTION
REGISTRATION

BASEBALL

Tous les garçons nés entre 1967 et 1974.
Boys born between 1967 and 1974
Coût: \$5.00/personne/person
Cost: \$8.00/famille/family

SOFTBALL

Toutes les fille nées entre 1961 et 1971
Girls born between 1961 and 1971
Coût: \$5.00/personne/person
Cost: \$5.00/personne/person

SOFTBALL: HOMMES

Tous les hommes âgés de 25 ans et plus.
All men 25 years and over.
Coût/Cost: \$12.00/personne/person.

HOCKEY SUR GAZON

FIELD HOCKEY
Garçons nés entre 1962 et 1966
Boys born between 1962 and 1966
Coût/Cost: \$5.00/personne/person.
\$8.00/famille/family

BUREAU DE LA RECREATION THE RECREATION OFFICE

est ouvert du lundi au vendredi
9:00 A.M. à 12:00
13:00 P.M. à 16:30
is open Monday through Friday
9:00 to 12:00
13:00 to 16:30

SOCCER

Tous les garçons nés entre 1963 et 1972
Boys born between 1963 and 1972
Coût/Cost: \$5.00/personne/person
\$8.00/famille/family

SOFTBALL: FEMME

Toutes les femmes âgées de 20 ans et plus.
All women 20 years and over
Coût/Cost: \$12.00/personne/person

SOCCER

Toutes les filles nées entre 1963 et 1972
Girls born between 1963 and 1972
Coût/Cost: \$5.00/personne/person
\$8.00/famille/family

TENNIS

Durant l'année, il y aura des tournois, présentation de films, leçons de groupe, prix et festin de fin de saison, visite à un club de tennis intérieur, rencontre inter-ville.

REGLEMENTS: Il est très important et nécessaire pour jouer au tennis que le membre affiche sa carte sur le tableau approprié en entrant sur la court.

VETEMENTS:

Chandails et short blancs
Espadrilles seulement

RESERVATION: Pour réserver un court, les membres doivent placer leur carte de membre sur le tableau à l'intérieur du terrain.

Aucune réservation à l'avance.
Priorité aux adultes: Le soir de 19:00 à 23h. Les mardi et jeudi matin.
Les courts de tennis sont exclusivement réservés aux membres seulement.
Les jeux simple-double auront droit à une demi-heure seulement.

COUT D'INSCRIPTION:

\$35.00/famille
\$25.00 adulte/ind
\$15.00 enfant/ind.

During the year, there will be tournaments, film presentations, group lessons, prizes and a year-end party, a visit to an interior Tennis Club, inter-city meets.

RULES: It is very important and necessary in order to play tennis that a member display his card on the appropriate board when entering the court.

CLOTHES:

White shirt and short
Running shoes only

RESERVATION: To reserve a court, the members have to put their membership card on the board inside the playing field.

No reservation in advance.
Priority for adults: Every evening from 19:00 to 23:00. Tuesday and Thursday morning.
The tennis courts are exclusively reserved for members only.
Single and double games are restricted to one-half hour only.

N.B.: Toutes les activités dans ce calendrier ont un maximum de participation à respecter - Donc premier arrivé, premier servi.
N.B.: All the activities in the calendar have a maximum participation to respect - So, first come, first served
AUCUN REMBOURSEMENT POUR QUELQUE RAISON QUE CE SOIT A L'EXCEPTION D'UNE ACTIVITE CANCELLEE
NO REFUND FOR ANY REASON WHATSOEVER AT THE EXCEPTION OF A CANCELLED ACTIVITY

hockey mineur
Candiac



ligue
"Molson" Olympica



Boston vs Candiac

Pour la septième année consécutive les équipes de Candiac affrontent amicalement les équipes de Chelsea (Boston) à l'aréna Centre du Portage. Cette année cette rencontre aura lieu Samedi et Dimanche Prochain. Voici l'horaire des joutes.

Catégorie: Atome: Samedi 31 mars: 13:00. Dimanche 1er avril: 12:00.

Catégorie, Pee Wee: Samedi 31 mars: 14:10. Dimanche 1er avril: 13:10.

Catégorie: Bantam: Samedi 15:20. Dimanche 1er avril: 14:20.

Catégorie: Midget: Samedi 31 mars: 16:30. Dimanche 1er avril: 15:30.

Venez en grand nombre encourager nos jeunes hockeyeurs.

FRANK VOCINO
Vice-président,
A.H.M.C.

MESSAGE DU PRÉSIDENT

L'Association du hockey mineur de Candiac est fière d'accueillir nos amis de Chelsea et sou-

haite que leur séjour parmi nous soit des plus agréables.

Nous espérons que cet échange culturel, maintenant devenu une tradition qui a toujours su plaire à nos jeunes et aux parents, se continuera dans les années à venir. Le caractère sportif et international de ces compétitions nous permet d'espérer non seulement que cet échange se perpétuera longtemps mais qu'il permettra un jour à plus de jeunes d'y participer.

Sincère merci au Club Lions de Candiac, le grand responsable de cet événement annuel, et bonne chance à tous les participants.

ROGER LABELLE
Président, A.H.M.C.

ELIMINATOIRES BANTAMS

Les "JETS" ont remportés la série contre Beauharnois par 2 parties à 0. Maintenant ils se préparent à affronter l'équipe de Delson-Laprairie pour le championnat. Sans

doute, si on se fie aux succès qu'ils ont connus en saison régulière les "JETS" sont en bonne voie de remporter la coupe. Go, Bob, Go! Go, Paulo, Go!

Les "COBRAS" perdent 4 à 2 contre St-Constant après avoir finis en première place. Candiac du faire face à une équipe plus vite et plus robuste, en plus d'avoir écopé d'une dizaine de punitions. Félicitation à St-Constant et à leurs entraîneurs pour avoir disputés un si bon match; ils voulaient cette victoire à tout prix et ils l'ont mérités.

Pierre "Rocket" Buzaré et Marc "Le Train" Tétrault ont été presque immobilisés par l'adversaire durant toute la joute et c'est Philippe "Cannon" Côté et Stéphane "Mix Mix" Lamarre qui enregistrèrent les buts des siens. St-Constant mène maintenant 1-0 dans un 2 sur 3.

KEN POIRIER
Directeur Bantam,
A.H.M.C.

La semaine dernière j'avais mentionné que l'équipe A. SENECAI était composée de joueurs "money-Player". Ils nous ont montré cette semaine que j'avais raison, puisqu'ils sont revenus de l'arrière pour arracher une victoire à la Taverne Elizabeth qui depuis quelque temps a beaucoup de difficulté à remporter des victoires. Le "A. Senecal" a gagné par le compte de 5 à 2. Benoit Senecal le gardien de l'équipe gagnante a su mériter son étoile, car il a fait des arrêts-clé, surtout en première période. Les compteurs ont été les suivants: Adélar Blais 2 fois et les trois autres ont chacun un but, Normand Gagnon, André Dubuc et Jacques Dubuc. Pour l'équipe perdante, soit la Taverne Elizabeth, Dave Patton a été l'unique compteur. Il a été choisi l'étoile de la rencontre pour la "Taverne Elizabeth" pour son bon travail offensif avec ses 2 filets.

Dans la deuxième partie, il y a eu un petit problème quand le dentiste Jean Guy Choquette a été blessé à la tête. Aucun gardien disponible pour le remplacer. "Roland Vinet", un joueur d'avant a décidé de remplacer Jean Guy dans le filet. Quand Roland Vinet est venu devant le filet du Walsh & Brais il y avait déjà 4 buts contre eux. Le Walsh & Brais a perdu 8 à 3, donc Roland a été déjoué 4 fois. Les compteurs du Walsh & Brais ont été les suivants: Michel Desrochers, Alain Leclerc et Claude Richard. Michel Desrochers a été choisi l'étoile de la rencontre. Une autre belle victoire pour le Centre du Pneu Radial de La Prairie, car ils ont remporté 3 parties sur 4 en éliminatoires. Ils sont presque assurés de participer à la finale le 12 avril prochain. Raymond Aubry fut choisi l'étoile de la partie pour le Centre du Pneu Radial de LaPrairie. Réal Gravel et Jacques Vinet ont compté chacun 2 buts

tandis que les Georges Desjardins, Robert Harton, Yvon Rodrigue et Guy Morin ont complété le pointage.



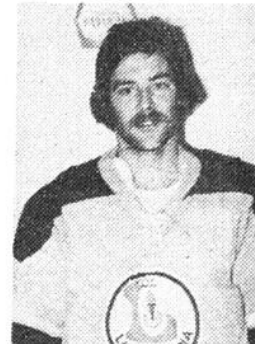
DAVE PATTON



MICHEL "PUCE" DESROCHERS



BENOIT "BEN" SENECAI



RAYMOND AUBRY

les Félines de Ste-Martine

ELIMINATOIRES "ROUND ROBIN" COUGARS ET TIGRES EX-AEQUO EN PREMIERE PLACE

Dans la première partie des éliminatoires, un beau jeu de position de la part des COUGARS a permis à ces derniers de vaincre les PANTHERES au compte de 5 à 2 dans une partie qui a fourni du beau jeu de la part des deux équipes. Les compteurs des COUGARS furent: F. GOYETTE 2 buts et 1 passe - Y. CECYRE 3 passes - R. BOUCHER 1 but et 1 passe - L. Brault 1 but et 1 passe - M. A. DANDURAND 2 passes - G. JOLY 1 but - B. BILODEAU ET MARCEL BERGEVIN 1 passe chacun.

Pour les PANTHERES: J. LEFEBVRE 1 but et 1 passe - G. BARRETTE 1 but.

au premier rang du classement "Round Robin" ex-aequo avec les COUGARS. G. BENOIT, G. HEBERT, A. LABERGE et D. BROWN se sont mérités une passe chacun.

Pour les LIONS, R. DUBUC a évité le

blanchissage avec l'aide de J. PRIMEAU.

PROCHAINE PARTIE VENDREDI LE 23 MARS / 79

8:00: PANTHERES vs TIGRES
9:30: COUGARS vs LIONS.

NOMS	PJ	G	P	N	TOT
COUGARS	1	1	0	0	2
TIGRES	1	1	0	0	2
PANTHERES	1	0	1	0	0
LIONS	1	0	1	0	0

MEILLEURS COMPTEURS DANS LES ELIMINATOIRES

NOMS	B	A	TOT
G. Ste-Marie	4	0	4
F. Goyette	2	1	3
Y. Cécyré	0	3	3
R. Boucher	1	1	2
L. Brault	1	1	2
J. Lefebvre	1	1	2
M. A. Dandurand	0	2	2

Dans la deuxième partie, GAETAN STE-MARIE a compté les quatre buts des TIGRES pour conduire ces derniers à une victoire de 4 à 1 aux dépens des LIONS pour ainsi se hisser

TOUS GENRES DE rénovation & DECORATION
INTERIEUR & EXTERIEUR
Prix défiant toutes compétitions

ROMIC INC. ROGER & MICHEL
ARTISANS

CUISINE-SALLE DE BAIN-SALLE DE JEU ETC.
ESTIMATION GRATUITE
PRENONS APPELS JUSQU'À 10H. LE SOIR

545 Boul. des Ecluses Ste-Catherine 638-0358
632-3906 rés.

Augmentez la valeur de votre maison
avec nos fenêtres et portes d'aluminium

Magiscreen

FENETRES PANORAMIQUES COULISSANTES
Vitres dans des cadres d'aluminium peints
BOITE RECOUVERTE D'ALUMINIUM
CHOIX DE COULEURS
PORTE D'ALUMINIUM 2"
PORTE PATIEN PLUSIEURS MODELES
ESTIMATION GRATUITE
PORTE DE FACADE EN BOIS EXTERIEUR
PORTE DE GARAGE EN BOIS
PORTE DE GARAGE EN BOIS
CHEMINEE DE SURETE FIRE CHIEF
CLAPBOARD D'ALUMINIUM
CLAPBOARD D'ALUMINIUM ALCAN
VITRERIE
FENETRE 3 RAINURES EXTERIEUR
DEVANTURE COMMERCIALE ET RESIDENTIELLE
REPLACEMENT DE VITRES DANS CADRE D'ALUMINIUM ET BOIS
INSTALLATION SUR COMMANDE

Produits de bâtiment Alcan

les entreprises
Marchand Ltee
21 AV. LAMARCHE COTE SAINTE-CATHERINE
Pour renseignements: 632-1694, 353-2905

hockey mineur St-Constant

C. Pelletier.
Publiciste.

Juvenile "A" de St-Constant passe en semi-finale contre Beauharnois.

Suite à une formidable performance de l'équipe de St-Constant LaPrairie/Delson ont dû s'avouer vaincu une équipe qui a dominé le classement durant toute la saison.

Les joueurs de St-Constant et l'instructeur Yves Livernois voulaient cette série et ils ont pris les moyens nécessaires; soit surveiller étroitement le trio Lemieux, Trudeau & Co.

Les joueurs désignés par Livernois ont fait leur travail avec une extrême vigilance et l'on connaît les résultats, ils ont tout de même trouvé le moyen de participer au pointage.

Je félicite tous les joueurs "juvéniles" de St-Constant car chacun d'entre eux avait une tâche à accomplir, ils ont compris le message de leur instructeur et le tout était joué.

P.S.: René Ricard gardien de but substitut a encouragé les siens du commencement à la fin. Merci René.

Voici les marqueurs des matches:

1er: GEORGES BARDIS ass. CLAUDE PROVOST
2e: CLAUDE PROVOST & ass. FRANCOIS LANDRY et EARL DERVEY.
Le but gagnant fut compté en 2e période supplémentaire.

2e match: GORDON BROWN assisté MICHEL OUELLET et SCHYN DEZIEL
3e match 1er: GEORGES BARDIS ass. MICHEL OUELLET, DANIEL LABELLE

2e: MICHEL CYR ass. EARL DERVEY
3e: DANIEL LABELLE ass. GEORGES BARDIS

4e: SCHIN LEBLANC ass. EARL DERVEY
5e: GEORGES BARDIS - SCHIN DEZIEL

NOS ATOMES EN FIN DE SAISON

Samedi 24 mars 79 ATOME "A" ont gagné 7 à 2 contre La Prairie.

Le 1er but compté par DENIS FORTIN assisté de DENIS BEDARD et de MARTIN COTE

Le 2e but compté par ERIC TURCOTTE assisté de ANDRE LAVALLEE.
Le 3e but compté par

ERIC TURCOTTE assisté de SERGE RICHARD et de ANDRE LAVALLEE
Le 4e but compté par ERIC TURCOTTE sans aide.

Le 5e but compté par NORMAND McGRAIL assisté de ERIC TURCOTTE.

Le 6e but compté par SERGE RICHARD assisté de ERIC TURCOTTE et de GAETAN MARCOTTE.

Le 7e but compté par NEEL GRANNARY assisté de DENIS BEDARD.

Dimanche 25 mars 79 ATOME "A" ont joué une finale contre LaPrairie et ils ont perdu 4 à 2.

Le 1er but compté par DENIS BEDARD assisté de NOEL GRANNARY

Le 2e but compté par ERIC TURCOTTE assisté de SERGE RICHARD et de GAETAN MARCOTTE.

Samedi 24 mars ATOME "B" ont perdu 3 à 1, contre LaPrairie.

Le but fut compté par GARRY BESSWAN-

GER assisté de DOMINIC EMOND et de CLAUDE CREPEAU.

Les étoiles sont: GARRY BESSWANGER, CLAUDE CREPEAU et PIERRE COUTLEE

Hockey Mineur St-Constant.

Victoire reluisante du (Bantam B) St-Constant.

Les Bruins (Bantam B) de St-Constant éliminent les Cobras de Candiac en semi-finale par un compte de 3 à 2, mais ce fut une chaude lutte car il a fallu jouer trois parties pour sortir un vainqueur de cette semi-finale. Dès les premiers instants de la partie, notre solide défense était toujours prête à riposter aux attaques des adversaires. Toute l'équipe a travaillé avec acharnement et persévérance à l'attaque, on sentait que leur bougie était allu-

mée. Les partisans des Bruins étaient nombreux au Portage dimanche on peut se féliciter qu'à St-Constant les hockeyeurs forment une grande famille. Les Bruins possèdent une organisation de grande classe. Les performances de l'équipe sur la patinoire le reflètent d'ailleurs parfaitement. Je félicite les Cobras de Candiac, ils ont joué un vrai sportif. Nous avons participé à de très belles parties avec eux cette saison, sur instructeur Ken Boirier est un vrai bon gars. Nous lui souhaitons meilleure chance à leur tournoi provincial.

Les buts de cette rencontre furent marqués par: 1- No 14 S. Pelletier ass No 3 R. Lauzon. 2- No 3 R. Lauzon ass. No 17 L. Cadieux. 3- No 16 A. Sabourin ass. No 3 R. Lauzon et no 17 L. Cadieux.

Cette victoire est de bon augure pour les Bruins qui affronteront en finale Ste-Martine Jeudi le 29 mars à 8.30 P.M. au Centre du Portage. J'invite encore une fois nos partisans à venir épauler nos jeunes à cette poussée vers la (gloire) ils ne s'ennuieront pas ça j'en suis sûr.

C. Pelletier publiciste.

Mardi 20 mars ATOME "C1" ont gagné 1 à 0 contre Candiac.

Le but fut compté par GUY GADOURY assisté de SYLVAIN GOSSELIN.

Les étoiles sont: DANIEL CABANA, GUY GADOURY et DANIEL MARTIN

Jeudi 22 mars ATOME "C2" ont joué contre ATOME "D" et le "C2" ont gagné 3 à 0.

Le 1er but compté par SERGE LAROSE assisté de GAETAN FRANCHE.

Le 2e but compté par STEPHANE BROUSSEAU sans aide.

Le 3e but compté par STEPHANE BROUSSEAU assisté de SERGE LAROSE

Les étoiles du "C2": SERGE LAROSE et STEPHANE BROUSSEAU

Les étoiles du "D": MARTIN COLPRON, STEPHANE CORRIVEAU, FRANCIS LAMBERT et JEAN-FRANCOIS MONTE.

Samedi 24 mars 79 ATOME "C2" ont joué contre Les Clubs de Candiac et ont perdu 5 à 2.

Le 1er but compté par ALAIN LABONTE assisté de SERGE LAROSE.

Le 2e but compté par SERGE LAROSE assisté de NORMAND LANGLOIS.

Lyne Labonté, publiciste des Atomes

EQUIPE BANTAM "B" DE ST-CONSTANT



Ordre habituel rangée du bas: DOMINIC YELLE, JEAN-CLAUDE ROY, ALAIN SABOURIN, ROGER SURPRENANT, MARTIN SAVARD, PIERRE DEMERS et ANDRÉ FORTIN substitut.

Rangée du haut: JEAN MARCHETERRE et CLAUDE PELLETIER instructeur RENE MEUNIER, MICHEL LAMY, PAUL LATOUR, REAL GUILBEAULT, RICHARD LAUZON, LUC CADIEUX, SERGE PELLETIER, CHARLES LEGAULT gérant et GILLES LEBLANC.

centre du Portage Patinage libre



Veillez prendre note que le patinage libre du dimanche 1er avril et Dimanche 8 avril sont annulés, ceci à cause des joutes de hockey entre Candiac et Boston, ainsi que St-Constant contre Grand-Mère. Egalement nous avisons la population

que le patinage libre terminera sa saison 78-79 vendredi le 13 avril 1979.

La direction

SUPER AUBAINES D'ENGRAIS (OFFRE VALIDE DU 21 MARS AU 31 MARS)

SPECIAL GOLFGREEN (20 KG) 18-6-9
rég. 12.95 spé. 10.95

SPECIAL MILORGANITE
(20 KG.) 6-2-0
rég. 8.49 spé. 7.19

MOUSSE DE TOURBE "FAFARD"

2 pi. cu. rég 3.95 spé. 3.15

4 pi. cu. rég 5.95 spé. 4.75

6 pi. cu. rég 7.95 spé. 6.35

• TERRE NOIRE

50 LB 1.89

• TERREAU PREPARE

SPECIAL PRE-SAISON (20 LBS) 1.69

NOS ENGRAIS NON-ANNONCES (50 LBS) 2.35

LIVRAISON GRATUITE

QUINCAILLERIE CANDIAC

15 BOUL. MONTCALM CANDIAC

659-5424 / 5118

ligue de ballon panier de St-Rémi

1ère partie
Bowling Dubois 35,
Marché Métro 32

Potvin Assurances et le Marché Métro déterminera l'équipe qui rencontrera le Bowling Dubois en grande finale.



Après avoir pris les devants 8 à 0 au tout début de la partie; le Bowling Dubois a su protéger son avance. Les deux gros canons de la ligue s'affrontaient; Louis Sicard avec 18 pts. devance Léo Drolet avec 14 pts.

2ième partie
Potvin Assurances
31, Dorais Construction 25

Excellente performance de Roland Lemieux avec 14 pts. La prochaine partie entre

EQUIPE	CLASSEMENT DES EQUIPES				
	INT	PTS	P.J.	P.P.	P.C.
Bowling Dubois	D	4	2	70	53
Marché Métro	C	2	2	73	67
Potvin Assurances	A	2	2	52	60
Dorais Construction	B	0	2	57	72

NOMS	CLASSEMENT DES JOUEURS			
	INT	PANIER	LANCE	TOTAL
Louis Sicard	D	15	5	17.5
Léo Drolet	C	13	5	15.5
Jacques Marotte	A	8	4	10.0
Guy Larivière	B	6	4	8.0
Jacques Dallaire	B	7	0	7.0



**AGENCE DE VOYAGES
ST-RÉMI
40 RUE PERRAS**

VOUS PROPOSE,
CIRCUIT DE 6 JOURS
AVEC ACCOMPAGNATEUR
(en autobus)
MALBAIE,
SAGUENAY LAC ST-JEAN
(INCLUANT CROISIÈRE
SUR LE SAGUENAY)
DEPART:
9 JUILLET, 16 JUILLET
21 JUILLET, 30 JUILLET

PRIX PAR PERSONNE
EN DOLLAR CANADIEN:
(CHAMBRE À)
1 PERSONNE..... 325.00
2 PERSONNES..... 265.00
3 PERSONNES..... 245.00
4 PERSONNES..... 235.00

POUR INFORMATIONS SUR L'ITINÉRAIRE APPELEZ 454-3931-32
GILLES, LINDA, GILLES
VOS CONSEILLERS EN VOYAGES

Detenteur d'un permis du Québec



**BOWLING
LIBRE**

Tous les jours de 10 hres
a.m. à 5.30 hres p.m.
Samedi de 3 hres p.m. à 11
hres p.m.
Samedi Claire de Lune 11
hres p.m. à 2 hres a.m.
Dimanche 11.30 hres a.m. à
8.30 hres p.m.

RESERVEZ
VOS
ALLEES

Samedi 7 hres p.m.
Samedi 11 hres p.m.
Dimanche 1 hre p.m.
Dimanche 7 hres p.m.

Tél: 454-9721

Dorais
CONSTRUCTION INC.
Tél.: 454-3078


Maison modèle ouvert samedi et dimanche de 1 hre à 5 hres



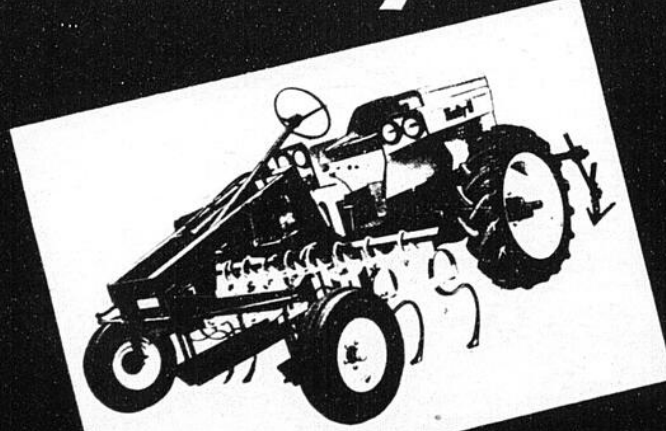
CONSTRUIT SELON VOS SPECIFICATIONS

PROGRAMME DE
CERTIFICATION
DES MAISONS
L'APCHO
5 ANS DE GARANTIE

**PRIX SPECIAL
AVANT LE
1er AVRIL**

<p>PRESIDENT: ANTONINE POTVIN FAMILIALE SEMAINE DU 18 MARS 1979</p> <table border="0"> <tr><td>Lucille Beaulieu 81 64</td><td>Real Potvin 81 54.5</td></tr> <tr><td>Juliette Vary 81 51</td><td>Leo Riendeau 81 52</td></tr> <tr><td>B. Senecal 81 56</td><td>A. Potvin 81 49</td></tr> <tr><td>R. Surprenant 81 55</td><td>Al. Prud'homme 81 40.5</td></tr> </table> <p>SIMPLE HOMME: Andre Seguin 190 TRIPLE HOMME: Andre Seguin 510</p> <p>SIMPLE FEMME: Antonine Potvin 166 TRIPLE FEMME: Antonine Potvin 467</p> <p>LES MEILLEURES MOYENNES PAR ORDRE</p> <table border="0"> <tr><td>Zephirin Coallier 132</td><td>Antonine Potvin 127</td></tr> <tr><td>Jacques Ste Marie 131</td><td>Lise Couillard 115</td></tr> <tr><td>Rejean Vary 126</td><td>Linda Laplante 115</td></tr> <tr><td>Jean Ste Marie 124</td><td>Lucie Ste Marie 114</td></tr> <tr><td>Rene Surprenant 121</td><td>Lucille Vanier 110</td></tr> <tr><td></td><td>Mado. Riendeau 110</td></tr> </table>	Lucille Beaulieu 81 64	Real Potvin 81 54.5	Juliette Vary 81 51	Leo Riendeau 81 52	B. Senecal 81 56	A. Potvin 81 49	R. Surprenant 81 55	Al. Prud'homme 81 40.5	Zephirin Coallier 132	Antonine Potvin 127	Jacques Ste Marie 131	Lise Couillard 115	Rejean Vary 126	Linda Laplante 115	Jean Ste Marie 124	Lucie Ste Marie 114	Rene Surprenant 121	Lucille Vanier 110		Mado. Riendeau 110	<p>PRESIDENT: ANDRE BOYER DIMANCHE 12.00 SEMAINE DU 18 MARS 1979</p> <table border="0"> <tr><td>Andre Boyer 33 22</td><td>Hug. Bourdeau 33 30</td></tr> <tr><td>Jean Isaac 33 18</td><td>Carol Beaulieu 33 27.5</td></tr> <tr><td>Regis Thibert 33 18</td><td>Rich. Ste Marie 33 26</td></tr> <tr><td>Jacq. Lachance 33 18</td><td>Jacq. Senecal 33 16.5</td></tr> </table> <p>SIMPLE HOMME: Jean Isaac 190 TRIPLE HOMME: Jean Isaac 537</p> <p>SIMPLE FEMME: Huguette Mongeau 140 TRIPLE FEMME: Ginette S. Marie 384</p> <p>LES MEILLEURES MOYENNES PAR ORDRE</p> <table border="0"> <tr><td>Andre Boyer 157</td><td>Lucie Ste Marie 119</td></tr> <tr><td>Jean Isaac 145</td><td>Clau. Ste Marie 114</td></tr> <tr><td>Regis Thibert 142</td><td>Louise Senecal 109</td></tr> <tr><td>Richard Ste Marie 133</td><td>Doris Poissant 104</td></tr> <tr><td>J.D. Surprenant 130</td><td>Ginette Ste Marie 103</td></tr> </table>	Andre Boyer 33 22	Hug. Bourdeau 33 30	Jean Isaac 33 18	Carol Beaulieu 33 27.5	Regis Thibert 33 18	Rich. Ste Marie 33 26	Jacq. Lachance 33 18	Jacq. Senecal 33 16.5	Andre Boyer 157	Lucie Ste Marie 119	Jean Isaac 145	Clau. Ste Marie 114	Regis Thibert 142	Louise Senecal 109	Richard Ste Marie 133	Doris Poissant 104	J.D. Surprenant 130	Ginette Ste Marie 103	<p>PRESIDENT: YVAN PRUD'HOMME DIMANCHE 6h15 SEMAINE DU 18 MARS 1979</p> <table border="0"> <tr><td>Y. Prud'homme 39 35</td><td>Kojack 39 22</td></tr> <tr><td>Andre Tricot 39 33</td><td>Les Colombiens 39 20</td></tr> <tr><td>Les Alouettes 39 31</td><td>Yves Poupart 39 18</td></tr> <tr><td>Les couche tard 39 24</td><td>M. Prud'homme 39 15</td></tr> </table> <p>SIMPLE HOMME: Gerald Lazure 196 TRIPLE HOMME: Gerald Lazure 460</p> <p>SIMPLE FEMME: Ginette Sigouin 155 TRIPLE FEMME: Suzanne Beaudin 369</p> <p>LES MEILLEURES MOYENNES PAR ORDRE</p> <table border="0"> <tr><td>Gerald Lazure 147</td><td>Lise Couillard 118</td></tr> <tr><td>Andre Perras 141</td><td>Therese Perras 111</td></tr> <tr><td>Gaetan Perras 132</td><td>Lina Robert 103</td></tr> <tr><td>Pierre Bolduc 126</td><td>Micheline Poupart 103</td></tr> <tr><td>Jacq. Levesque 123</td><td>Sylviane Boyer 102</td></tr> </table>	Y. Prud'homme 39 35	Kojack 39 22	Andre Tricot 39 33	Les Colombiens 39 20	Les Alouettes 39 31	Yves Poupart 39 18	Les couche tard 39 24	M. Prud'homme 39 15	Gerald Lazure 147	Lise Couillard 118	Andre Perras 141	Therese Perras 111	Gaetan Perras 132	Lina Robert 103	Pierre Bolduc 126	Micheline Poupart 103	Jacq. Levesque 123	Sylviane Boyer 102	<p>PRESIDENT GAETAN FYFE JOYEUX COPAINS SEMAINE DU 18 MARS 1979</p> <table border="0"> <tr><td>S. Vaillancourt 3 3</td><td>Pierre Dubuc 3 1</td></tr> <tr><td>Richard Larose 3 3</td><td>Alain Lemieux 3 1</td></tr> <tr><td>Gaetan Fyfe 3 2</td><td>Willy Haecq 3 0</td></tr> <tr><td>Hubert Gregory</td><td>J. Pierre Boyer 3 0</td></tr> </table> <p>SIMPLE HOMME: Alain Dupuis 240 TRIPLE HOMME: Ser. Vaillancourt 573</p> <p>SIMPLE FEMME: Sylvie Poissant 169 TRIPLE FEMME: M. Flore Beaudin 431</p>	S. Vaillancourt 3 3	Pierre Dubuc 3 1	Richard Larose 3 3	Alain Lemieux 3 1	Gaetan Fyfe 3 2	Willy Haecq 3 0	Hubert Gregory	J. Pierre Boyer 3 0
Lucille Beaulieu 81 64	Real Potvin 81 54.5																																																																		
Juliette Vary 81 51	Leo Riendeau 81 52																																																																		
B. Senecal 81 56	A. Potvin 81 49																																																																		
R. Surprenant 81 55	Al. Prud'homme 81 40.5																																																																		
Zephirin Coallier 132	Antonine Potvin 127																																																																		
Jacques Ste Marie 131	Lise Couillard 115																																																																		
Rejean Vary 126	Linda Laplante 115																																																																		
Jean Ste Marie 124	Lucie Ste Marie 114																																																																		
Rene Surprenant 121	Lucille Vanier 110																																																																		
	Mado. Riendeau 110																																																																		
Andre Boyer 33 22	Hug. Bourdeau 33 30																																																																		
Jean Isaac 33 18	Carol Beaulieu 33 27.5																																																																		
Regis Thibert 33 18	Rich. Ste Marie 33 26																																																																		
Jacq. Lachance 33 18	Jacq. Senecal 33 16.5																																																																		
Andre Boyer 157	Lucie Ste Marie 119																																																																		
Jean Isaac 145	Clau. Ste Marie 114																																																																		
Regis Thibert 142	Louise Senecal 109																																																																		
Richard Ste Marie 133	Doris Poissant 104																																																																		
J.D. Surprenant 130	Ginette Ste Marie 103																																																																		
Y. Prud'homme 39 35	Kojack 39 22																																																																		
Andre Tricot 39 33	Les Colombiens 39 20																																																																		
Les Alouettes 39 31	Yves Poupart 39 18																																																																		
Les couche tard 39 24	M. Prud'homme 39 15																																																																		
Gerald Lazure 147	Lise Couillard 118																																																																		
Andre Perras 141	Therese Perras 111																																																																		
Gaetan Perras 132	Lina Robert 103																																																																		
Pierre Bolduc 126	Micheline Poupart 103																																																																		
Jacq. Levesque 123	Sylviane Boyer 102																																																																		
S. Vaillancourt 3 3	Pierre Dubuc 3 1																																																																		
Richard Larose 3 3	Alain Lemieux 3 1																																																																		
Gaetan Fyfe 3 2	Willy Haecq 3 0																																																																		
Hubert Gregory	J. Pierre Boyer 3 0																																																																		
<p>PRESIDENT: ROGER BOURDEAU INDUSTRIELLE SEMAINE DU 19 MARS 1979</p> <table border="0"> <tr><td>Rey. Bertrand 33 26</td><td>J. Guy Coallier 33 25.5</td></tr> <tr><td>J. Guy Trudeau 33 23</td><td>S. Vaillancourt 33 25</td></tr> <tr><td>J.P. Marotte 33 21</td><td>Roger Dubuc 33 22</td></tr> <tr><td>Pierre Dubuc 33 19.5</td><td>Clau. Carriere 33 14</td></tr> </table> <p>SIMPLE HOMME: J. Guy Trudeau 224 TRIPLE HOMME: J. Guy Trudeau 580</p> <p>SIMPLE FEMME: Diane Demers 174 TRIPLE FEMME: Germaine Dubuc 424</p> <p>LES MEILLEURES MOYENNES PAR ORDRE</p> <table border="0"> <tr><td>Serge Vaillancourt 176</td><td>Claudette Coallier 133</td></tr> <tr><td>Reynald Bertrand 158</td><td>Danielle Coallier 127</td></tr> <tr><td>J. Guy Trudeau 155</td><td>Claudette Ste Marie 123</td></tr> <tr><td>Adrien Bertrand 153</td><td>Carmen Gearey 119</td></tr> <tr><td>Richard Ste Marie 141</td><td>Judith Monchamp 118</td></tr> <tr><td>Claude Carriere 141</td><td></td></tr> </table>	Rey. Bertrand 33 26	J. Guy Coallier 33 25.5	J. Guy Trudeau 33 23	S. Vaillancourt 33 25	J.P. Marotte 33 21	Roger Dubuc 33 22	Pierre Dubuc 33 19.5	Clau. Carriere 33 14	Serge Vaillancourt 176	Claudette Coallier 133	Reynald Bertrand 158	Danielle Coallier 127	J. Guy Trudeau 155	Claudette Ste Marie 123	Adrien Bertrand 153	Carmen Gearey 119	Richard Ste Marie 141	Judith Monchamp 118	Claude Carriere 141		<p>PRESIDENT: ANTONINE POTVIN FEMININE SEMAINE DU 19 MARS 1979</p> <table border="0"> <tr><td>Les Jardinières 36 27</td><td>Charbonneau 36 32</td></tr> <tr><td>Les Courageuses 36 23.5</td><td>Les Tapageuses 36 24</td></tr> <tr><td>Les Voyageuses 36 23</td><td>Men. Garand 36 23</td></tr> <tr><td>Les Riraneuses 36 19.5</td><td>Sal. Jacqueline 36 20</td></tr> </table> <p>SIMPLE HOMME: J. Guy Trudeau 224 TRIPLE HOMME: J. Guy Trudeau 580</p> <p>SIMPLE FEMME: Diane Demers 174 TRIPLE FEMME: Germaine Dubuc 424</p> <p>LES MEILLEURES MOYENNES PAR ORDRE</p> <table border="0"> <tr><td>Georgette Goneau 134</td><td>Gisele Monette 126</td></tr> <tr><td>Eileen Houle 130</td><td>Rita Pigeon 124</td></tr> <tr><td>Antonine Potvin 127</td><td>Jeanne Boyer 122</td></tr> <tr><td>Jacq. Riendeau 126</td><td></td></tr> </table>	Les Jardinières 36 27	Charbonneau 36 32	Les Courageuses 36 23.5	Les Tapageuses 36 24	Les Voyageuses 36 23	Men. Garand 36 23	Les Riraneuses 36 19.5	Sal. Jacqueline 36 20	Georgette Goneau 134	Gisele Monette 126	Eileen Houle 130	Rita Pigeon 124	Antonine Potvin 127	Jeanne Boyer 122	Jacq. Riendeau 126		<p>PRESIDENT: EILEEN HOULE SENIOR MARDI SEMAINE DU 20 MARS 1979</p> <table border="0"> <tr><td>Agathe Lazure 81 69.5</td><td>Maria Latour 81 52</td></tr> <tr><td>T. Montpelit 81 68</td><td>Alice Lamarre 81 50.5</td></tr> <tr><td>A. Charbonneau 81 56.5</td><td>Maurice Gervais 81 43</td></tr> <tr><td>Eileen Houle 81 53</td><td>Rosaire Lamarre 81 39.5</td></tr> </table> <p>SIMPLE HOMME: Romain Boyer 172 TRIPLE HOMME: Romain Boyer 438</p> <p>SIMPLE FEMME: Lucienne Boyer 182 TRIPLE FEMME: Lucienne Boyer 428</p> <p>LES MEILLEURES MOYENNES PAR ORDRE</p> <table border="0"> <tr><td>Gerard Bellefleur 115</td><td>Eileen Houle 125</td></tr> <tr><td>Rosaire Lamarre 113</td><td>Anita Charbonneau 120</td></tr> <tr><td>Romain Boyer 112</td><td>Irene Rougeau 119</td></tr> <tr><td>Maurice Gervais 110</td><td>Agathe Lazure 117</td></tr> <tr><td>P. Emile Lazure 109</td><td>Louise Riendeau 114</td></tr> </table>	Agathe Lazure 81 69.5	Maria Latour 81 52	T. Montpelit 81 68	Alice Lamarre 81 50.5	A. Charbonneau 81 56.5	Maurice Gervais 81 43	Eileen Houle 81 53	Rosaire Lamarre 81 39.5	Gerard Bellefleur 115	Eileen Houle 125	Rosaire Lamarre 113	Anita Charbonneau 120	Romain Boyer 112	Irene Rougeau 119	Maurice Gervais 110	Agathe Lazure 117	P. Emile Lazure 109	Louise Riendeau 114	<p>JOUEUR DE LA SEMAINE</p>  <p>MARIE-FLORE BEAUDIN PARTIE: 229</p> <p>CLASSEMENT COUPE R. POTVIN ASSURANCES</p> <p>1— MICHEL VARIN 2— ANDRE BOYER 3— DANIEL SICOTTE</p>										
Rey. Bertrand 33 26	J. Guy Coallier 33 25.5																																																																		
J. Guy Trudeau 33 23	S. Vaillancourt 33 25																																																																		
J.P. Marotte 33 21	Roger Dubuc 33 22																																																																		
Pierre Dubuc 33 19.5	Clau. Carriere 33 14																																																																		
Serge Vaillancourt 176	Claudette Coallier 133																																																																		
Reynald Bertrand 158	Danielle Coallier 127																																																																		
J. Guy Trudeau 155	Claudette Ste Marie 123																																																																		
Adrien Bertrand 153	Carmen Gearey 119																																																																		
Richard Ste Marie 141	Judith Monchamp 118																																																																		
Claude Carriere 141																																																																			
Les Jardinières 36 27	Charbonneau 36 32																																																																		
Les Courageuses 36 23.5	Les Tapageuses 36 24																																																																		
Les Voyageuses 36 23	Men. Garand 36 23																																																																		
Les Riraneuses 36 19.5	Sal. Jacqueline 36 20																																																																		
Georgette Goneau 134	Gisele Monette 126																																																																		
Eileen Houle 130	Rita Pigeon 124																																																																		
Antonine Potvin 127	Jeanne Boyer 122																																																																		
Jacq. Riendeau 126																																																																			
Agathe Lazure 81 69.5	Maria Latour 81 52																																																																		
T. Montpelit 81 68	Alice Lamarre 81 50.5																																																																		
A. Charbonneau 81 56.5	Maurice Gervais 81 43																																																																		
Eileen Houle 81 53	Rosaire Lamarre 81 39.5																																																																		
Gerard Bellefleur 115	Eileen Houle 125																																																																		
Rosaire Lamarre 113	Anita Charbonneau 120																																																																		
Romain Boyer 112	Irene Rougeau 119																																																																		
Maurice Gervais 110	Agathe Lazure 117																																																																		
P. Emile Lazure 109	Louise Riendeau 114																																																																		
<p>PRESIDENT: HUBERT GREGORY MIXTE BONS AMIS SEMAINE DU 20 MARS 1979</p> <table border="0"> <tr><td>Les Castors 39 34.5</td><td>Les Anonymes 39 29</td></tr> <tr><td>Les Abeilles 39 30.5</td><td>Les Antonymes 39 28.5</td></tr> <tr><td>Les Renards 39 22.5</td><td>Les Braves 39 27</td></tr> <tr><td>Les Ecureuils 39 14</td><td>Les Elites 39 22</td></tr> </table> <p>SIMPLE HOMME: Gaetan Thiffault 219 TRIPLE HOMME: J. Guy Belanger 538</p> <p>SIMPLE FEMME: Marthe Coallier 168 TRIPLE FEMME: Marthe Coallier 412</p> <p>LES MEILLEURES MOYENNES PAR ORDRE</p> <table border="0"> <tr><td>Raymond Martin 171</td><td>Louise Chevigny 139</td></tr> <tr><td>Alain Hebert 159</td><td>Cathe. Laroche 125</td></tr> <tr><td>Mario Vallee 146</td><td>Armande Belanger 122</td></tr> <tr><td>Jean Isaac 144</td><td>Marjo. Caron 119</td></tr> <tr><td>Michel Gregory 143</td><td>Manon Marotte 115</td></tr> </table>	Les Castors 39 34.5	Les Anonymes 39 29	Les Abeilles 39 30.5	Les Antonymes 39 28.5	Les Renards 39 22.5	Les Braves 39 27	Les Ecureuils 39 14	Les Elites 39 22	Raymond Martin 171	Louise Chevigny 139	Alain Hebert 159	Cathe. Laroche 125	Mario Vallee 146	Armande Belanger 122	Jean Isaac 144	Marjo. Caron 119	Michel Gregory 143	Manon Marotte 115	<p>PRESIDENT: GAETAN FYFE CIRCUIT MAJEUR SEMAINE DU 20 MARS 1979</p> <table border="0"> <tr><td>Willy Haecq 6 5</td><td>Denis Riendeau 6 3</td></tr> <tr><td>R. Bertrand 6 4</td><td>J. Vaillancourt 6 2</td></tr> <tr><td>Gilles Chalifoux 6 4</td><td>J. Claude Doyon 6 2</td></tr> <tr><td>Gaetan Fyfe 6 3</td><td>Roger Lefebvre 6 1</td></tr> </table> <p>SIMPLE HOMME: Gilles Chalifoux 257 TRIPLE HOMME: Gilles Chalifoux 640</p> <p>SIMPLE FEMME: Sylvie Poissant 168 TRIPLE FEMME: Sylvie Poissant 429</p>	Willy Haecq 6 5	Denis Riendeau 6 3	R. Bertrand 6 4	J. Vaillancourt 6 2	Gilles Chalifoux 6 4	J. Claude Doyon 6 2	Gaetan Fyfe 6 3	Roger Lefebvre 6 1	<p>PRESIDENT: DENISE DUBOIS SENIOR MERCREDI SEMAINE DU 21 MARS 1979</p> <table border="0"> <tr><td>Agathe Lazure 81 64.5</td><td>Yvette Usereau 81 53</td></tr> <tr><td>Zephirin Coallier 81 61.5</td><td>M. Giroux 81 48</td></tr> <tr><td>K. Primeau 81 56</td><td>Gaby Lacaille 81 47</td></tr> <tr><td>Yvonne Gemme 81 55</td><td>Juliette Provost 81 47</td></tr> </table> <p>SIMPLE HOMME: Robert Varin 162 TRIPLE HOMME: Zephirin Coallier 363</p> <p>SIMPLE FEMME: A. Charbonneau 211 TRIPLE FEMME: A. Charbonneau 460</p> <p>LES MEILLEURES MOYENNES PAR ORDRE</p> <table border="0"> <tr><td>Zephirin Coallier 133</td><td>Michele Varin 119</td></tr> <tr><td>Robert Varin 110</td><td>Claire Inkel 112</td></tr> <tr><td>P. Emile Lazure 106</td><td>Agathe Lazure 112</td></tr> <tr><td>Fortunat Brais 99</td><td>Lucie Ste Marie 111</td></tr> <tr><td></td><td>Denise Laroche 111</td></tr> </table>	Agathe Lazure 81 64.5	Yvette Usereau 81 53	Zephirin Coallier 81 61.5	M. Giroux 81 48	K. Primeau 81 56	Gaby Lacaille 81 47	Yvonne Gemme 81 55	Juliette Provost 81 47	Zephirin Coallier 133	Michele Varin 119	Robert Varin 110	Claire Inkel 112	P. Emile Lazure 106	Agathe Lazure 112	Fortunat Brais 99	Lucie Ste Marie 111		Denise Laroche 111																					
Les Castors 39 34.5	Les Anonymes 39 29																																																																		
Les Abeilles 39 30.5	Les Antonymes 39 28.5																																																																		
Les Renards 39 22.5	Les Braves 39 27																																																																		
Les Ecureuils 39 14	Les Elites 39 22																																																																		
Raymond Martin 171	Louise Chevigny 139																																																																		
Alain Hebert 159	Cathe. Laroche 125																																																																		
Mario Vallee 146	Armande Belanger 122																																																																		
Jean Isaac 144	Marjo. Caron 119																																																																		
Michel Gregory 143	Manon Marotte 115																																																																		
Willy Haecq 6 5	Denis Riendeau 6 3																																																																		
R. Bertrand 6 4	J. Vaillancourt 6 2																																																																		
Gilles Chalifoux 6 4	J. Claude Doyon 6 2																																																																		
Gaetan Fyfe 6 3	Roger Lefebvre 6 1																																																																		
Agathe Lazure 81 64.5	Yvette Usereau 81 53																																																																		
Zephirin Coallier 81 61.5	M. Giroux 81 48																																																																		
K. Primeau 81 56	Gaby Lacaille 81 47																																																																		
Yvonne Gemme 81 55	Juliette Provost 81 47																																																																		
Zephirin Coallier 133	Michele Varin 119																																																																		
Robert Varin 110	Claire Inkel 112																																																																		
P. Emile Lazure 106	Agathe Lazure 112																																																																		
Fortunat Brais 99	Lucie Ste Marie 111																																																																		
	Denise Laroche 111																																																																		

Hefty: Tracteur du spécialiste



**CONCU SPECIALEMENT POUR
JARDINIERS MARAICHERS
DONNEES TECHNIQUE**

MOTEUR : 27 ch. (prise de force)
TRANS : 6 vit. avant
1 vit. arr.
VITESSE : 0.81 à 8.06 M. H.
Option : 0.02 à 8.06 M. H.
PNEUS : Avant; 600x12
ARR. 9.5x24
2 prise de force

Disponible avec équipements suivants:
CULTIVATEUR 1 ou 2 rangs
ROTOVATOR 1 à 5 rangs
SEMOIR de précision à légumes
CULTIVATEUR à Bettraves 4 rz.
APPLICATEUR "Gandy" pour herbieides insectici-
des, pesticides, nitrate
Applicateur d'engrais
Peux aussi recevoir une gamme infinie d'équipe-
ments divers.

H. DUBOIS & FILS LTEE
ST-REMI TEL: 454-2442 - 866-1229

Association de soccer mineur de St-Constant

Inscription SOCCER POUR GARÇONS ET FILLES A ST-CONSTANT

Tous les garçons et les filles de St-Constant, nés entre le 1er janvier 1965 et le 31 décembre 1972, sont invités à s'inscrire auprès de l'Association de Soccer mineur de St-Constant pour la prochaine saison d'activité qui commencera très bientôt.

Les inscriptions auront lieu à l'Hôtel de Ville de St-Constant, entre 9h du matin et midi, les samedis 31 mars et 7 avril. Chaque enfant devra

être accompagné de son père ou de sa mère.

Le soccer, qui figure parmi les disciplines olympiques, est l'un des sports les plus populaires au monde. Il compte de plus en plus d'adeptes au Québec où le nombre d'équipes augmente chaque année, autant chez les filles que chez les garçons.

Le soccer fait appel à l'esprit d'équipe, à l'adresse, à la rapidité et à la résistance physique. C'est un sport complet des plus formatifs pour les gar-

çons et les filles. C'est aussi passionnant.

Ne soyez pas timides, venez-vous inscrire même si vous ne connaissez pas les rudiments du jeu. Des instructeurs vous apprendront à jouer ce sport qui ne manquera de vous emballer.

Publiciste
Michel Turgeon

Registration SOCCER FOR BOYS AND GIRLS IN ST. CONSTANT

All boys and girls in St. Constant, born

between January 1, 1965 and December 31, 1972, are invited to register with the St. Constant Minor Soccer Association for the coming season, which begins shortly.

Registration will be held at St. Constant town hall, from 9 a.m. to noon, on Saturday, March 31 and Saturday, April 7. All children should be accompanied by a parent.

Soccer, one of the sports of the Olympics, is popular throughout the world. It is being played more and more in

Quebec, where the number of teams — both boys' and girls' — is increasing each year.

Playing soccer calls for a combination of team spirit, coordination, speed and stamina. It is a well-balanced game which is exciting to play.

Don't be shy. Come and register even if you don't know the basics of the game. Instructors will show you how to play and your enthusiasm can take it from there.

Publicist
Michel Turgeon

St-Constant réveillez-vous l'été s'en vient

Il y aura assemblée générale et élection du "Comité du Baseball mineur de St-Constant", mercredi le 11 avril 1979 à 20:00 h. à l'hôtel de Ville.

Le baseball mineur a tendance à diminuer depuis quelque temps. Il serait alors

peut-être bon d'y penser et d'encourager nos jeunes à pratiquer ce sport. VENEZ EN GRAND NOMBRE LE 11 AVRIL, ON VOUS ATTEND.

Bienvenue à tous
Comité de Baseball Mineur de St-Constant

TEMPO

EN PISCINE LE SEUL NOM A RETENIR

NOTRE SUCCURSALE DE LA RIVE-SUD VIENT D'OUVRIIIII!

Afin de donner un meilleur service à sa clientèle sans cesse croissante de la RIVE-SUD, TEMPO vient d'ouvrir une nouvelle succursale au 3970 rue Mont-Royal St-Hubert
1 rue au sud Boul. Taschereau (A côté du Res.)
KENNY WONG
866-5356

SUPER SPECIAUX

POUR L'OUVERTURE DE LA NOUVELLE A SAISON

VASTE SALLE DE MONTRE INTERIEURE POUR PISCINES, ACCESSOIRES ET PRODUITS CHIMIQUES

- PLAN DE MISE DE COTE
- FINANCEMENT SUR PLACE

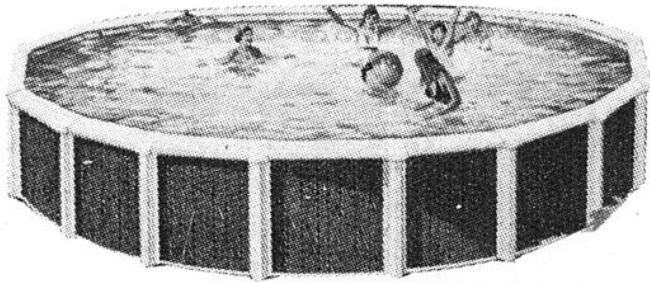
• UN PERSONNEL QUALIFIE EST SUR PLACE POUR VOUS SERVIR

PISCINES HORS-TERRE

18x48

Toute équipée pour seulement

\$ 945.00



GARANTIE DE 10 ANS

Plateforme et filtre JACUZZI inclus Mur fini vinyle, couronne 6", Vinyle intérieur 20 gauge

ASPIRATEUR CENTRAL

Nous invitons tous les gens à notre bureau du Siège Social à assister à une démonstration gratuite du fameux système d'Aspirateur Central, disponible au prix du manufacturier.

Réparation de filtres de toutes marques • Comptoir de pièces à votre disposition

ATELIER DE REPARATION

Nous faisons la réparation sur place, de tous les genres de toiles (Roulottes, tentes, bateaux, piscines auvents, abris d'auto Tempo, etc...)

PISCINE CREUSÉE

Fabrication acier et vinyle avec fond de béton, équipée au complet avec accessoires.

À partir de \$4250.00

Succursale Rive-Sud
3970 Mont-Royal
St-Hubert 866-5356

Siège Social 250, Boul. Ste-Rose, E. Laval 625-1931
Autres Succursales: 1880, Boul. Des Laurentides, Chomedey, Laval 382-6170
1261, BOul. Labelle, Blainville 625-1931 (6 milles avant St-Jérôme)
5521, Boul. Bourque, Sherbrooke 819-864-4446

Heures d'ouverture Lun. Mar. Mer. Jeu. Ven. 9:00 a.m. à 9:00 p.m. Sam 9:00 à 4:00 p.m. Dim. Midi à 4:00 p.m.

LES PISCINES ET ABRIS TEMPO INC.

SOURIEZ!
Economisez Chez
ENCORE HONDA



266 ST. JEAN BAPTISTE

CHATEAUGUAY

698-1060

Conduisez peu, économisez beaucoup



L'ASPHALTE C'EST NOTRE AFFAIRE

Etablis depuis plus de 18 ans à La Prairie. Nous garantissons notre ouvrage pour 5 ans. Aucun dépôt n'est demandé. Qu'on ne se fie pas aux belles promesses mais qu'on se base sur la rentabilité de notre commerce établi.

- Votre gazon est-il à faire? On se fera un plaisir de vous visiter.
- Votre terrassement est-il à faire? Nouveaux propriétaires, nouvelles maisons, nous sommes aussi à votre disposition dans ce domaine.



LE PERE JULES EST TOUJOURS A VOTRE DISPOSITION
GUILMAIN - ASPHALTE

TEL: 659-5891

BALLET-JAZZ

(Pour le même prix, un 15 min. des pas de base de disco hustle est ajoutée)

Pavillon des sports

Jean de La Mennais 870 - Chemin St-Jean

SESSION: PRINTEMPS

DEBUT DES COURS: 4 AVRIL

ADULTES: Cours 1 fois / sem Mercredi 7 à 8h30

ETUDIANTS Cours 2 fois / sem

Mardi et jeudi 5h15 à 6H15

INSCRIPTIONS: 28 MARS AU 2 AVRIL

INFORMATIONS: DU MARDI AU VENDREDI 13H A 16H

659-2315

254-5012

DU LUNDI AU VENDREDI 18 H A 20 H ET SAMEDI 10 H A 15 H

256-0704

ligue "Labatt" les bons amis

Le STE-MARIE AUTO remporte le championnat de la saison régulière. TROPHEE OFFERT PAR ANDRE "LABATT" ROUILLER, représentant.

16 mars 79: Série éliminatoires 3 de 5 (1ère partie)
RESTAURANT DU CHEF 6
STE-MARIE AUTO 1

Le Restaurant du Chef écrase le Ste-Marie Auto.
PIERRE BOURDON ouvre le pointage à 16:10 sec. sur une passe de MARIO VALLEE. Puis en deuxième période, YVON STE-MARIE égalise les chances avec l'aide de TOM D'AVRIL à 0:16 sec.

Puis ce fut la dégelée du Chef. ROGER LEFRANCOIS marque le deuxième filet des siens avec l'aide de PIERRE BOURDON à 10:15. Puis à 11:04 CLAUDE BOYER sur une aide de PIERRE BOURDON.

Le Ste-Marie Auto était débordé lorsque ROBERT STE-MARIE enregistra le 4e but du match avec l'aide de YVES BOILEAU et REAL POISSANT. Puis le capitaine ALAIN LEMIEUX à 12:48 sur une passe de REAL POISSANT. Puis finalement ROGER LEFRANCOIS MARQUE son deuxième but du match avec l'aide de CLAUDE BOYER.

Mais ne vous en faites pas le Ste-Marie Auto va revenir plus fort.

23 mars 79: Série éliminatoires 3 de 5 (2e partie)

STE-MARIE AUTO 1
RESTAURANT DU CHEF 0

Le Ste-Marie Auto égalise les chances dans la série.

Une joute très serrée était à prévoir. Les deux équipes au complet Restaurant du Chef avec son offensive et le Ste-Marie Auto, la défensive.

Plusieurs accrochages inutiles des deux côtés ont donné suite à des jeux décousus.

Dès la 7.56 sec., de la première période REMI ROUGEAU ouvre le pointage sur une passe de YVES LEMIEUX ce qui devait être le but de la victoire.

Bien malin pourra dire qui remportera la prochaine partie.
Michel Laberge.



Ste-Marie Auto champion saison, en bas à gauche: JEAN SANTOIRE, ALAIN STE-MARIE, GILLES STE-MARIE, YVES LEMIEUX. Haut à gauche: TOM D'AVRIL, RAYMOND BOURDON, RENE ROUGEAU, Capitaine ANDRE HOULE, YVON STE-MARIE, CLAUDE HEBERT.

Michel Laberge

Chronique comité d'école à La Prairie

BLOCK PARENTS-SECOURS

LAPRAIRIE

Nous avons déjà reçu de la police une trentaine d'applications parents-secours et nous allons d'ici 15 jours voir apparaître aux fenêtres l'emblème de parents-secours. Si vous avez oublié d'envoyer votre réponse, alors faites-le le plutôt possible. Au début du mois nous allons visiter l'école St-François-Xavier. Nous allons aussi vous informer de la réunion de parents-secours qui aura lieu une fois le mois. Voici aussi quelques endroits où vous pourrez vous procurer l'application Parents-Secours. Souvenez vous que même si vous n'êtes pas parents vous pouvez être parents-secours. Voici la liste des endroits:

Journal Le Reflet: 1010 Blvd Ste-Elisabeth La Prairie.

Poste de Police: 610 Blvd Ste-Elisabeth La Prairie.

Maison à tout le Monde: 135 Chemin St-Jean La Prairie.

Nous vous remercions de votre aide. Comité de Parents-Secours.

Pierre Paul Bourassa
Pierre Bazin
Aline Bourassa

Ecole Jean XXIII: Bingo
Cueillette de fonds, comité d'école.

Grand bingo le 4 avril à 7h30 à l'école Jean XXIII dans le but d'amasser des fonds pour défrayer différentes activités dédiées aux enfants. C'est l'équipe du bingo du dimanche de la Polyvalente qui se chargera de l'animation et cela gracieusement. La soirée commencera pas un

mini-bingo, puis 15 tours réguliers à \$25.00 plus un gros lot de \$200.00 et de nombreux prix de présence gracieusement de nos marchands.

Pierre Paul Bourassa

Parents-Secours et Club Optimiste:

Parents-Secours et Club Optimiste:

Il y a quelques temps dans un précédent article je vous mentionnais que le Club Optimiste de La Prairie m'avait fait don de \$100.00. Mais lorsque j'écrivis cet article je n'avais pas encore reçu le chèque. Le lendemain, je l'ai reçu et il était à notre grande joie le double de ce que je vous avais dit: que si nous avions d'autres difficultés de revenir les voir. Je



ROGER LEFRANCOIS
2 buts.



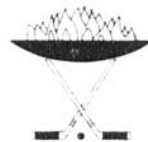
RENE ROUGEAU
un but (gagnant)

L'association de baseball amateur de La Prairie

INVITATION A TOUS LES PARENTS
Assemblée régulière à la maison à

tout le monde chemin St-Jean le 8 avril 1979 à 19:30 h.
Nous voulons du

baseball en 1979.
Merci
J.C. CARON, Président de L'A.B.A.L.



ligue Olympic

Pointage final mardi, 20 mars 79
MORAND 1
BEAUVAIS 1

Aux sportifs,

Rendez-vous à l'aréna les Copains samedi, 31 mars à 18 h. la ligue Juvénile rencontre la ligue commerciale et à 19 h. elle rencontre un club invité. Dimanche, 1 avril cette même ligue des Juvéniles rencontre les Félines. La saison est terminée et l'équipe: Les Cèdres de la ligue Juvénile a été déclarée champion de la saison et champion

des éliminatoires. Bravo.

Visite de nos voisins franco-ontariens.

Dimanche soir 25 mars on recevait à la salle de l'aréna un groupe du Centre culturel St-Cyr de Pointe aux Roches de l'Ontario. Reportage la semaine prochaine pour parler de nos amis francophones.

INSCRIPTIONS HOCKEY MINEUR

PARTICIPATION



DECLARATIONS D'IMPOT

SERVICES ADMINISTRATIFS SPECIALISES ENR

ADMINISTRATION
ANALYSE BUDGETAIRE
COMPTABILITE GENERALE
CONSEILLER EN FISCALITE
DECLARATIONS D'IMPOT DES PARTICULIERS, CORPORATIONS
AGRICULTEURS AINSI QU'AUX CAMIONNEURS
ETATS FINANCIERS
GESTION

HEURES DE BUREAU:
LUNDI, MARDI, MERCREDI 9 HRES A 17 HRES
SUR RENDEZ VOUS. LES SOIRS ET LE SAMEDI
JEUDI ET VENDREDI: 9 HEURES A 21 HEURES
(AVEC OU SANS RENDEZ VOUS)

1410 BOUL. STE-ELISABETH

LAPRAIRIE

TEL: 659-5467

PROGRAMME DE PROTECTION DE L'ACHETEUR AMC CONCORD DL 1979 D'AMC

Elle comprend, à un prix inférieur à celui de la Chevelle Malibu Classic, 12 luxueux éléments en équipement standard

Concord DL D'AMC //

\$ 5174.*

La voiture à succès

★ transport et préparation en sus

Venez faire l'essai chez:

LESTAGE & FILS LTEE

JEEP - A.M.C.

709 NOTRE-DAME ST-REMI

TEL. 861-4435 - 454-9942



(Suite de la page 42)

L'A.R.H.M. de Ste-Martine... que les inscriptions se feront prochainement au local de l'aréna, pour la saison 79-80 soit:

Le 31 mars (samedi) de 14.00 hres à 17.00 hres.

Le 7 avril (samedi) de 7.30 hres à 20.00 hres.

Les nouveaux candidats doivent avoir une copie originale de leur certificat de naissance et leur numéro d'assurance maladie du Québec. Le coût initial à l'inscription est de \$20.00 et le montant total restera à déterminer et tiendra compte du montant, par joueur, versé par les municipalités (loisirs).

A titre indicatif voici la liste des catégories avec les années de naissance qui y correspondent.

Juvenile - 61-62, Midget - 63-64, Bantam - 65-66, Pee-Wee - 67-68, Atôme - 67-70, Novice - 71-72

Pour renseignements tél.: 427-3730.

Club moto-neige Ste-Martine

Message important à tous les membres du Club Moto-neige. Vous êtes cordialement invités à une assemblée générale qui aura lieu, mardi, 3 avril '79 à 20 hres (8 h. P.M.) à la salle des Chevaliers de Colomb rue St-Joseph afin d'élire une

nouvelle direction: président, vice-président, secrétaire, directeurs etc.

Nous tenons à vous aviser qu'à cette assemblée s'il n'y a pas quorum, le club se fera automatiquement sans autre préavis et préjudice.

Bien à vous,
Ronald McTear,
président

Dimanche, 1 avril après-midi, le comité d'accueil de Ste-Martine recevra les nouveaux résidents de notre paroisse. Ils pourront connaître les autorités locales et les différents organismes.

Anniversaire à la C. Scolaire des Moissons

M. André Dubuc notre représentant de Ste-Martine comme commissaire, était présent à la réception qui avait lieu à Beauharnois, jeudi soir dernier, 22 mars. Pour souligner les 6 premiers mois d'existence de cette Commission on remit une plaque souvenir aux commissaires et aux cadres de l'an passé et de cette année qui ont contribué à la fondation de cette Commission scolaire. Un bilan des activités a été donné par M. Charles Péron, président.

Carême de partage

Dimanche, 25 mars, on pouvait jouer aux sacs de sable. C'est une façon bien originale de contribuer à l'objectif que s'est donné les paroisses de la zone, de \$2,000. pour creuser un puits dans le diocèse de Pala au Tchad. La ligue des sacs de sable des Chevaliers de Colomb de Ste-Martine sous la direction de Mme Ida Hébert, présidente et de nombreux bénévoles ont fait un succès de cette activité. De nombreux amateurs des clubs avoisinants de Valleyfield à Ville Lasalle se sont amusés. 185 inscriptions ont rapporté \$307. et dans les banques \$144. M. Lewis, permanent de Développement et Paix expliqua les objectifs et les réalisations grâce aux diaporamas. Les deux objectifs: Recueillir des fonds et l'éducation sur les causes qui engendrent la misère. On nous rappela le droit des hommes et des peuples au développement et à la paix grâce à des affiches, feuillets et journaux. En ce temps de Carême on peut continuer notre éducation en lisant ces feuillets et en réfléchissant sur le thème de Chantier '79: Abondance et gaspillage. Le puits à Pala, région désertique, aidera cette

population africaine à cultiver et ainsi à se nourrir. La quête spéciale à l'église pour le puits \$334.50.

INSCRIPTIONS-BASEBALL

La Commission des Loisirs avise tous les jeunes qui sont intéressés à rejoindre des équipes de baseball pour la prochaine saison, qu'ils sont invités à se rendre à l'aréna le 1er avril (dimanche), de 10 hres à 12 hres pour les inscriptions nécessaires à cet effet qui seront au même coût que l'an dernier.

Concernant la formation d'équipes de balle-molle les

joueurs de 18 ans en montant seront acceptés et il en coûtera \$15.00 pour la saison. L'inscription se fera de 12 hres à 14 hres, à l'aréna dimanche le 1er avril. Le responsable pour renseignements supplémentaires communiquez avec Jean-Marie Moquin à 427-3453.

SPORTIF RECONNU

Un jeune de chez nous vient d'être embauché par la compagnie O'Keefe pour faire partie du groupe de 4 Chevaliers du même nom qui parcourent la province chaque saison, en donnant l'exhibition de leurs talents au baseball et dans la crosse.

Il s'agit de René LeFort qui termina la saison régulière de balle-molle en tête des frappeurs de la Ligue à qui nous offrons nos félicitations et nos vœux de succès dans cette nouvelle facette de ses possibilités.

BAZAR

La population de la région est invitée au bazar, samedi, 7 avril de 9 à 17 heures au gymnase de l'Ecole Sacré-Coeur à Ste-Martine, rue Ronaldo-Bélanger. Le tirage aura lieu à la fin de l'après-midi. Si vous avez des choses à donner, il sera possible de le remettre à un des membres du comité ou le vendredi

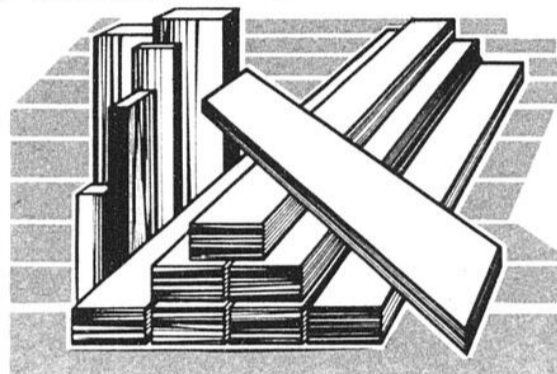
soir après le souper. Ce comité, afin d'amasser des fonds pour les activités parascolaires de nos jeunes du primaire, a été formé par le comité d'école. Pour plus de renseignements, téléphonez à Mme Diane Belchamber; 427-5134.

PENSEE DE LA SEMAINE

Ce sont ceux qui ont le moins de choses à faire qui généralement se disent les plus occupés.

Ceux qui ont beaucoup d'occupations sont toujours suffisamment de temps pour faire encore autre chose.

A LA SEMAINE PROCHAINE!



Cette semaine je découvre "le bois"

Vous désirez apprendre à réaliser vous-même vos travaux de rénovation... vous vous devez de connaître les matériaux de base.

Découvrez les différentes espèces de bois, leurs caractéristiques, leurs usages. Apprenez comment redresser une planche, comment empiler le bois pour prévenir le gauchissement.

"LE BOIS", voilà le sujet de la première émission de la série télévisée, "L'ABC DU BRICOLAGE", présentée par votre marchand BMR.

HORAIRE DE L'EMISSION

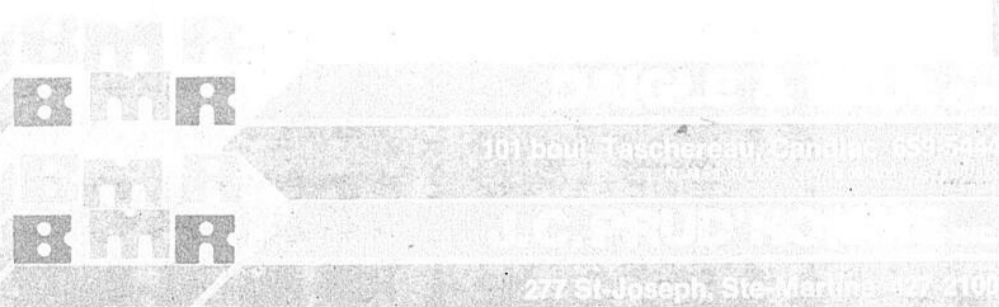
Vendredi 30 mars

Sherbrooke	CHLT-TV	21h00 à 21h30
Trois-Rivières	CHEM-TV	21h00 à 21h30
Chicoutimi	CJPM-TV	21h00 à 21h30
Nord-Ouest	CKRN-TV	19h00 à 19h30

Samedi 31 mars

Montréal	CFTM-TV	13h30 à 14h00
Bas du fleuve/Côte Nord	CFER-TV	18h00 à 18h30

**La semaine prochaine:
"PEINTURES, LAQUES ET COLLES"**



LE REFLET — Mercredi, 28 mars 1979 — Page 43

CHRYSLER
Camions Dodge

ENTRETIEN ROUTIER

CHRYSLER
Camions Dodge

autopar AVEC L'ARRIVEE DU PRINTEMPS, IL EST TEMPS DE PENSER A L'ETAT DE VOS PNEUS DE VOITURE - PENSEZ AUX PNEUS "AUTOPAR" QUI PORTENT LA FAMEUSE GARANTIE CONTRE TOUT HAZARD DE ROUTE.

LE RADIAL CEINTURE ACIER ET POLYESTER ER 78-14 **

A PARTIR DE \$62.00*

LE RADIAL CEINTURE RAYON 165R13 **

A PARTIR DE \$44.99*

LE CEINTURE EN BIAIS EN FIBRE DE VERRE A7R-13 **

A PARTIR DE \$33.44*

* Incluant l'installation et l'équilibrage ** Tous les pneus Autopar pour voitures sont à bande blanche

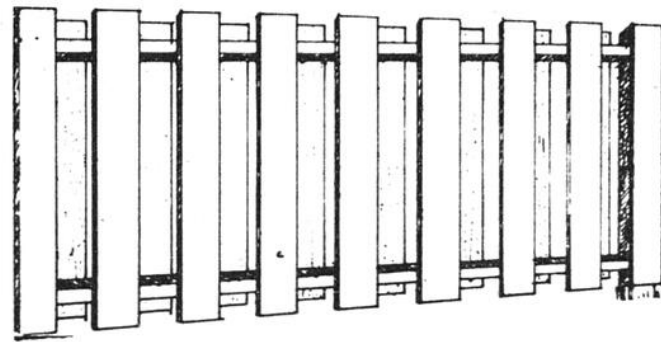
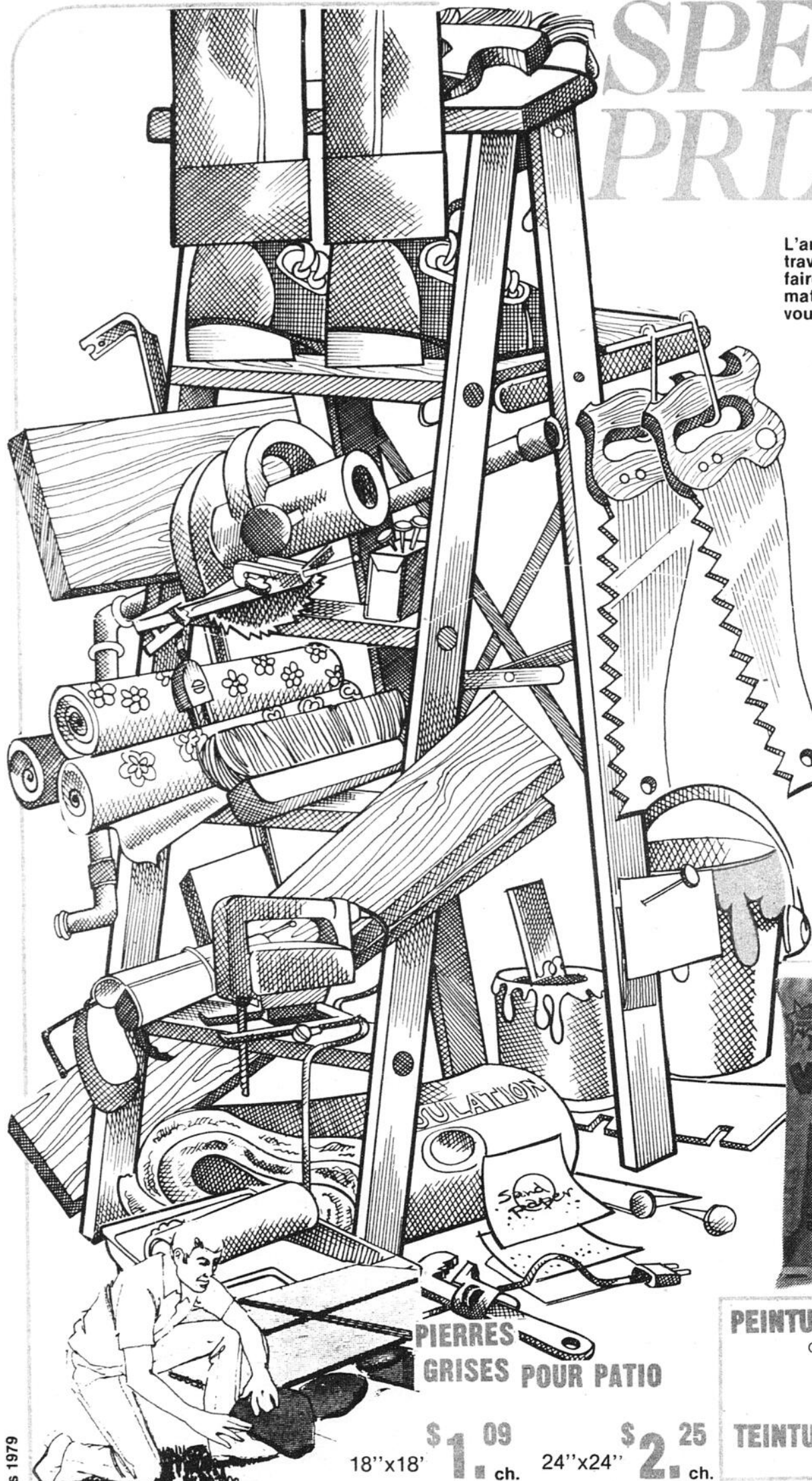
THIBERT

AUTOMOBILE LTEE

171 ST-PIERRE ST-CONSTANT
363-5423 632-0260

SPECIALS du PRINTEMPS

L'arrivée des beaux jours vous invite à entreprendre vos travaux d'extérieur. Nous sommes à temps pour vous faire économiser une jolie somme sur vos achats de matériaux de rénovation, jardinage et d'outils. Hâtez-vous tandis que le choix est bon.



PLANCHES EN EPINETTE

Pour clôtures de 1ère qualité
1" x 6" x 5"
Pré-coupées **.89** mcx

POTEAUX

En cèdre rouge
4" x 4" x 8"

\$ 8.25 ch.

En pin traité
4" x 4" x 8"

\$ 6.25 ch.

garantie 35 ans
contre la pourriture



ENGRAIS POUR PELOUSES VIGORO DORÉ 12-6-3

—pour le perfectionniste qui exige ce qu'il y a de mieux. Reverdissement rapide et croissance soutenue tout l'été. La bale de riz forme la base "organique" du VIGORO doré.

Pour une seule fertilisation de toute la saison, appliquer 30 lb par 1,000 pieds carrés de pelouse avec un épandeur à la volée puis arroser à fond pour déclencher la croissance.

SAC DE 60 LBS

\$11.99

PIERRES GRISES POUR PATIO

18" x 18" **\$ 1.09** ch. 24" x 24" **\$ 2.25** ch.

PEINTURES "DENALT" \$ 5.99 le gallon
Couche de fond Latex Alkyd

\$ 8.25 le gallon
Semi-lustre Super Blanc

TEINTURE "DENALT" \$ 6.99 le gallon
Bois rouge et noyer



Monsieur dismat

bois, matériaux... TOUT pour la construction!

CENTRE DE RENOVATION TRUDEAU INC.

120 ROUTE 132 (FACE AU RESTAURANT AU BORD DU RUISSEAU)

VILLE STE-CATHERINE

632-9760

28

28

28